Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 31 (1995)
Heft: 10

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Teilrevision Physiotherapievertrag

Der Zentralvorstand hat an seiner Sitzung vom 14. September 1995 die Teilrevision des Physiotherapievertrags mit grossem Mehr gutgeheissen. Vorangegangen war eine intensive Diskussion in den einzelnen Sektionen, welche mit wenigen Ausnahmen eine grosse Zustimmung brachte.

Im Unfallversicherungsbereich wird der Vertrag auf den 1. Januar 1996 gesamtschweizerisch in Kraft gesetzt.

Für den Krankenkassenbereich gilt das gleiche Datum, wobei die Verträge in den Kantonen Genf, Freiburg, Neuenburg und Waadt nach wie vor ihre Gültigkeit bewahren. Die Konsequenzen für die Sektion Zürich, welche sich gegen die Einführung der Teilrevision ausgesprochen hat, sind zurzeit in Abklärung.

Die Gültigkeitsdauer des teilrevidierten Vertrages ist klar befristet bis zur Inkraftsetzung des gesamtrevidierten Vertrags, welche auf Mitte 1997 vorgesehen ist.

Alle selbständigen Mitglieder des SPV werden rechtzeitig persönlich über die Details und die Einführungsmodalitäten orientiert werden.

Mit der Einführung der Teilrevision ist ein wichtiger Schritt in Richtung Gesamtrevision getan worden. Wenn auch die ökonomische Seite des Vertragswerks grundsätzlich nicht überall zu überzeugen vermochte, erachten Zentralvorstand und Geschäftsleitung die Einführung als berufspolitisch wichtigen Entscheid für die Zukunft der Physiotherapie. In diesem Sinn geht ein herzliches Dankeschön an alle, welche zugestimmt haben.

Geschäftsleitung SPV

Révision partielle de la convention de physiothérapie

Au cours de sa réunion du 14 septembre 1995, le Comité central a approuvé à une forte majorité la révision partielle de la convention de physiothérapie. De vives discussions y avaient préludé dans les sections qui, à quelques exceptions près, ont apporté un soutien massif.

Dans le domaine de l'assurance-accidents, la convention entrera en vigueur le 1er janvier 1996 dans toute la Suisse.

Il est retenu la même date pour les caisses-maladie, les conventions dans les cantons de Genève, Fribourg, Neuchâtel et Vaud gardant toujours leur validité. Les conséquences pour la section Zurich, qui s'est déclarée contre l'introduction de la révision partielle, font actuellement l'objet de mises au point.

La durée de validité de la convention partiellement révisée est clairement limitée jusqu'à l'entrée en vigueur de la révision totale, à savoir vers le milieu de 1997.

Tous les membres indépendants de la FSP seront informés personnellement, en temps voulu, sur les détails et les modalités d'introduction.

L'introduction de la révision partielle constitue un pas important vers la révision totale. Même si l'aspect économique de la convention n'a pu véritablement convaincre en tous points, le Comité central et le Comité exécutif estiment que cette introduction représente une décision essentielle en matière de politique professionnelle pour l'avenir de la physiothérapie. C'est dans cet esprit que nous remercions cordialement tous ceux qui ont donné leur accord.

Comité exécutif FSP

Revisione parziale della convenzione per la fisioterapia

Nella riunione del 14 settembre 1995 il comitato centrale ha approvato a grande maggioranza la revisione parziale della convenzione per la fisioterapia. Tale revisione era stata oggetto di vivaci discussioni nelle sezioni, sfociate, con poche eccezioni, in un consenso generale.

Nel settore assicurazione contro gli infortuni, la convenzione entrerà in vigore il 1° gennaio 1996 in tutta la Svizzera.

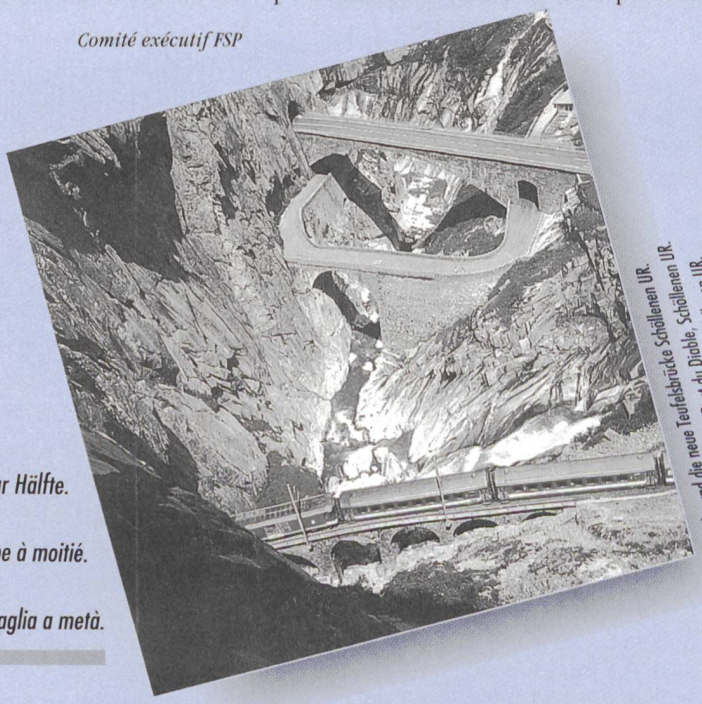
Nel settore casse malati vale la stessa data. Le convenzioni attualmente in vigore nei cantoni Ginevra, Friburgo, Neuchâtel e Vaud manterranno la loro validità. Attualmente si sta chiarendo quali saranno le conseguenze per la sezione di Zurigo, che si è espressa contro l'introduzione della revisione parziale.

La durata della validità della convenzione parzialmente rivista è chiaramente limitata nel tempo, e cioè fino all'entrata in vigore della convenzione totalmente rivista, prevista per la metà del 1997.

Tutti i membri indipendenti della FSF saranno informati a tempo debito sui particolari e sulle modalità d'introduzione.

Con l'introduzione della revisione parziale è stato fatto un passo importante verso la revisione totale. Sebbene il lato economico della convenzione non sia riuscito a convincere tutti, il comitato direttivo centrale e il comitato esecutivo considerano l'introduzione una decisione politica importante per il futuro della fisioterapia. Ringraziamo tutti coloro che si sono pronunciati a favore.

Comitato esecutivo FSF



Die alte und die neue Teufelsbrücke Schöllenen UR.
L'ancien et le nouveau Pont du Diable, Schöllenen UR.
Ponte del diavolo vecchio e nuovo, Schöllenen UR.

Wer auf halbem Weg umkehrt, irrt zur Hälfte.

Qui s'en retourne à mi-chemin se trompe à moitié.

Chi torna indietro a metà strada sbaglia a metà.

AKTIVITÄTEN • ACTIVITÉS • ATTIVITÀ

ORGANE / KOMMISSIONEN

Kommission für Angestelltenfragen des SPV

Am 28. April 1995 fand das erste Treffen der KAF mit den Sektionsvertretern/-innen für Angestelltenfragen statt. Dabei wurde über die folgenden Themen orientiert:

- Sophie Klauser-Estapé (Sektion beider Basel) informierte über die gemeinsame Sitzung der Kommission freipraktizierender Physiotherapeuten/-innen (KfP) mit der Kommission für Angestelltenfragen (KAF). Bei dieser Sitzung ist deutlich festgehalten worden, dass wir die Physiotherapie in der heutigen Zeit durch ein einheitliches Auftreten nach aussen vertreten müssen. Beide Gruppierungen sind überzeugt, dass eine Trennung in der heutigen Zeit nicht angebracht wäre.

- Zsuzsanne Pénzely (Sektion Zürich) hielt ein Referat zum Thema «Organisation von Angestelltenversammlungen». In diesem Referat ist deutlich zum Ausdruck gekommen, wie wichtig Zielformulierung, Inhaltsvermittlung und eine gut vorbereitete Organisation sind (Raumreservation, Referenten, Vorankündigung, persönliche Einladungen usw.).

- Persönlich habe ich ein Kurzreferat zum Thema «Wie komme ich an wichtige Personen heran?» gehalten. Es gibt Verzeichnisse, die alle Adressen des Gesundheitswesens enthalten (Herausgeber: Schweiz. Institut für das Gesundheitswesen in Aar-

ORGANES / COMMISSIONS

Commission pour les questions des employés de la FSP

Le 28 avril 1995, la CQE a rencontré pour la première fois les représentants/-tes des sections pour les questions des employés. La discussion a porté sur les thèmes suivants:

- Sophie Klauser-Estapé (section des deux Bâle) rapporte la réunion entre la Commission des physiothérapeutes indépendants (CPI) et la Commission pour les questions des employés (CQE). Il en est nettement ressorti que la physiothérapie, à notre époque, doit se présenter sous un seul visage à l'extérieur. Les deux groupes sont persuadés de l'inadéquation d'une séparation à l'heure actuelle.

- Zsuzsanne Pénzely (section Zurich) a tenu un exposé sur le thème «Organisation d'assemblées des employés». Il a été clairement exprimé combien importe la définition de l'objectif, la communication du contenu et une organisation bien préparée (réservation des locaux, orateurs, annonce préalable, invitations personnelles, etc.).

- J'ai moi-même abordé brièvement le sujet «Comment puis-je approcher des personnes importantes?» Il existe des répertoires de toutes les adresses relatives à la santé publique (éditeur: Institut suisse de la santé publique à Aarau, tél. 064-24 71 61). Je suis convaincue que nous devons absolument communiquer avec des personnes

ORGANI / COMMISSIONI

Commissione per le questioni degli impiegati della FSF

Il 28 aprile 1995 ha avuto luogo il primo incontro della CQI coi rappresentanti delle sezioni responsabili per le questioni degli impiegati. Nel corso di questa riunione si è discusso dei seguenti temi:

- Sophie Klauser-Estapé (per le sezioni di entrambi i due semicantoni di Basilea) ha illustrato quanto trattato nel corso della riunione avutasi tra la Commissione dei fisioterapisti indipendenti CFI e la Commissione per le questioni degli impiegati CQI. I partecipanti hanno fatto rilevare che attualmente è importante rappresentare la fisioterapia, verso l'esterno, muovendosi su basi unitarie e comuni. Si è convinti infatti che, attualmente, una diversa forma di interpretazione della stessa non gioverebbe a nessuno.

- Zsuzsanne Pénzely (sezione Zurigo) ha tenuto una relazione sull' «Organizzazione di assemblee con gli impiegati». Ha sottolineato quanto sia importante tenere presenti alcuni punti chiave: il formulare gli obiettivi, il comunicare i contenuti, l'organizzare nei dettagli l'incontro (come p.es. riservare la sala, contattare i relatori, preannunciare l'assemblea, invitare i partecipanti singolarmente, ecc.).

- Per quanto mi riguarda, ho riferito brevemente su «Come contattare persone importanti». Esistono degli elenchi in cui sono riportati tutti gli indirizzi relativi al set-

STOKKE
MACHT DAS LEBEN SITZENSWERT
Offizieller Sponsor des SPV
Telefon 064 - 56 31 01

BDF
Beiersdorf
medical
4142 Münchenstein

au, Telefon 064-24 71 61). Ich bin der Überzeugung, dass wir mit wichtigen Leuten unbedingt schriftlich kommunizieren müssen. Zusätzlich braucht es – nach meiner Ansicht – klare Fragestellungen, klare Begründungen und eventuell einen frankierten Antwortumschlag.

- Anschliessend hat Thomas Scherrer (Sektion Zentralschweiz) ein interessantes Referat zum Thema «Vorgehen bei Lohndekretsänderungen» gehalten. Er hat den chronologischen Ablauf der Aktivitäten in der Sektion sehr genau beschrieben. Das Ziel der Sektion Zentralschweiz ist relativ klar: Man möchte eine Änderung der Position der Physiotherapie im Personalrecht erreichen. Zur Hinterfragung des Bewertungssystems hat man sich an eine Fachgruppe der ETH Zürich gewendet.

- Zum Schluss haben die Sektionsvertreter/-innen ihre Anliegen an die KAF formuliert: dreijährige Ausbildung und freie Praxis – ist dies noch möglich? Diese Thematik ist in den neuen Ausführungsbestimmungen zum KVG geregelt. Zur Frage, wie wir noch mehr angestellte Mitglieder für den SPV gewinnen können, werde ich am Chefphysiotherapeutentreffen ein Referat halten.

Das zweite Treffen mit den Vertretern/-innen Angestelltenfragen findet am Donnerstag, 23. November, von 14.00 bis zirka 17.00 Uhr statt.

Es wird über folgende Themen orientiert werden: Ausführungsbestimmungen zum neuen KVG; Physiotherapeuten/-innen mit dreijähriger Ausbildung; Berufskundeunterricht an den Schulen; Anliegen der Sektionsvertreter/-innen.

K. Stecher, Präsidentin Kommission Angestelltenfragen

importantes. En outre, cela exige selon moi des questions claires, des justifications précises, voire aussi une enveloppe-réponse affranchie.

- Ensuite, Thomas Scherrer (section Suisse centrale) a tenu des propos intéressants sur la «Marche à suivre lors de modifications des règlements en matière de salaires». Il a décrit avec une grande précision le déroulement chronologique des activités de la section. L'objectif de la section Suisse centrale est assez clair: l'on souhaiterait changer la position de la physiothérapie au niveau du statut du personnel. Afin d'étudier le système d'évaluation, il a été fait appel à un groupe spécialisé de l'EPF à Zurich.

- Pour terminer, les représentants/-tes des sections ont communiqué leurs préoccupations à la CQE: une formation de trois ans et un cabinet indépendant – est-ce encore possible? Cette question est réglée dans les nouvelles modalités d'application de la LAMal. En ce qui concerne la manière de recruter encore plus de membres employés au sein de la FSP, je tiendrai un exposé lors de la rencontre des physiothérapeutes-chefs.

La deuxième rencontre avec les représentants/-tes des sections pour les questions des employés aura lieu le jeudi 23 novembre, de 14.00 à environ 17.00 h.

Les thèmes suivants seront abordés: modalités d'application dans le cadre de la nouvelle LAMal, physiothérapeutes avec trois ans de formation, cours d'initiation à la vie professionnelle dans les écoles, préoccupations des représentants des sections.

K. Stecher, présidente Commission des questions pour les employés

tore della sanità (li pubblica lo Schweiz. Institut für das Gesundheitswesen di Aarau, con numero di telefono 064 / 24 71 61). Sono dell'avviso che dobbiamo assolutamente comunicare in forma scritta con persone di reputata importanza. Inoltre, a mio avviso, è necessario porre le questioni in modo chiaro, motivarle altrettanto chiaramente ed allegare eventualmente al nostro scritto una busta di risposta debitamente affrancata.

- Ha fatto seguito la relazione di Thomas Scherrer (sezione Svizzera centrale), peraltro di grande interesse, su «La procedura da adottare in caso di modifiche al decreto salariale». Ha elencato e descritto in modo assai dettagliato le fasi cronologiche necessarie all'attuazione di attività all'interno della sezione. L'obiettivo della Sezione Svizzera centrale è definibile in: il raggiungimento di una posizione diversa per la fisioterapia nell'ambito del diritto sulle persone. Per una questione di maggiore chiarezza sul sistema di valutazione, è stato fatto ricorso ad un gruppo di esperti del Politecnico federale di Zurigo.

- Sul finire, i rappresentanti delle sezioni hanno esposto alla CQI le loro richieste, riassumibili nella questione: una formazione della durata di tre anni ed un ambulatorio per proprio conto – ciò è ancora possibile? La risposta a quest'interrogativo è contenuta nelle nuove disposizioni d'esecuzione della LAMal. Su come riuscire a convincere un numero maggiore di fisioterapisti impiegati ad aderire in qualità di membro alla FSF, terrò una relazione prossimamente – nel corso di un incontro coi capo-fisioterapisti.

Il prossimo incontro con i rappresentanti delle sezioni per le questioni degli impiegati è stata fissata per giovedì, 23 novembre 1995, alle ore 14.00, con termine verso le 17.00 circa.

Verrà discusso dei seguenti temi: disposizioni d'esecuzione relative alla nuova LAMal, fisioterapisti con formazione triennale, lezioni a carattere informativo-professionale nelle scuole, richieste da parte dei rappresentanti di sezione.

K. Stecher, presidente della Commissione per i problemi degli impiegati

Interview • Interview • Intervista

M. Borsotti, Zentralpräsident SPV

Mit dem Ende des Sommers machen sich viele Strategen bereits an die Planung des nächsten Jahres. Welche Themen werden 1996 die Hauptschwerpunkte des SPV bilden?

1996 müssen für den SPV bildungspolitische Fragen im Vordergrund stehen. Das schweizerische Bildungssystem steht grundsätzlich in einer Umbruchphase, und speziell im Gesundheitswesen hat man wohl noch selten so intensiv über bildungstechnische Fragen diskutiert, wie dies gerade zurzeit der Fall ist.

Einen weiteren Schwerpunkt wird die Gesamtrevision des Physiotherapietarifes darstellen. Die Erarbeitung der ökonomischen Grundlagen wie Kostenmodell und Vergleichseinkommen werden die Verantwortlichen ebenso beschäftigen wie die Diskussionen um allfällige alternative Entschädigungsmodelle für die Physiotherapie.

Für mich persönlich wird – immer vorausgesetzt, dass ich im Frühjahr für eine weitere Amtsperiode wiedergewählt werde – die Sensibilisierung der SPV-Mitglieder auf die Geschehnisse im gesundheitspolitischen Umfeld der Physiotherapie eine zentrale Rolle spielen. Durch umfassende Information möchte ich die Erkenntnis hinüberbringen, dass die zurzeit zugegeben nicht leichte Situation durchaus auch eine grosse Chance darstellt, die Physiotherapie zu überdenken und neu zu positionieren.

Welche verbandspolitischen Ziele beschäftigen Sie derzeit am meisten?

Aus aktuellem Anlass sicher das Projekt «Teilrevision Tarifvertrag». Erfreulich dabei ist, wie sich viele selbständig erwerbende Physiotherapeuten/-innen intensiv mit der Thematik auseinandersetzen.

Was kommt in der nächsten Zeit im Bildungswesen auf uns zu?

Es wird einiges kommen. Die SDK und das SRK haben einen gemeinsamen Vorschlag über ein völlig neues System für die Berufsbildung im Gesundheitswesen in eine breite Vernehmlassung gegeben. Diese Thematik wird

M. Borsotti, président central FSP

L'été s'achève à peine et déjà de nombreux stratèges commencent à planifier l'année prochaine. Sur quels thèmes va se concentrer la FSP en 1996?

Les problèmes de politique de la formation devront recevoir la priorité au sein de la FSP en 1996. D'ailleurs, tout le système suisse de l'éducation et de la formation professionnelle se trouve à un carrefour et dans le domaine de la santé en particulier, on a rarement assisté à un débat d'une telle intensité sur les aspects techniques de la formation.

La révision globale du tarif de physiothérapie constitue également une de nos préoccupations majeures. L'élaboration des bases économiques telles qu'un modèle des coûts et des revenus comparables, va retenir l'attention des responsables autant que la discussion sur d'autres modèles d'indemnisation éventuellement envisageables pour la physiothérapie.

Pour moi personnellement, et à condition bien entendu que mon mandat soit renouvelé au printemps, la sensibilisation des membres de la FSP à ce qui passe tout autour de la physiothérapie en matière de politique de la santé, va jouer un rôle central. Grâce à une information très complète, j'aimerais faire comprendre à nos membres que la situation actuelle, quoique difficile, offre aussi l'opportunité de repenser et de repositionner à fond toute la physiothérapie.

Quels objectifs syndicaux vous préoccupent le plus à l'heure actuelle?

Le projet «Révision partielle de la Convention tarifaire» qui est d'une d'actualité brûlante. D'ailleurs, il est réjouissant de constater que de nombreux physiothérapeutes indépendants manifestent un intérêt intense pour ce thème.

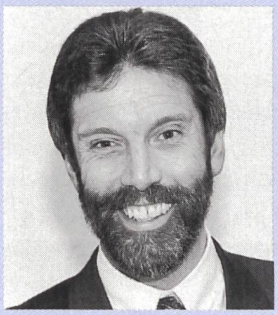
Que nous réserve l'éducation publique dans un avenir rapproché?

Les choses vont beaucoup bouger. La CSD et la CRS ont engagé une vaste consultation sur un système entièrement nouveau de formation professionnelle dans le domaine de la santé. Ce thème complexe renferme tout le potentiel

M. Borsotti, presidente centrale FSF

Alla fine dell'estate, molti strateghi iniziano a progettare l'anno successivo. Quali saranno i temi principali della FSF per il 1996?

Nel 1996, la FSF dovrà dare la priorità alle



Marco Borsotti Zentralpräsident SPV/ président central FSP/ presidente centrale FSF

questioni concernenti la politica di formazione. Il sistema di formazione svizzero si trova in una fase di rivolgimento e particolarmente nel settore della sanità non si è mai discusso così intensamente sulle questioni di formazione come lo si sta facendo attualmente.

Un altro tema importante è la revisione totale della tariffa per la fisioterapia. L'elaborazione di basi economiche come il modello dei costi e il reddito comparato occuperanno i responsabili tanto quanto le discussioni su eventuali modelli alternativi di compenso per la fisioterapia.

Per quel che mi riguarda, sempreché io sia rieletto in primavera per un altro periodo, ritengo che una delle cose più importanti sia di sensibilizzare i membri della FSF su ciò che sta accadendo nella politica sanitaria che concerne la fisioterapia. Fornendo loro tutte le informazioni possibili, desidero far capire che l'attuale situazione, non di certo facile, ci dà la grande opportunità di riflettere e di riposizionare la fisioterapia.

Quali sono attualmente gli obiettivi politici della federazione che La occupano maggiormente?

Per ora sicuramente il progetto di «Revisione parziale della convenzione tariffaria». Mi fa piacere vedere quanti fisioterapisti, liberi professionisti, si occupano intensamente di questo tema.

die Gemüter erhitzen. Im Bereich der Diskussionen um allfällige «Fachhochschulen im Gesundheitswesen» geht es darum, Profile und Ausbildungsinhalte zu erarbeiten.

Wie analysieren Sie die Situation im Tarifwesen, und wie lautet Ihre Prognose für 1996?

Eine fundierte Analyse würde den Rahmen eines Interviews sprengen. Grundsätzlich lässt sich aber eindeutig der Trend erkennen, dass nicht mehr jede Leistung einfach bezahlt wird. Die «Je mehr – desto besser»-Mentalität bei den Leistungserbringern muss dem «Soviel-wie-nötig»-Denken weichen. Dies bedeutet für die Leistungserbringer in der Physiotherapie einen grossen Umdenkprozess, welcher zu Verhaltensänderungen in der täglichen Arbeit führen muss. Durch tarifliche Anreize soll dieses Umdenken gefördert werden.

Falls die Teilrevision, welche eben diese Anreize setzt, in Kraft gesetzt wird, erwarte ich von den Kostenträgern, dass sie den Physiotherapeuten/-innen die Chance geben, unter Beweis zu stellen, dass sie imstande sind, kostengünstig und qualitativ zu arbeiten.

Grundsätzlich wird aber meiner Ansicht nach der Kostendruck auf die Leistungserbringer in Zukunft zunehmend stärker werden.

Am 1. Januar 1996 tritt das neue KVG in Kraft. Was wird sich für die Physiotherapie ändern?

Grundsätzlich wird sich für den ersten Moment nicht viel ändern. Der gesetzliche Status der Physiotherapeuten/-innen ist der gleiche geblieben. Mittelfristig werden aber im Tarifbereich Neuerungen eingeführt werden müssen, welche im KVG vorgeschrieben sind. Ich denke da an verschiedene Änderungen im administrativen Bereich. Weiter werden selbstverständlich Kosteneindämmungsmassnahmen sowie Qualitätssicherungsinstrumente in die Tarife einfliessen. Ebenso dürften kantonale Tarifabkommen in Frage gestellt werden, da das KVG für Einzelleistungstarife gesamtschweizerisch vereinbarte einheitliche Tarifstrukturen vorsieht.

Im weiteren dürften die Bestimmungen betreffend Sondervertrags- und Konkurrenzverbote sowie Wegfallen von Exklusivitäts- und Meistbegünstigungsklauseln die Physiotherapeuten/-innen in ihren Berufsorganisationen beschäftigen.

Die Fort- und Weiterbildungsdiskussion wird ebenfalls angeregt werden, da das KVG Rahmenbedingungen in diesem Bereich vorsieht. Es geht dabei klar um die Erhaltung der Legitimation, für die Krankenversicherung tätig sein zu können.

d'un débat explosif. Dans la discussion autour d'éventuelles «Ecoles professionnelles supérieures de la santé», il s'agit d'élaborer des profils et des contenus de la formation.

Où situez-vous actuellement le système tarifaire et quels sont vos pronostics pour 1996?

Une analyse approfondie dépasserait le cadre de cette interview. Je me contenterai donc d'esquisser une tendance fondamentale: les temps sont manifestement révolus où les prestations étaient payées sans autre. La mentalité du «Plus c'est mieux», devra faire place chez les prestataires à celle du «Faisons le nécessaire». Pour les fournisseurs de prestations de physiothérapie, cela suppose un profond bouleversement de leurs habitudes et un changement de comportement dans leur travail quotidien. Des mesures de récompense tarifaires devraient accélérer ce processus.

Si la révision partielle qui prévoit justement de telles mesures est mise en vigueur, j'attends des organes de support des coûts qu'ils laissent la chance aux physiothérapeutes de prouver qu'ils sont capables de fournir un travail de qualité à des coûts raisonnables.

De manière générale, je suis convaincu que la pression des coûts sur les prestataires va encore s'accentuer à l'avenir.

La nouvelle LAM entre en vigueur le 1er janvier 1996. Que va-t-elle changer pour la physiothérapie?

Pour l'instant, pas grand-chose. Le statut légal des physiothérapeutes est resté le même. Mais à moyen terme, il faudra introduire dans le domaine tarifaire les innovations prescrites par la LAM. Je songe notamment à divers changements sur le plan administratif. De plus, les mesures de compression des coûts et de garantie de la qualité vont naturellement influer sur le système tarifaire. Et les conventions tarifaires cantonales seront sans doute remises en question, étant donné que la LAM prévoit pour les tarifs de prestations individuelles des structures tarifaires uniformes valables dans toute la Suisse.

Par ailleurs, les dispositions concernant l'interdiction de conventions séparées et de la concurrence, ainsi que la suppression des clauses d'exclusivité et de traitement préférentiel, vont sans doute nourrir les discussions au sein des organisations professionnelles des physiothérapeutes.

Le débat sur la formation continue et le perfectionnement va également s'animer, étant donné que la LAM prévoit des conditions cadres dans ce domaine. Il s'agira apparemment d'obtenir une légitimation donnant le droit de travailler pour les assurances-maladie.

Che cosa ha in serbo per noi il futuro in campo di formazione?

Dovremo affrontare diverse questioni. La CDI e la CRS hanno chiesto una presa di posizione su una proposta comune relativa a un sistema completamente nuovo di formazione professionale nel settore della sanità. Questo sarà certamente un tema che riscalderà gli animi. Per quanto riguarda le discussioni su eventuali «Università tecniche nel settore sanitario» si tratta di elaborare i profili e i contenuti da dare a tale formazione.

Come analizza la situazione delle tariffe e qual'è la Sua previsione per il 1996?

Un'analisi fondata esulerebbe dal campo di un'intervista. Di massima però si delinea chiaramente la tendenza che non tutte le prestazioni vengono semplicemente pagate. La mentalità di «quanto più – tanto meglio» dei fornitori di prestazione deve far posto a quella di «tanto quanto basta». Per i fornitori di prestazione di fisioterapia questo significa cambiare modo di pensare e quindi il loro atteggiamento nei confronti del lavoro quotidiano. Questo nuovo modo di pensare verrà incoraggiato con incentivi tariffari. Se la revisione parziale, che propone questi incentivi, entrerà in vigore, mi auguro che i debitori dei costi diano ai fisioterapisti l'opportunità di dimostrare di essere in grado di lavorare bene e a basso costo. Ritengo che di massima la stretta delle spese sui fornitori di prestazione diventerà sempre più forte.

La nuova LAMal entrerà in vigore il 1° gennaio 1996. Che cosa cambierà nella fisioterapia?

In un primo momento non cambierà molto. Lo stato legale dei fisioterapisti è rimasto lo stesso. Tuttavia, a medio termine, in campo tariffario si dovranno introdurre le novità prescritte dalla LAMal. Mi riferisco ai diversi cambiamenti nel settore amministrativo. Naturalmente le tariffe comprenderanno anche misure volte a contenere le spese nonché strumenti per il sistema di qualità. Inoltre verranno messe in dubbio le convenzioni tariffarie cantonali, dato che la LAMal prevede strutture tariffarie unitarie, concordate a livello nazionale per le tariffe concernenti le prestazioni singole.

Inoltre le disposizioni riguardanti il divieto di concludere convenzioni speciali e il divieto di concorrenza nonché l'abolizione delle clausole di esclusività e dei più favoriti daranno filo da torcere ai fisioterapisti in seno alle organizzazioni professionali.

Welche Tips und Ratschläge geben Sie innovativ denkenden Physiotherapeuten/-innen mit auf den Weg?

Innovativ denkende Menschen brauchen meines Erachtens keine Ratschläge, da sie ohnehin neue Ideen haben und auch umzusetzen bereit sind. Ich bin der Meinung, dass der unternehmerische Aspekt bei den Physiotherapeuten/-innen grundsätzlich mehr gefördert werden sollte. Konkret heisst dies: mehr markt- und kundenorientiertes Denken, weg vom Schwergewicht soziale Krankenversicherung. Es gibt soviele Bereiche, in denen Physiotherapeuten/-innen dank ihrer Kompetenz und ihres Know-hows tätig werden könnten. Ich denke an Prävention, Beratung, Betreuung von Sportlern, Fitnessbereich, Schulung und vieles mehr. Dies sind Gebiete, in denen es mit Phantasie und Leistungsbereitschaft noch vieles zu tun gibt, losgelöst und ausserhalb der sozialen Krankenversicherung.

Wo steht die Physiotherapie Ihrer Meinung nach im Jahre 2005?

Ich bin überzeugt, dass die Physiotherapie auch im Jahre 2005 ihre Berechtigung haben wird. Allerdings dürften sich die Rahmenbedingungen verändert haben. Ich könnte mir durchaus vorstellen, dass gerade wegen der aktuellen Umbruchprozesse die Physiotherapie einerseits als therapeutische, medizinisch anerkannte Massnahme (z.B. Rehabilitation) weiterhin existiert, anderseits aber auch ein sehr viel breiteres Spektrum an Tätigkeitsfeldern aufzeigen wird, wie ich es oben skizziert habe. Eine Entwicklung in Richtung Alternativmedizin würde ich aber auch nicht ausschliessen – Tendenzen sind bereits heute da und dort ersichtlich.

Die Leiden und Freuden eines Zentralpräsidenten: Was hat Sie in diesem Jahr am meisten gefreut bzw. geärgert?

Gefreut hat mich die ausserordentlich gute Zahlungsmoral der Mitglieder bei den Verbandsbeiträgen.Ich ärgere mich masslos über die zunehmende Regulationstendenz des Staates im Rahmen der Krankenversicherung.

Ein markanter Satz zum Schluss…

Ohne Bildung keine Tarife – Tarife nur über Qualität! Der Erfolg in der Tarifpolitik geht über die Symbiose von bildungspolitischen und ökonomischen Fragen. Qualitätssicherungsinstrumente werden die Zukunft der Physiotherapie garantieren.

Quels conseils et quelles suggestions proposez-vous aux physiothérapeutes dotés d'un esprit innovateur?

Les adeptes d'une philosophie innovatrice n'ont pas besoin de conseils à mon avis, puisqu'ils auront de toute façon des idées et seront disposés à les mettre en pratique. J'estime simplement que les physiothérapeutes devraient de façon générale apprendre à penser davantage comme des entrepreneurs. Concrètement, cela signifie qu'il faut adopter une optique axée sur le marché et la clientèle au lieu de placer l'accent sur l'assurance-maladie sociale. Il existe tant de domaines où les physiothérapeutes pourraient déployer leur activité grâce à leur compétence et à leur savoir-faire. Je songe par exemple à la prévention, au conseil, à l'assistance sportive, à tout le domaine de la mise en forme, à l'instruction, etc. Dans tous ces domaines, il reste beaucoup à faire à condition d'avoir des idées et de vouloir réussir dans un contexte détaché de l'assurance-maladie sociale.

D'après vous, où en sera la physiothérapie en l'an 2005?

Je suis persuadé que la physiothérapie aura toute sa raison d'être en l'an 2005 aussi, quoique dans un cadre modifié. Je conçois sans peine que précisément à cause des processus de transformation en cours, la physiothérapie sera toujours une mesure thérapeutique reconnue (p.ex. rééducation), mais qu'en même temps, l'éventail de ses activités se sera beaucoup élargi dans le sens esquissé plus haut. Et je n'exclue pas non plus une évolution dans le sens de la médecine douce, des tendances de cette nature s'amorcent ici et là.

Dans la rubrique «joies et peines d'un président central»: quelle a été votre plus grande joie, mais aussi la plus grande frustration de cette année?

A ma grande joie, nos membres ont montré un empressement exemplaire à s'acquitter de leurs cotisations et je les en remercie.

Je suis très frustré par les tendances régulatrices qu'affiche de plus en plus l'Etat dans le cadre de l'assurance-maladie.

Une phrase-choc pour terminer…

Sans formation pas de tarifs – les tarifs doivent être impérativement fonction de la qualité!

Le succès dans la politique tarifaire passe par la symbiose des questions de politique de formation et économiques. Des instruments de garantie de la qualité vont assurer l'avenir de la physiothérapie.

Si rianimerà anche la discussione sull'aggiornamento professionale, poiché la LAMal prevede condizioni quadro in questo campo. Si tratta qui del mantenimento dell'autorizzazione a lavorare per l'assicurazione malattia.

Quali consigli può dare ai fisioterapisti che pensano in modo innovativo?

Secondo me le persone che pensano in modo innovativo non hanno bisogno di consigli, poiché hanno idee nuove e sono pronti a realizzarle. Ritengo che si dovrebbe incoraggiare di più l'aspetto imprenditoriale della fisioterapia. Concretamente ciò significa un modo di pensare più rivolto al mercato e ai clienti e meno all'assicurazione malattia sociale. Ci sono molti campi in cui i fisioterapisti possono diventare attivi grazie alla loro competenza e al loro knowhow. Penso alla prevenzione, alla consulenza, all'assistenza di atleti, al fitness, all'addestramento e via di seguito. Con fantasia e disponibilità a fornire prestazioni in questi campi c'è ancora molto da fare, al di fuori dall'assicurazione malattia sociale.

Secondo Lei quale sarà la posizione della fisioterapia nel 2005?

Sono convinto che anche nel 2005 la fisioterapia avrà la sua legittimazione. Tuttavia le condizioni quadro saranno probabilmente diverse. Posso immaginarmi benissimo che proprio a causa degli attuali processi di rivolgimento la fisioterapia continuerà da un lato ad esistere come misura terapeutica e medica riconosciuta (p.es. la riabilitazione) e dall'altro esisteranno molti altri campi di attività, come quelli a cui ho accennato sopra. Non escluderei neanche un'evoluzione verso la medicina alternativa. Già oggi si delineano tendenze al riguardo.

Le gioie e i dolori di un presidente centrale: che cosa Le ha fatto piacere o L'ha fatta arrabbiare di più quest'anno?

Sono stato lieto di constatare che i membri abbiano pagato puntualmente i loro contributi.

Mi fa una gran rabbia vedere che, nel quadro dell'assicurazione malattia, lo stato tende sempre di più ad esercitare una funzione regolativa.

Una frase marcata per concludere…

Senza formazione niente tariffe – tariffe soltanto tramite la qualità!

Nella politica tariffaria il successo si ottiene con la simbiosi di questioni relative alla politica di formazione e di questioni economiche. Gli strumenti del sistema di qualità garantiranno il futuro della fisioterapia.

Dialog • Dialogue • Dialogo

Mitgliederwesen

Herzlich willkommen beim SPV!

Mit grossen Schritten nähern wir uns dem 5000. Mitglied unseres Berufsverbandes. Inskünftig werden wir vierteljährlich die Neumitglieder namentlich in unserer Fach- und Verbandszeitschrift «Physiotherapie» begrüssen. Dadurch lernen Sie auch Neumitglieder Ihrer Sektion kennen – und wer weiss, vielleicht werden alte Bekanntschaften aufgefrischt oder neue Freundschaften unter Berufskollegen/-innen geknüpft. Die Mitglieder, die seit dem 30. Juni 1995 dem SPV beigetreten sind, heissen wir herzlich willkommen:

Membres

Soyez les bienvenus à la FSP!

C'est à grands pas que nous nous approchons du 5000e membre de notre association professionnelle. A l'avenir nous souhaiterons, tous les trimestres, la bienvenue aux nouveaux membres dans la revue «Physiothérapie», l'organe professionnel de notre organisation. Vous ferez ainsi connaissance des nouveaux membres de votre section et, qui sait, ce sera peut-être l'occasion de retrouver d'anciennes connaissances ou de nouer de nouvelles amitiés avec des collègues. Nous saluons cordialement les membres qui ont adhéré à la FSP depuis le 30 juin 1995:

Membri

Il nostro più cordiale saluto ai nuovi membri della FSF!

A grandi passi si sta giungendo a quota 5000. Stiamo parlando del numero di membri della nostra federazione di categoria. A partire da questo numero, si è deciso di pubblicare nella nostra rivista ed organo di federazione «Fisioterapia», con scadenza trimestrale, i nominativi dei nuovi iscritti. Un modo per dar loro il nostro benvenuto, la possibilità per conoscere, voi stessi, neo-membri della vostra sezione. Chissà, forse è l'occasione buona per rincontrare care, vecchie conoscenze o allacciare nuove e costruttive amicizie tra colleghi di lavoro. Non manca quindi che dare il nostro primo cordiale benvenuto ai neo-iscritti della FSF dal 30 giugno ad oggi:

Sektion Aargau
Pejic Maja, Busslingen; Balmer Liliane, Meisterschwanden; Hartmann John, Unterehrendingen; Bissig Alexandra, Buchrain; Wiedemeier Corinne, Würenlos; Stierli Andrea, Widen; Plüss Sara, Villnachern; Diebold Mirjam, Nussbaumen; Limacher Kathrin, Aarau; Keller Franziska, Riniken; Halder Caroline, Lenzburg; Koller Thomas, Villmergen; Trottmann Helen, Suhr; Lendi Corina, Dürrenäch; Kronewirth Cordula, Zurzach; Strebel Sandra, Wohlen; Twerenbold Aline, Wohlen; Schnyder Liliane, Schinznach-Bad; Jenzer Simone, Baden; Rupp Nova, Neuenhof; van Vugt Marc, Neuenhof; Berney Arnon, Ennetbaden; Krattiger Karin, Seon; Bossart Iris, Effingen; Wollschlegel-Beeler Rosmarie, Untersiggenthal; Groeneveld Inge, Strengelbach; Jansen Beatrice, Remetschwil.

Sektion Bern
Vorster Kirstin, Biberist; Schoder Daniel, Kirchberg; Aeberhard Andrea, Thun; Kreis-Conrad Roswitha, Boll; Lieffering Mark, Heimberg; Oertel Simone, Bern; Jenni Denise, Jens; Staub Thomas, Wabern; Kuiper Jessica, Ostermundigen; Naderi Shahrzad, Bern.

Sektion Freiburg
Aebischer Bernhard, Schmitten; Keuning Jan, Davos Platz; Van der Wijk Roelof H., Davos Platz; Overeinder Jacob, Trimmis; Demarmels Maria, Andeer; Derungs Ursula, Chur.

Sektion beide Basel
Voegeli Jacqueline, Arlesheim; Del-Prete Silvano, Bern; Buser Sabine, Füllinsdorf; Schürch Rebekka, Titterten; Eschbach Franziska, Tenniken; Haller Simone, Rodersdorf; Schweitzer Gisela Andrea, Basel; Olgaç Orçun, Basel; Stöcklin Mario, Ettingen; Bruderer Martin, Basel; Enzler Karin, Biel-Benken; Sägesser Sarah, Zunzgen; Schriber Christine, Binningen; Wetzel Brigitte, Balsthal; Hurter Regula, Riehen; Durisch Beate, Olten; Alig Karin, Basel; Baumann Simone, Allschwil; Walser Barbara, Erschwil; Girschweiler Iris, Basel; Werthmüller Karin, Allschwil; Blumenthal Esther, Basel; Lieb Monika, Pratteln; von Euw Corinne, Basel; Eschbach Marcel, Tenniken; Lapaire Denise, Basel; Gander Regula, Basel; Hersperger Leonor, Basel; Jeger Tanja, Basel; Blum Franziska, Basel; Hirt Nathalie, Gümligen; Plagge Martina, Lausen; Müller Andrea, Basel.

Sektion Ostschweiz
Steiner Sahil-Chrpa Eva, Frauenfeld; Solèr-Lützenburger Angelika, Bad Ragaz; Ammann Judith, St. Gallen.

Sektion Solothurn
Wenk-Wijkmans Marcia, Wangen; Erkelens Govert, Pambio-Noranco; Gijsbers Harriët, Pambio-Noranco; Ressegatti-Stienstra Johanna Saskia, Gravesano; Hijman Ron, Gorduno.

Section Vaud
Bertinchamp Ursula, Pully; Wohlgemuth Verena, Lausanne; Moraz Antonin, Penthéréaz; Franssen Nathalie, Lausanne; Rossier Isabelle, Puidoux-Gare.

Section Valais
Morand Sara, Leukerbad; Collard-Dalleur Marie-Hélène, Ravoire; Ferrada Pablo, Sion; Mazotti Colette, Leukerbad.

Sektion Zürich
Ernst Boukje, Zürich; Imthurn Monika, Dachsen; Baschung Pierrette, Uetikon a./S.; Appius Beatrice, Zürich; Schroeter-Steg Gisela, Wädenswil; Meerbach Karel, Bülach; Stenz Brigitt, Zürich; Kerstens Hans, Gossau; Laseroms Hans, Adliswil; Hofmann-Berini Fulvia, Aesch.

Sektion Zentralschweiz
Haas Rita, Hünenberg; Fleischmann Haenni Christine, Detligen; Fremouw-Keppens Anne, Lachen; Matthijs Joly, Werthenstein; Appel-Pfleging Kirsten, Luzern; van Duuren Ard, Triengen; Sprugasci Lorna, Buochs.

Esther Unternährer, Sachbearbeiterin Mitgliederwesen / responsable pour la gestion des membres / segretaria per la gestione membri

Kinder / Enfants / Bambini

Terre des hommes Kinderhilfe

DANKT IHNEN

Im Jahr 1992 hat «Terre des hommes Kinderhilfe» – in Zusammenarbeit mit den freipraktizierenden Physiotherapeuten/-innen unseres Verbandes – in vielen Wartezimmern Patenschaftskarten zur freien Mitnahme aufgelegt. Dank dieser Aktion sind gegen Fr. 13 000.– für Patenschaften oder als Spenden eingegangen. Aufgrund dieses grossen Erfolges hat das Kinderhilfswerk den Verband vor kurzem angefragt, eine ähnliche Aktion wiederholen zu dürfen. Die Geschäftsleitung hat spontan zugesagt und wird – mit gutem Beispiel voran – diese Aktion erneut unterstützen: In den nächsten Tagen werden alle Praxisinhaber/-innen einen Kartenständer mit Patenschaftskarten und ein kleines Plakat erhalten, damit die wartenden Patienten auf die Aktion aufmerksam gemacht werden können.

Während uns hierzulande die Statistiken vorrechnen, dass ein Kind monatlich rund Fr. 1100.– kostet, müssen unzählige Kinder tagtäglich ums nackte Überleben kämpfen. Gemäss UNO-Konvention muss der Staat unter anderem dafür sorgen, dass Kinder nicht misshandelt werden und dass sie bei Krankheit auch gepflegt werden. Weiter dürfen Kinder weder gefoltert noch grausam bestraft werden. Selbstverständlichkeiten, die aber in vielen Ländern dieser Erde massiv missachtet werden.

Für Ihr Interesse, das Sie dieser Aktion schenken, bedanken wir uns sehr. Danken werden es Ihnen aber vor allem die Kinder, deren Stimme kaum jemand hört, die aber sehnlichst auf Hilfe warten. Die Menschheit schuldet den Kindern das Beste, das sie überhaupt zu geben weiss: Liebe.

Othmar Wüest, Geschäftsführer

Waisenkinder – Zukunft ohne Ziel?

Les orphelins – un avenir sans horizon?

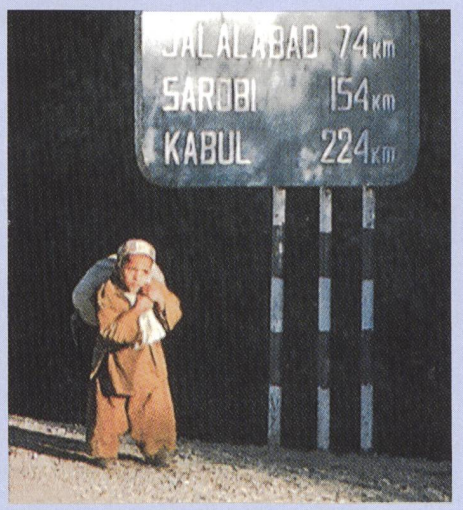
Giovani orfani – un futuro senza futuro?

En 1992, «Terre des hommes aide à l'enfance» a, en collaboration avec les physiothérapeutes indépendants/-tes de notre Fédération, mis à disposition des cartes de parrainage dans les salles d'attente. Grâce à cette campagne, il a été récolté frs. 13 000.– sous forme de parrainages ou de dons. Vu l'ampleur du succès, la fondation a demandé à la Fédération de pouvoir renouveler une campagne semblable. Le Comité exécutif a donné son accord spontanément et, en montrant lui-même le bon exemple, soutient de nouveau cet effort: aux cours des prochains jours, tous les propriétaires de cabinets vont recevoir un présentoir avec les cartes de parrainage ainsi qu'une petite affiche afin d'attirer l'attention des patients sur cette campagne.

Pendant que nos statistiques nous montrent qu'un enfant revient à frs. 1100.– par mois, d'innombrables enfants se battent chaque jour pour survivre. Selon la Convention de l'ONU, l'Etat doit veiller entre autres à ce que les enfants ne soient pas maltraités et à ce qu'ils soient également soignés en cas de maladie. Par ailleurs, les enfants n'ont pas le droit d'être torturés ou punis cruellement – des évidences qui, dans bien des pays de cette terre, sont totalement ignorées.

Nous vous remercions vivement de votre intérêt pour cette campagne. Cependant, les remerciements viendront surtout des enfants dont pratiquement personne n'entend la voix, mais qui attendent ardemment votre aide. L'humanité se doit de donner aux enfants le meilleur: l'amour.

Othmar Wüest, secrétaire général



«Terre des hommes», in un progetto del 1992 in aiuto all'infanzia, aveva richiesto la collaborazione dei fisioterapisti indipendenti della nostra federazione. In molte sale d'attesa dei loro ambulatori vennero messe delle cartoline che informavano sull'adozione a distanza e permettevano agli interessati una partecipazione disimpegnata. Grazie a questa azione vennero raccolti circa fr. 13 000.–, sia a titolo di contributo unico che sotto forma di sostegno a questa soluzione di solidarietà. Sulla base dei buoni risultati ottenuti, quest'opera in aiuto all'infanzia ha richiesto qui di recente di potere ripetere l'esperienza con un'azione simile alla precedente. Il Comitato esecutivo, senza la minima esitazione, ha dato il suo consenso e, per dare il buon esempio, ha deciso di sostenere anche questo progetto: con inizio nei prossimi giorni, tutti i titolari di un ambulatorio riceveranno un displayer con cartoline promozionali per l'adozione a distanza ed un poster di piccole dimensioni. È questo il modo scelto per captare l'attenzione dei pazienti in attesa ed interessarli a quest'azione.

Mentre nel nostro paese, secondo calcoli statistici fatti, un bambino costa ben fr. 1100.– al mese, ci sono in altre parti del mondo, un numero sempre maggiore di bambini che giorno per giorno combattono per la loro mera sopravvivenza. In base ad una convenzione dell'ONU, lo stato deve farsi carico di alcuni doveri precisi nei confronti dell'infanzia. Fra di essi v'è: combattere il maltrattamento e la violenza sui minori, assicurarne la cura e l'assistenza in caso di malattia, impedire ogni forma di tortura o di spietata punizione nei loro confronti… Cose – queste – ovvie purtroppo solo a parole, perché i fatti – in molti paesi del nostro pianeta – sono ben altri!

Per l'interesse che mostrerete nei confronti di quest'azione, vi ringraziamo fin d'ora. Ma saranno soprattutto quei bambini che voi aiuterete a ringraziarvi, con parole che non sentirete, ma che invocano accoratamente il nostro aiuto. È un preciso dovere di tutta l'umanità offrire loro quel bene così prezioso chiamato amore, che può assumere tutte le forme che si vorrà…

Othmar Wüest, dirigente della sede

Wozu Patin oder Pate bei Terre-des-hommes-Kinderhilfe werden?

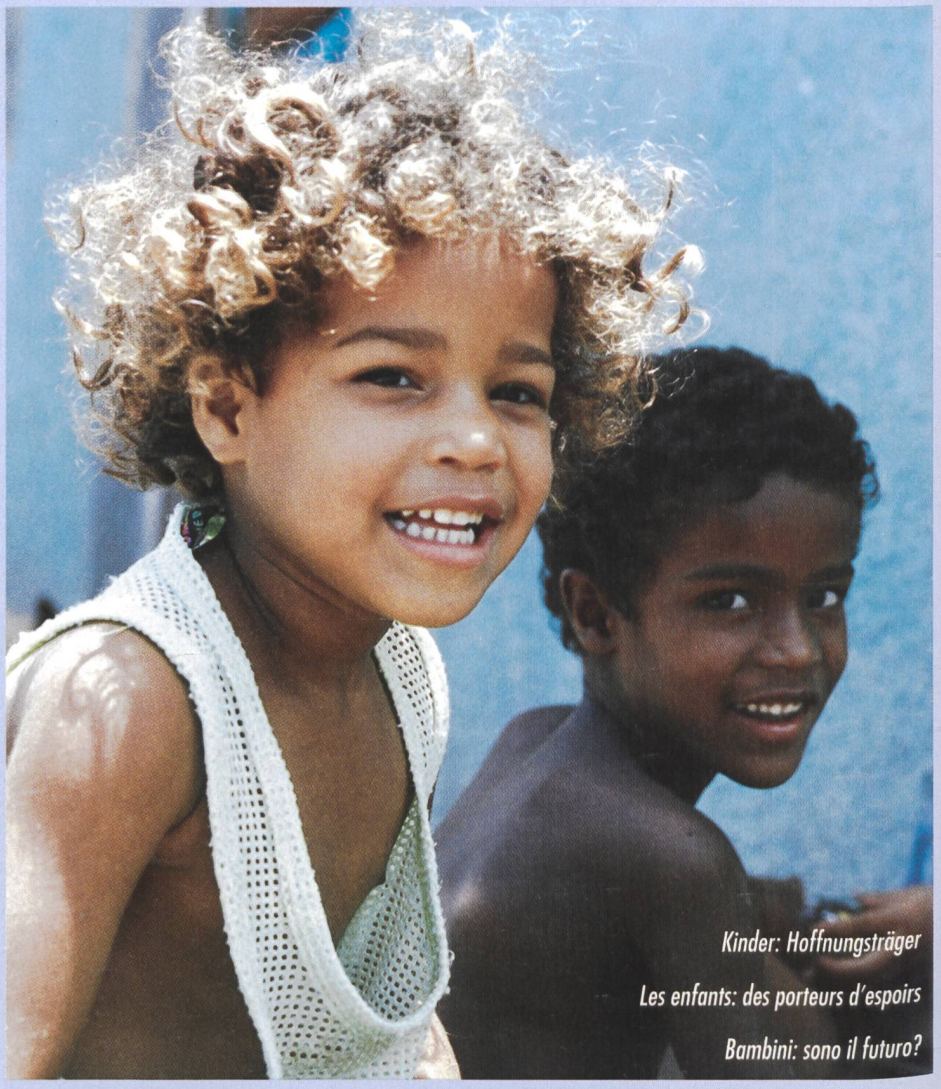
Weil es in der Welt unzählige Kinder gibt, die auf der Strasse schlafen, ausgebeutet werden, unterernährt und krank sind.
Weil es weiter Kinder gibt, die im Gefängnis leben, geschlagen werden, sich prostituieren müssen, behindert sind, nicht lesen und schreiben können.
Aber auch, weil Kinder einzigartige, unersetzbare Wesen sind… Und vor allem, weil wir alle auf unsere Weise dazu beitragen können, die Zukunft eines Kindes mitzugestalten.

Was ist eine Patenschaft?

Mit einer Patenschaft verpflichtet sich eine Einzelperson (oder eine Gruppe) zu einer regelmässigen finanziellen Unterstützung. Die Dauer der Zahlungen und die Höhe des Betrages liegen im freien Ermessen der Patin/des Paten.

Terre-des-hommes-Kinderhilfe verwendet das ihr anvertraute Geld gemäss ihrer Charta. Dies bedeutet insbesondere:

- dem Kind die benötigte Unterstützung direkt und solange wie nötig zu gewährleisten, sein Umfeld zu respektieren und die Hilfe zur Selbsthilfe zu fördern;
- die gesammelten Geldmittel so einzusetzen, dass einer möglichst grossen Anzahl von Kindern umfassend geholfen wird;
- strengstens darauf zu achten, die Verwaltungskosten so niedrig wie möglich zu halten und dabei effizient zu arbeiten.



Kinder: Hoffnungsträger

Les enfants: des porteurs d'espoirs

Bambini: sono il futuro?

Foto: Othmar Wüest

Pourquoi devenir marraine/parrain à Terre des hommes?

Parce que, aujourd'hui, un enfant va dormir sur le trottoir, abandonné, exploité, malade, malnutri…
Parce que d'autres sont emprisonnés, paralysés, battus, perdus, prostitués, analphabètes...
Mais aussi; parce que chaque enfant est unique et irremplaçable…
Un enfant, multiplié par dix, par cent, par mille…
Et surtout parce que nous pouvons ensemble faire quelque-chose pour empêcher cette détresse…
Parce que chacun peut, à son niveau, contribuer à construire l'avenir d'un enfant.

Qu'est-ce qu'un parrainage à Terre des hommes?

Le parrainage est un soutien financier par lequel une personne (un groupe) décide de verser régulièrement, aussi longtemps qu'elle le désire et le peut, une somme dont elle fixe elle-même le montant.

Pour sa part, Terre des hommes s'engage à utiliser les fonds recueillis au secours direct des enfants, conformément à sa Charte. Cela signifie notamment:

- apporter à l'enfant ce dont il a besoin, dans le contexte où il vit, aussi longtemps que cela s'avère nécessaire, tout en évitant d'en faire un assisté ou un privilégié;
- utiliser les fonds au secours immédiat et aussi total que possible d'un maximum d'enfants;
- veiller constamment à maintenir au minimum les frais administratifs et à garantir l'efficacité de l'action.

Perché diventare madrina/padrino a Terre des hommes?

Perché anche stasera un bambino andrà a dormire sulla strada, abbandonato, sfruttato, malato, denutrito…
Perché altri sono imprigionati, paralizzati, picchiati, persi, prostituiti, analfabeti…
Ma anche perché ogni bambino è unico e insostituibile…
Un bambino moltiplicato per dieci, cento, mille…
E sopratutto perché assieme possiamo fare qualcosa per impedire questa sofferenza…
Perché ognuno di noi può aiutare e costruire l'avvenire di un bambino.

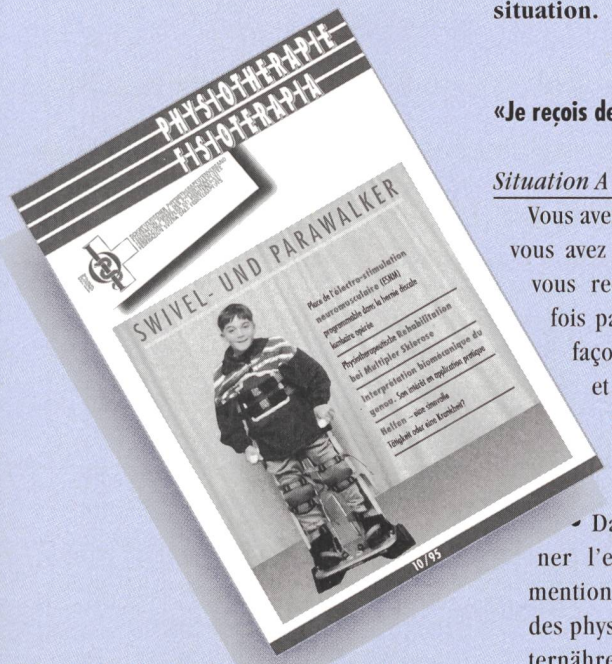
Cos'è un padrinato a Terre des hommes?

Il padrinato è un sostegno finanziario mediante il quale una persona (un gruppo) decide di versare regolarmente, tanto a lungo quanto lo desidera e le è possibile, una somma di cui fissa personalmente l'ammontare.
Da parte sua, Terre des hommes s'impegna a utilizzare i fondi raccolti al soccorso diretto ai bambini, conformemente alla sua Carta. Questo significa in particolare:

- portare al bambino ciò di cui ha bisogno, nel contesto in cui vive, per tutto il tempo necessario, evitando nel contempo di farne un assistito o un privilegiato;
- utilizzare i fondi per il soccorso immediato e se possibile totale, di un massimo di bambini;
- badare costantemente a mantenere al minimo le spese amministrative e garantire l'efficacia dell'azione.

MITGLIEDER FRAGEN...

Jeden Monat verschicken wir von unserer Fach- und Verbandszeitschrift «Physiotherapie» rund 6500 Exemplare an unsere Mitglieder und Abonnenten. Da gelegentlich beim Versand gewisse Unstimmigkeiten auftreten, möchten wir Ihnen im folgenden Beitrag einige Tips geben, wie Sie in der jeweiligen Situation am besten reagieren.



«Ich erhalte die ‹Physiotherapie› doppelt».

Situation A

Sie waren zuerst Abonnent/-in und wurden dann Mitglied. Sie erhalten die «Physiotherapie» seither doppelt, weil ein Abo generell bis zur Kündigung läuft und Ihnen die Zeitschrift – als Bestandteil der Mitgliedschaft – automatisch zugestellt wird.

- Schicken Sie uns in diesem Fall die überzählige Adresse mit dem Vermerk «Doppel» an: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, z.H. Frau Unternährer, Postfach, 6240 Sempach-Stadt, und Sie erhalten den zuviel bezahlten Betrag wieder zurück.

Situation B

Sie wohnen mit einem anderen SPV-Mitglied an der gleichen Adresse. In diesem Fall kann leider nichts gegen den Doppelversand unternommen werden, da aufgrund unseres EDV-Systems alle erfassten Mitglieder die Zeitschrift automatisch erhalten.

- Wir empfehlen Ihnen in diesem Fall, die überzählige Ausgabe an Freunde oder Bekannte zu verschenken, im Wartezimmer für Ihre Patienten/-innen aufzulegen oder an uns

Fortsetzung siehe Seite 54

NOS MEMBRES DEMANDENT...

Chaque mois, nous expédions à nos membres et à nos abonnés 6500 exemplaires de la «Physiothérapie», notre organe spécialisé et le porte-parole de notre association professionnelle. Etant donné qu'il se produit parfois des erreurs d'acheminement, nous aimerions vous donner ci-après quelques conseils pour remédier au plus vite à une telle situation.

«Je reçois deux fois la ‹Physiothérapie›.»

Situation A

Vous avez d'abord souscrit à la revue, puis vous avez adhéré à la Fédération. Depuis, vous recevez la «Physiothérapie» deux fois parce qu'un abonnement court de façon générale jusqu'à sa résiliation et qu'en votre qualité de membre, vous recevez gratuitement la revue.

- Dans ce cas, veuillez nous retourner l'exemplaire en trop portant la mention «double» à: Fédération suisse des physiothérapeutes FSP, att. Mme Unternährer, case postale, 6240 Sempach-Stadt – et nous vous rembourserons la somme versée en trop.

Situation B

Vous habitez à la même adresse qu'un autre membre de la FSP. Dans ce cas, nous ne pouvons malheureusement rien faire contre la double expédition, étant donné que notre système EDP est programmé en sorte que tous les membres reçoivent automatiquement la revue.

- Le cas échéant, nous vous recommandons d'offrir le numéro en trop à vos amis ou connaissances, de le mettre à la disposition des patients dans la salle d'attente, ou de nous le retourner, afin qu'il puisse servir de numéro d'essai au lieu de finir à la poubelle sans avoir été lu.

«Je n'ai pas reçu le dernier numéro.»

Notre revue paraît le quatrième mercredi de chaque mois. Si elle ne vous parvient pas dans la semaine qui suit cette date, nous vous enverrons volontiers un nouvel exemplaire sur demande, dans la limite de nos stocks (tél. 041-99 33 88).

Suite à la page 54

I NOSTRI MEMBRI DOMANDANO...

Ogni mese, della nostra rivista specialistica, nonché organo di federazione, recapitiamo una copia a tutti i nostri membri ed a tutti i nostri abbonati, per un complessivo di 6500 esemplari. Visto che di tanto in tanto si verificano alcune situazioni non ottimali all'atto della spedizione, con le notizie che seguono desideriamo dare alcuni consigli pratici su cosa fare e su come reagire a chi si trovasse o riconoscesse in uno dei casi descritti.

Ricevete due copie dello stesso numero di «Fisioterapia»?

Situazione A

In un primo momento vi eravate abbonati alla nostra rivista, in seguito siete divenuti membri della FSF. E' per questo motivo che ricevete due copie di «Fisioterapia»: l'una in quanto un abbonamento vale in genere fino a quando non viene disdetto, l'altra perché come membro della FSF ve ne spetta una.

- In questo caso, non dovete far altro che rinviare l'etichetta con l'indirizzo in più e l'annotazione «= invio doppio» all'indirizzo seguente: Federazione svizzera fisioterapisti FSF, all'attn. Signora Unternährer, Casella postale, 6240 Sempach-Stadt. In cambio riceverete l'importo da voi pagato in eccesso di ritorno.

Situazione B

Questo accade se con voi, al vostro stesso indirizzo, vive un altro membro della FSF. Contro questo tipo di invio supplementare di un numero di «Fisioterapia» non possiamo fare nulla: il nostro sistema EED ha in memoria tutti i membri della FSF ai quali invia automaticamente una copia della rivista.

- Possiamo solo consigliarvi di cedere la copia in più ad amici o conoscenti, di metterla a disposizione dei vostri pazienti nella sala d'attesa o di ritornarla a noi affinché possa essere riutilizzata come copia omaggio invece di finire subito tra la carta straccia.

Non avete ricevuto l'ultimo numero di «Fisioterapia»?

Ogni nuovo numero di «Fisioterapia» esce il 4° mercoledì del mese. Se non ricevete la

Continua a pagina 54

Behandlungsstatistik 1994

Das Konkordat der Schweizerischen Krankenkassen KSK ermittelt jährlich in der Behandlungsfallstatistik die geleisteten Zahlungen an alle selbständigen Physiotherapie-Institute der Schweiz. In der Statistik sind rund 98 Prozent aller Versicherungsfälle der Krankenkassen erfasst. Um Vergleiche zu den Vorjahren herstellen zu können, haben wir das Zahlenmaterial mit den Werten seit 1991 ergänzt. Da mit der Einführung der dringlichen Bundesbeschlüsse im Jahre 1991 keine Taxpunktwertanpassung mehr erfolgen konnte, ist die Kostensteigerung in der Physiotherapie auf die Mengenausweitung zurückzuführen. Die neuste Trendanalyse der Physiotherapie-Kosten für das Halbjahr 1995 geht von einer gesamtschweizerischen Kostensteigerung von 6,4 Prozent aus; verglichen mit 7,2 Prozent im Jahre 1994.

Statistique des cas de traitement 1994

Chaque année, le Concordat des caisses-maladie suisses (CCMS) enquête sur les paiements effectués à tous les cabinets de physiothérapie indépendants en Suisse dans la statistique des cas de traitement. Cette statistique recense environ 98 pour-cent de tous les cas d'assurance des caisses-maladie. Afin de pouvoir comparer avec les années précédentes, nous avons complété les données numériques avec les valeurs depuis 1991. Etant donnée qu'aucune adaptation à la valeur du point de taxation n'a pu se faire depuis l'introduction des arrêtés fédéraux urgents en 1991, l'augmentation des coûts de physiothérapie s'explique par la progression quantitative. La toute dernière analyse de tendance des frais en physiothérapie, pour le premier semestre 1995, se base sur une hausse des coûts de 6,4 pour-cent, au niveau national, comparé à 7,2 pour-cent en 1994.

Statistica dei casi trattati 1994

Il Concordato delle casse malati svizzere CCMS rileva i pagamenti fatti a tutti gli istituti di fisioterapia indipendenti della Svizzera e compila ogni anno la statistica dei casi trattati. Tale statistica comprende circa il 98 per cento di tutti i casi di assicurazione delle casse malati. Per poter fare un raffronto con gli anni precedenti abbiamo completato i dati numerici con i valori che vanno indietro fino al 1991. Dato che dal 1991 in poi, anno in cui sono entrati in vigore i decreti federali urgenti, non si sono più avuti adeguamenti del valore del punto, l'aumento delle spese nella fisioterapia è da attribuire all'ampliamento della quantità. La più recente analisi di tendenza delle spese di fisioterapia per il primo semestre del 1995 prevede un aumento delle spese del 6,4 per cento in tutta la Svizzera, mentre nel 1994 ammontava al 7,2 per cento.

In der Behandlungsfallstatistik des KSK erfasste Zahlungen an selbständige Physiotherapie-Institute in den Jahren 1991 bis 1994

Paiements aux instituts de physiothérapie indépendants de 1991 à 1994 tel que cela ressort de la statistique des cas de maladie du CCMS

Pagamenti agli istituti di fisioterapia indipendenti da 1991 a 1994 basando sulla statistica dei casi di malattie dell CCS

Kt. Ct. Ct.	Physiotherapie-Institute Instituts de physiothérapie Istituti di fisioterapia				Erkrankte Malades Malati				Durchschnitt pro Erkrankten Frais moyens par malade Spese in media per malato				Anzahl Behandlungen Nombre traitements Numero trattamenti				Kosten pro Sitzung Frais par séance Spese per seduta	Anzahl Sitzungen pro Erkrankten Nombre séances par malade Numero sedute per malato	Einwohner Habitants Abitanti	Einwohner pro Physiotherapeut Habitants par physiothérapeute Abitanti per fisioterapista	Erkrankte pro Vers./ Malades par assuré Malati per assicurato	Kosten pro Vers./ Frais par assuré Spese per assicurato Fr.	ø Kosten** pro Physioth. ø frais** par physioth. spese per fisiotera. Fr.
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994	1991/Fr.	1992/Fr.	1993/Fr.	1994/Fr.	1991	1992	1993	1994	1994/Fr.	1994	1994	1994	1994	1994	1994
ZH	335	367	406	421	48'864	50'820	53'999	58'127	716.98	728.59	734.66	746.55	607'063	590'510	745'518	805'050	53.30	14.1	1'164'500	2'868	0.051	37.94	104'117
BE	323	337	362	391	53'869	53'761	54'856	58'926	624.64	645.84	650.98	664.79	668'541	679'049	732'253	788'892	48.51	13.8	960'700	2'654	0.062	41.20	202'232
LU	73	90	98	108	16'067	17'153	18'665	19'434	628.88	672.35	657.67	668.59	199'408	219'924	249'788	256'864	50.02	13.4	336'800	3'437	0.057	38.24	121'524
UR	6	7	8	6	1'351	1'434	1'616	1'552	733.48	746.33	769.07	780.97	17'504	18'261	22'608	22'075	54.44	14.4	36'100	4'513	0.040	31.44	202'010
SZ	21	24	26	28	4'862	5'174	6'093	6'739	645.91	693.11	715.23	736.63	60'394	61'197	81'315	91'122	53.83	13.7	118'200	4'546	0.059	43.53	179'081
OW	10	9	11	13	1'720	1'871	1'936	2'060	604.06	633.46	649.15	625.59	21'315	23'588	25'415	26'028	48.34	13.0	31'200	2'836	0.070	44.05	99'131
NW	9	15	17	16	1'400	1'819	1'945	1'998	546.6	599.26	615.37	643.28	15'557	21'100	24'621	25'496	49.29	13.1	35'500	2'088	0.059	38.26	81'141
GL	17	16	16	17	2'629	2'722	2'449	2'670	597.94	600.73	607.06	602.68	30'229	29'726	31'961	35'088	45.51	13.3	39'600	2'475	0.072	43.47	96'587
ZG	29	29	30	33	5'498	5'649	5'348	5'676	698.77	715.67	718.95	733.99	73'664	76'231	75'583	79'250	51.04	14.4	88'300	2'943	0.067	48.89	128'823
FR*	59	58	62	68	10'126	10'386	11'380	12'224	618.01	626.58	638.21	634.01	111'785	111'325	127'501	132'589	54.18	11.8	218'100	3'518	0.056	35.66	115'124
SO	60	64	72	80	12'153	11'890	13'050	14'161	666.18	684.21	693.97	686.97	151'579	151'647	182'541	194'389	49.47	13.9	236'400	3'283	0.061	41.90	124'083
BS	121	124	134	144	15'856	16'762	17'106	17'929	672.55	694.74	704.17	717.84	221'810	238'767	255'608	269'499	47.29	15.3	198'100	1'478	0.094	67.12	90'278
BL	137	147	153	171	15'512	16'805	18'500	20'081	655.55	679.99	671.44	672.1	213'315	234'136	266'451	292'000	45.53	14.8	234'400	1'532	0.081	54.65	79'724
SH	34	36	36	38	5'632	5'748	5'886	5'842	600.7	617.33	618.89	614.88	59'295	60'550	77'277	74'941	47.65	12.9	73'700	2'047	0.080	49.00	95'485
AR	14	16	17	23	2'382	2'345	2'324	2'269	557.94	580.7	576.77	572.59	23'152	14'149	27'898	27'437	46.51	12.4	54'200	3'188	0.039	22.34	57'058
AI	1	1	2	3	114	346	372	407	446.75	525.25	510.4	549.96	1'249	3'321	4'957	5'358	41.48	13.3	14'800	7'400	0.039	22.34	75'365
SG	100	107	124	135	19'301	21'727	23'386	23'669	588.73	621.24	633.73	638.85	212'409	191'975	301'468	308'229	48.04	13.4	437'100	3'525	0.056	35.86	113'138
GR	61	69	76	83	8'119	8'816	10'060	10'612	566.35	590.88	604.06	617.04	85'247	95'997	128'550	137'814	46.61	13.3	189'200	2'489	0.062	38.32	90'734
AG	125	134	155	170	21'710	23'314	26'451	27'932	654.54	693.94	710.04	723.34	262'766	276'392	359'816	383'113	51.87	14.0	516'700	3'334	0.055	39.50	120'050
TG	42	46	53	57	9'285	10'044	11'595	12'257	563.34	608.47	623.42	630.2	96'593	77'297	140'679	152'534	49.17	12.9	216'100	4'077	0.058	36.61	138'280
TI	97	103	135	151	23'769	26'204	28'727	30'429	634.36	662.93	667.46	705.94	324'146	352'328	399'919	423'975	49.24	14.4	299'800	2'221	0.101	71.43	145'161
VD*	315	336	353	379	52'439	52'811	51'573	51'672	536.51	552.55	564.89	577.83	590'650	568'605	610'101	618'761	46.72	12.4	599'600	1'699	0.096	55.19	86'572
VS	70	74	85	95	17'589	19'189	20'444	22'349	504.49	518.82	524.98	524.05	172'077	189'039	216'046	238'242	48.07	10.9	270'000	3'176	0.086	45.19	129'772
NE*	39	45	53	57	10'074	10'581	11'367	12'452	444.57	453.59	460.69	457.11	103'320	104'164	114'053	128'098	41.80	11.0	163'800	3'091	0.078	35.81	105'114
GE*	256	276	310	340	38'967	41'896	44'693	47'544	853.75	867.78	864.28	872.2	435'366	447'777	510'911	539'285	72.21	12.2	386'500	1'247	0.114	99.16	124'453
JU	16	16	20	22	3'841	4'193	4'186	4'784	567.32	581.79	597.56	629.87	40'823	45'455	50'749	62'515	46.60	13.7	69'000	3'450	0.070	43.88	138'352
CH	**2'370**	**2'546**	**2'814**	**3'049**	**403'129**	**423'460**	**448'007**	**473'795**	**638.75**	**660.74**	**668.10**	**679.34**	**4'799'257**	**4'882'510**	**5'763'587**	**6'118'650**	**52.60**	**12.9**	**6'988'400**	**2'483**	**0.069**	**46.89**	**107'720**
FL	4	6	6	7	930	1'335	1'266	1'565	625.16	660.74	630.71	652.04	11'672	16'412	16'234	20'670	49.22	13.3	30'310	5'052	0.046	30.30	150'285

* FR, VD, NE und GE wenden eigene Tarife an / FR, VD, NE et GE appliquent leur propre tarif /
** Hochgerechnet auf 100% des Erfassungsgrads / Extrapolés à partir d'un taux de saisie à 100% /

zu retournieren, damit das schöne Stück als Probenummer weitergeleitet werden kann, statt ungelesen in den Abfall zu wandern.

«Ich habe die letzte Ausgabe nicht erhalten.»

Die Erscheinungsweise ist auf den vierten Mittwoch jedes Monats festgelegt. Sollte die Zeitschrift binnen Wochenfrist bei Ihnen nicht eingetroffen sein, schicken wir Ihnen auf Anfrage und so lange Vorrat gerne ein weiteres Exemplar (041-99 33 88).

- Übrigens: Regelmässig kommen «Physiotherapie»-Ausgaben mit diversen PTT-Vermerken zurück wie «Adresse ungenügend», «abgereist ohne Adressangabe», unbekannt» und dergleichen. Haben Sie vielleicht die letzte Nummer gerade aus einem dieser Gründe nicht erhalten?

«Ich ziehe um.»

Da wir Wert darauf legen, dass Sie die neueste Ausgabe der ‹Physiotherapie› auch prompt an Ihrer neuen Adresse erhalten, danken wir Ihnen für eine vorzeitige schriftliche Adressänderungsbekanntgabe.

- Verwenden Sie dazu möglichst die vorgedruckten Adressänderungskarten der PTT.

«Ich möchte die «Physiotherapie» jemandem schenken.»

Wir freuen uns über jede neue Leserin und über jeden neuen Leser.

- Teilen Sie uns einfach deren Adressen sowie Ihre eigene schriftlich mit, damit wir den Beschenkten liebe Geburtstags-, Weihnachts- oder andere Grüsse von Ihnen ausrichten können.

«Ich möchte ein Probeheft.»

Da wir an der Erweiterung unserer Leserschar interessiert sind, schicken wir Interessierten gerne kostenlos eine Probenummer. Das Abo im Inland kostet nach wie vor Fr. 84.–, der Versand ins Ausland Fr. 108.–.

- Wer weiss, vielleicht könnten gerade Sie jemanden aus Ihrer Umgebung mit einem Probeheft überraschen! Rufen Sie uns an: Telefon 041-99 33 88.

Gaby Schwertfeger, Sachbearbeiterin

- A propos: il arrive régulièrement que les PTT nous retournent des numéros de la «Physiothérapie» avec la mention «Adresse incomplète» ou «Parti sans laisser d'adresse», «Inconnu», etc. Peut-être est-ce précisément pour une telle raison que vous n'avez pas reçu la dernière édition?

«Je déménage.»

Comme nous aimerions que vous receviez sans tarder la «Physiothérapie» à votre nouvelle adresse, nous vous saurions gré de nous communiquer à temps et par écrit votre changement d'adresse.

- Veuillez si possible vous servir des cartes de changement d'adresse préimprimées des PTT pour le faire.

«J'aimerais offrir la «Physiothérapie» à quelqu'un.»

Nous sommes toujours heureux d'accueillir une nouvelle lectrice ou un nouveau lecteur.

- Veuillez simplement nous communiquer par écrit son adresse, ainsi que la vôtre, afin que nous puissions transmettre au destinataire vos meilleurs vœux (pour son anniversaire, de Noël, etc.).

«J'aimerais recevoir un numéro d'essai.»

Comme la perspective d'élargir l'audience de nos lecteurs nous tente, nous envoyons volontiers aux personnes intéressées un numéro d'essai gratuit. L'abonnement coûte toujours frs. 84.– pour la Suisse et frs. 108.– pour l'étranger.

- Si vous avez justement quelqu'un parmi vos connaissances qui se réjouirait de recevoir un numéro d'essai, n'hésitez pas à nous appeler au: tél. 041-99 33 88.

Gaby Schwertfeger, collaboratrice spécialisée

rivista entro il termine di una settimana da questa scadenza, vi inviamo ben volentieri – dietro esplicita richiesta e fino ad esaurimento delle scorte – un esemplare extra (telefono 041-99 33 88).

- A proposito: spesso ci vengono ritornate dalle PTT numeri di «Fisioterapia» con l'annotazione «Indirizzo insufficiente», «Partito senza lasciare indirizzo», «Sconosciuto», e via dicendo. È possibile che non abbiate ricevuto l'ultimo numero di «Fisioterapia» per uno di questi motivi?

Traslocate?

Ci teniamo a farvi avere anche l'ultimo numero fresco di stampa di «Fisioterapia» al vostro nuovo recapito. Fateci avere quindi per tempo notizia per iscritto del vostro cambiamento di indirizzo.

- Fate uso se possibile delle apposite cartoline prestampate delle PTT.

Volete fare avere una copia di «Fisioterapia» in regalo a qualcuno in particolare?

Ogni nuova lettrice od ogni nuovo lettore sono per noi motivo di gioia.

- Comunicateci semplicemente l'indirizzo in questione, com'anche il vostro, per iscritto; noi invieremo alla persona richiestaci anche tanti cari auguri (di compleanno, Natale od altro) a nome vostro.

Desiderate un numero di «Fisioterapia» in prova?

Siamo interessati a conoscere nostri nuovi potenziali lettori e ad allargare la cerchia degli stessi. Pertanto inviamo ben volentieri un numero omaggio a tutti gli interessati che ce lo chiederanno. L'abbonamento costa per la Svizzera sempre ancora fr. 84.–, per l'estero fr. 108.–.

- Chi lo sa, forse potreste sorprendere favorevolmente proprio voi qualcuno di vostra conoscenza con un numero omaggio di «Fisioterapia»? Che ne pensate? Chiamateci: tel. 041-99 33 88.

Gaby Schwertfeger, segretaria

Tarifwesen • Tarifs • Tariffe

Tarifwesen

Die Verordnung über die Krankenversicherung (KVV) – Konsequenzen für die Physiotherapeuten/-innen

In der «Physiotherapie» 5/95 haben wir über den Inhalt der Stellungnahme des SPV zum Entwurf der Hauptverordnung zum neuen KVG orientiert. Der Bundesrat hat nun am 27. Juni 1995 die Hauptverordnung erlassen. Sie wird am 1. Januar 1996 als Ausführungsbestimmung zum neuen KVG in Kraft treten. Die Verordnung VI vom 11. März 1966 über die Krankenversicherung betreffend die Zulassung von medizinischen Hilfspersonen zur Betätigung für die Krankenversicherung wird aufgehoben.

Der SPV musste zur Kenntnis nehmen, dass seinen Anliegen kaum Beachtung geschenkt wurde. Diese Tatsache teilt er mit allen anderen nichtärztlichen Berufen im Gesundheitswesen. Es geht nun darum, die neuen Bestimmungen umzusetzen und dafür zu sorgen, dass im Vollzug die Rechte und Pflichten der Physiotherapeuten/-innen vollumfänglich gewahrt bleiben.

Wichtig ist es zu wissen, dass das KVG und seine Verordnungen nur die Betätigung zu Lasten der sozialen Krankenversicherung regeln. Kantonale sanitätspolizeiliche Bestimmungen für die Berufsausführung bleiben nach wie vor vorbehalten.

Die wesentlichen Artikel im Überblick

Art. 46

In Art. 46 der VO werden die Personen beschrieben, welche auf ärztliche Anordnung hin selbständig und auf eigene Rechnung Leistungen erbringen. Es sind dies die Physiotherapeuten/-innen, die Ergotherapeuten/-innen, die Krankenpfleger und Krankenschwestern sowie die Logopäden/-innen.

Tarifs

L'ordonnance sur l'assurance-maladie (OAMal) – Les conséquences pour les physiothérapeutes

Dans le n° 5/95 de la «Physiothérapie», nous vous avons informés du contenu de la position de la FSP sur le projet de l'ordonnance principale concernant la nouvelle LAMal. Le Conseil fédéral a désormais arrêté l'ordonnance principale le 27 juin 1995. Elle entrera en vigueur le 1er janvier 1996 comme décret d'application relative à la nouvelle LAMal. L'ordonnance VI du 11 mars 1966 sur l'assurance-maladie concernant l'autorisation donnée au personnel paramédical de pratiquer à la charge de l'assurance-maladie sera abrogée.

La FSP a dû se rendre compte que ses préoccupations avaient été pratiquement ignorées. Elle partage ce sort avec toutes les autres professions paramédicales de la santé publique. Il s'agit maintenant d'appliquer ces dispositions et de veiller à ce que les droits et les devoirs des physiothérapeutes restent garantis dans leur totalité.

Il est important de savoir que la LAMal et ses ordonnances ne règlent que la pratique à la charge de l'assurance-maladie sociale. Les dispositions cantonales et relevant de la police sanitaire restent, comme par le passé, réservées pour l'exercice de la profession.

Les principaux articles dans leurs grandes lignes

Art. 46

L'art. 46 de l'ordonnance décrit les personnes prodiguant des soins sur prescription médicale à titre indépendant et à leur propre compte. Ce sont les physiothérapeutes, les ergothérapeutes, les infirmiers et infirmières ainsi que les logopédistes-orthophonistes.

Tariffe

L'ordinanza sull'assicurazione malattia (OAMal) – conseguenze per i fisioterapisti

Nel «Fisioterapia 5/95» abbiamo informato sul contenuto della presa di posizione della FSF sulla principale ordinanza sulla nuova LAMal. Il 27 giugno 95 il Consiglio federale ha approvato la principale ordinanza d'applicazione sulla nuova legge, che entrerà in vigore il 1° gennaio 96. L'ordinanza VI dell'11 marzo 66 sull'assicurazione malattia concernente l'ammissione di personale paramedico ad attività svolte a carico dell'assicurazione malattia sarà abrogata.

La FSF ha dovuto prendere atto che le sue richieste sono state praticamente ignorate. La stessa cosa dicasi per tutte le altre professioni paramediche del settore della sanità. Ora si tratta di mettere in atto le nuove disposizioni e di far sì che i diritti ed i doveri dei fisioterapisti vengano completamente salvaguardati nella sua esecuzione.

È importante sapere che la LAMal e le relative ordinanze regolano soltanto l'attività che va a carico dell'assicurazione malattia sociale. Restano tuttora salve le disposizioni cantonali, della polizia sanitaria per l'esercizio di una professione.

Una panoramica degli articoli essenziali

Art. 46

L'art. 46 dell'ordinanza si riferisce alle persone che, dietro prescrizione del medico, forniscono le prestazioni in modo indipendente e per proprio conto. Si tratta di fisioterapisti, ergoterapisti, infermieri, infermiere e logopedisti.

Art. 47

L'art. 47 descrive in dettaglio le condizioni necessarie per l'abilitazione.

Art. 47

Art. 47 beschreibt die Zulassungsvoraussetzungen im Detail.

1. Physiotherapeuten/-innen haben nachzuweisen:
   a. das Diplom einer Schule für Physiotherapie, welche von einer von den Kantonen gemeinsam bezeichneten Stelle, die für eine einheitliche Praxis und Qualität im ganzen Lande sorgt, anerkannt worden ist, oder ein von dieser Stelle als gleichwertig anerkanntes Diplom;
   b. eine zweijährige praktische Tätigkeit bei einem/-r Physiotherapeuten/-in, die nach dieser Verordnung zugelassen sind, in einer physikalisch-therapeutischen Spezialabteilung eines Spitals oder in einer fachärztlichen Praxis unter der Leitung eines/-r Physiotherapeuten/-in, welche die Zulassungsvoraussetzungen dieser Verordnung erfüllen.
2. Wird von den Kantonen keine solche Stelle für die Anerkennung der Diplome bezeichnet, so bezeichnet das Departement diese Stelle.

Kommentar:

Zuständige Anerkennungsstelle ist und bleibt vorläufig das Schweizerische Rote Kreuz (SRK). Mit der interkantonalen Vereinbarung über die gegenseitige Anerkennung von Ausbildungsabschlüssen, welche Anfang

Art. 47

L'art. 7 décrit en détail les conditions d'admission.

1. Les physiothérapeutes doivent:
   a. être titulaires du diplôme d'une école de physiothérapie reconnue par un organisme désigné en commun par les cantons qui veille à une pratique et à une qualité uniformes, ou d'un diplôme reconnu équivalent par cet organisme;
   b. avoir exercé pendant deux ans leur activité auprès d'un physiothérapeute admis en vertu de la présente ordonnance, dans un service hospitalier spécialisé en physiothérapie ou dans un cabinet médical spécialisé sous la direction d'un/-e physiothérapeute qui remplit les conditions de la présente ordonnance.
2. Le département désigne l'organisme compétent pour la reconnaissance des diplômes si les cantons ne l'ont pas fait.

Commentaire:

L'instance de reconnaissance compétente est et reste, pour le moment, la Croix-Rouge Suisse (CRS). L'accord intercantonal sur la reconnaissance réciproque des examens, entré en vigueur au début de cette année, devrait assurer définitivement la reconnaissance réciproque des diplômes en Suisse. La nouveauté porte sur une formation obligatoire de deux

Gesetzesschmiede Bundeshaus

1. I fisioterapisti devono dimostrare :
   a. di essere in possesso del diploma di una scuola di fisioterapia, riconosciuto da un ufficio designato dai cantoni che adotta una prassi unitaria e gli stessi criteri di qualità in tutto il paese, oppure di un diploma riconosciuto equipollente da tale ufficio:
   b. un'attività pratica di due anni, esercitata presso un fisioterapista abilitato ai sensi della presente ordinanza o in un reparto di fisioterapia di un ospedale o in uno studio medico specializzato sotto la guida di un fisioterapista che soddisfa le condizioni di abilitazione descritte in questa ordinanza.
2. Se i cantoni non designano un ufficio per il riconoscimento dei diplomi, sarà il dipartimento a farlo.

Commento:

L'ufficio competente per il riconoscimento è, e resta per il momento, la Croce Rossa Svizzera (CRS). Con l'accordo intercantonale sul riconoscimento reciproco dei diplomi, entrato in vigore all'inizio di quest'anno, in Svizzera il riconoscimento reciproco dei diplomi è garantito in modo definitivo. Una delle novità è che ora bisogna fornire la prova di avere, oltre alla formazione di quattro anni, svolto anche un'attività pratica di due anni. Questo significa che, per poter esercitare liberamente la professione, invece dei cinque anni attualmente richiesti (3+2), bisognerà dimostrare di avere fatto sei anni (4+2). L'attività pratica in uno studio medico sarà valida soltanto se è stata svolta sotto la guida di un fisioterapista che adempie alle stesse condizioni.

Art. 59

L'art. 59 prescrive le indicazioni che devono scrivere i fornitori di prestazioni sulle loro note d'onorario e cioè:

- il calendario dei trattamenti;
- le prestazioni fornite descritte in modo dettagliato, come richiesto dalla tariffa in vigore;
- le diagnosi.

Per quanto riguarda le indicazioni sulle diagnosi, gli assicuratori ed i fornitori di prestazioni possono, conform. all'art. 59 cpv. 2, stabilire nelle convenzioni tariffarie quali sono le indicazioni e le diagnosi da comunicare unicamente al medico di fiducia dell'assicuratore, secondo l'art. 57 della LAMal.

LMT
Glattbrugg
Tel. 01 - 874 84 00

dieses Jahres in Kraft getreten ist, dürfte die gegenseitige Anerkennung der Diplome in der Schweiz definitiv sichergestellt sein.

Als Neuerung muss nun zusätzlich zur vierjährigen Ausbildung eine zweijährige praktische Tätigkeit nachgewiesen werden. Dies bedeutet konkret den Nachweis von sechs Jahren (4 + 2) für die selbständige Berufsausübung im Gegensatz zu heute fünf Jahren (3 + 2).

Die praktische Tätigkeit in einer Arztpraxis kann nur dann angerechnet werden, wenn diese unter der Leitung eines/-r Physiotherapeuten/-in geschieht, der/die die oben beschriebenen Anforderungen ebenfalls erfüllt.

Art. 59

Art. 59 schreibt vor, welche Angaben die Leistungserbringer in ihren Rechnungen machen müssen. Es sind dies:
- das Kalendarium der Behandlungen;
- erbrachte Leistungen im Detaillierungsgrad, den der massgebende Tarif vorsieht;
- Diagnosen.

Betreffend Angaben von Diagnosen können Versicherer und Leistungserbringer gem. Art. 59 Abs. 2 in den Tarifverträgen vereinbaren, welche Angaben und Diagnosen nur dem Vertrauensarzt des Versicherers nach Art. 57 KVG bekanntzugeben sind.

Kommentar:

Diese Vorschriften dürften die Diskussionen über die Abgabe der Diagnose an die Kostenträger erneut in Gang bringen. Es besteht nun eine klarere Rechtsgrundlage als bisher. Entsprechende Bestimmungen sind in die neuen Verträge aufzunehmen.

Art. 76

Dieser Artikel regelt die Angaben über die erbrachten Leistungen. Die Versicherer können gemeinsam Angaben über Art und Umfang der von den verschiedenen Leistungserbringern erbrachten Leistungen und die dafür in Rechnung gestellten Vergütungen bearbeiten, dies ausschliesslich zu folgenden Zwecken:
- Analyse der Kosten und deren Entwicklung;
- Kontrolle und Sicherstellung der Wirtschaftlichkeit der Leistungen;
- Gestaltung von Tarifverträgen.

Kommentar:

Diese Bestimmungen dürften SPV-intern einiges zu reden geben. Im Rahmen der Ge-

ans d'activité pratique en plus des quatre ans de formation. En termes concrets, cela signifie une attestation de six ans (4 + 2) pour l'activité indépendante contre cinq ans aujourd'hui (3 + 2).

La pratique dans un cabinet médical ne peut être prise en compte que si celle-ci s'effectue sous la direction d'un/-e physiothérapeute qui remplit les exigences précédemment décrites.

Art. 59

L'art. 59 prescrit ce que les fournisseurs de prestations doivent indiquer dans leurs factures:
- les dates de traitements;
- les prestations fournies, détaillées comme le prévoit le tarif qui leur est applicable;
- les diagnostics.

En ce qui concerne les indications sur les diagnostics, les assureurs et les fournisseurs de prestations peuvent stipuler dans les conventions tarifaires, selon l'art. 59, al. 2, quels informations et diagnostics ne doivent être portés qu'à la connaissance du médecin-conseil de l'assureur au sens de l'art. 57 de la loi.

Commentaire:

Ces prescriptions devraient relancer les discussions sur la communication du diagnostic aux organes de support des coûts. L'on dispose maintenant d'une base juridique plus claire qu'avant. Des dispositions correspondantes sont à inclure dans les nouvelles conventions.

Art. 76

Cet article règle les données concernant les prestations fournies. Les assureurs peuvent traiter en commun des données relatives au genre et à l'étendue des prestations fournies par les différents fournisseurs de prestations ainsi qu'aux rémunérations facturées pour ces prestations, cela exclusivement dans le but:
- d'analyser les coûts et leur évolution;
- de contrôler et de garantir le caractère économique des prestations;
- d'élaborer des conventions tarifaires.

Commentaire:

Ces dispositions ne seront pas sans donner lieu à maintes discussions au sein de la FSP. Dans le cadre de la révision globale de la

Commento:

Queste disposizioni riaccenderanno le discussioni sulla consegna della diagnosi ai debitori dei costi. Ora esiste una base giuridica più chiara. Le relative disposizioni devono essere incluse nelle nuove convenzioni.

Art. 76

Questo articolo regola le indicazioni da dare sulle prestazioni fornite. Gli assicuratori possono elaborare le indicazioni sul tipo e sulle dimensioni delle prestazioni fornite dai diversi fornitori di prestazioni e sui rimborsi messi in conto, unicamente ai fini seguenti:
- analisi dei costi e del loro sviluppo;
- controllo e assicurazione della redditività delle prestazioni;
- elaborazione delle convenzioni tariffarie.

Commento:

Queste disposizioni causeranno molte discussioni in seno alla FSF. Per questo, nel quadro della revisione totale della convenzione tariffaria per la fisioterapia, si dovranno elaborare strumenti utili, che poggiano su basi oggettive. I fisioterapisti devono imparare ad usare il concetto di redditività e a integrarlo nel loro lavoro. Definendo in modo chiaro gli assessments necessari per un trattamento, la dimensione del concetto di redditività diventerà più concreta. La Commissione tariffaria della FSF è già attiva in questo campo.

Art. 77

L'art. 77 regola le condizioni quadro per il sistema qualità. I fornitori di prestazioni ed i debitori dei costi sono tenuti ad elaborare concetti e programmi sui requisiti di qualità delle prestazioni e sull'incremento della qualità. Le modalità dell'esecuzione saranno stabilite nelle convenzioni tariffarie o in speciali convenzioni sul sistema qualità. Le disposizioni devono corrispondere agli standard riconosciuti, tenendo conto della redditività delle prestazioni.

Le relative convenzioni dovranno essere concluse entro il 31 dicembre 1997.

Se le convenzioni non verranno concluse o se i relativi requisiti non saranno realizzati, il Consiglio federale emanerà le disposizioni necessarie.

Ihr Sponsor / Votre Sponsor

VISTA media

5102 Rupperswil 064- 47 15 15
1024 Ecublens 021-691 98 91

samtrevision des Physiotherapie-Tarifvertrags sind dazu taugliche Instrumente zu erarbeiten, die auf sachlichen Grundlagen beruhen. Die Physiotherapeuten/-innen müssen lernen, mit dem Begriff der Wirtschaftlichkeit umzugehen und ihn in ihre Arbeit miteinzubeziehen. Mit klar definierten Assessments für eine Behandlung dürfte die Dimension des Begriffes der Wirtschaftlichkeit greifbarer werden. Die Tarifkommission SPV ist in diesem Bereich bereits aktiv.

Art. 77

Art. 77 regelt die Rahmenbedingungen für die Qualitätssicherung. Leistungserbringer und Kostenträger werden verpflichtet, Konzepte und Programme über Anforderungen an die Qualität der Leistungen und die Förderung der Qualität zu erarbeiten. Die Modalitäten der Durchführung werden in den Tarifverträgen oder in besonderen Qualitätssicherungsverträgen vereinbart. Die Bestimmungen haben den anerkannten Standards zu entsprechen unter Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit der Leistungen.

Die entsprechenden Verträge sind bis zum 31. Dezember 1997 abzuschliessen.

Werden keine Verträge abgeschlossen oder die entsprechenden Anforderungen nicht erfüllt, erlässt der Bundesrat die erforderlichen Bestimmungen.

Kommentar:

Die Bestimmungen über die Qualitätssicherung bringen eine neue Dimension in die Arbeit der Physiotherapeuten/-innen. Kontrollinstrumente zur Erfüllung der Qualitätsanforderungen wie Konsequenzen bei Nichterfüllung müssen erarbeitet werden. Die Legitimation, um zu Lasten der Krankenversicherung tätig sein zu können, muss permanent erbracht werden. Fragen zu obligatorischer Fort- und Weiterbildung müssen innerhalb des SPV zum Thema werden, ebenso solche zur Organisation und Anerkennung von Kursen. Die Leistungserbringerorganisationen werden in diesem Bereich stark gefordert werden. Sie werden ihre Existenzlegitimation und Glaubwürdigkeit unter Beweis stellen müssen. Eine der wichtigsten Herausforderungen der nächsten Jahre für den SPV!

convention tarifaire de physiothérapie, il faut élaborer de bons instruments sur des bases concrètes. Les physiothérapeutes doivent apprendre à se servir du concept de caractère économique et à l'intégrer dans leur travail. A partir d'une définition claire de l'évaluation sous-jacente à un traitement, le caractère économique devrait devenir une dimension plus facile à saisir. La Commission tarifaire FSP est déjà active dans ce domaine.

Art. 77

L'art. 77 règle les conditions générales de la garantie de la qualité. Les fournisseurs de prestations et les organes de support des coûts sont tenus d'élaborer des concepts et des programmes en matière d'exigences de la qualité des prestations et de promotion de la qualité. Les modalités d'exécution sont réglées dans les conventions tarifaires ou dans des conventions particulières relatives à la garantie de la qualité. Ces réglementations doivent correspondre à l'état le plus récent de ce qui est généralement admis, compte tenu du caractère économique des prestations.

Les conventions correspondantes sont à conclure d'ici le 31 décembre 1997.

Si aucune convention n'est conclue ou si les exigences requises ne sont pas remplies, le Conseil fédéral édicte les dispositions nécessaires.

Commentaire:

Les dispositions sur la garantie de la qualité donnent une nouvelle dimension au travail des physiothérapeutes. Il faut élaborer des instruments de contrôle afin de répondre aux exigences de la qualité tout comme aux conséquences en cas d'inobservation. La légitimation afin de pouvoir pratiquer à la charge de l'assurance-maladie doit être fournie en permanence. Des questions touchant la formation continue obligatoire doivent être discutées au sein de la FSP tout comme l'organisation et la reconnaissance de cours. Les organisations de fournisseurs de prestations seront mises à dure épreuve dans ce domaine. Elles devront prouver leur crédibilité et légitimer leur existence. L'un des défis les plus importants pour la FSP au cours des prochaines années!

Art. 105

Cet article porte sur l'augmentation, la réduction et la suppression de la participation du patient aux coûts pour certaines presta-

Commento:

Le disposizioni sul sistema qualità danno una nuova dimensione al lavoro dei fisioterapisti. Si dovranno elaborare gli strumenti di controllo per adempiere ai requisiti di qualità e le conseguenze in caso di non adempimento. Si dovrà fornire continuamente la legittimazione per poter lavorare a carico dell'assicurazione malattia. In seno alla FSF si dovranno trattare anche le questioni relative all'aggiornamento professionale obbligatorio e quelle relative all'organizzazione e al riconoscimento dei corsi. In questo campo, le organizzazioni dei fornitori di prestazioni avranno molto da fare. La legittimazione della loro esistenza e la loro credibilità saranno messe a dura prova. Questa sarà una delle sfide più importanti dei prossimi anni per la FSF!

Art. 105

Questo articolo tratta dell'aumento, della diminuzione e dell'abolizione della partecipazione ai costi dell'assicurato per determinate prestazioni. Il dipartimento ha la competenza di designare queste prestazioni.

Una maggiore partecipazione ai costi può essere prevista nel caso in cui una prestazione

a) è stata fornita durante un determinato periodo;
b) ha raggiunto determinate dimensioni.

Commento:

Già leggendo questo articolo ci si rende conto che le prestazioni fisioterapiche potrebbero rientrare in queste disposizioni. In effetti, un ulteriore pacchetto di ordinanze attualmente in consultazione, prevede una maggiore partecipazione alle spese per le prestazioni fisioterapiche che vanno oltre alle 24 sedute. Nella risposta, la FSF ha fatto notare con determinazione che una tale soluzione non può essere adottata per principio, poiché costituirebbe un'ingiustizia arbitraria soprattutto per i pazienti affetti da malattie croniche.

Anche «come arginare i costi nella fisioterapia» è un tema politico!

Conclusioni

La nuova legge sull'assicurazione malattia e le sue ordinanze definiscono le nuove condizioni quadro per l'attività del fisioterapista. Si tratterà quindi di utilizzare nel modo migliore possibile per la fisiotera-

Art. 105

In diesem Artikel geht es um die Erhöhung, Herabsetzung und Aufhebung der Kostenbeteiligung des Patienten bei bestimmten Leistungen. Die Kompetenz zur Bezeichnung dieser Leistungen liegt beim Departement.

Eine höhere Kostenbeteiligung kann vorgesehen werden, wenn eine Leistung

a) während einer bestimmten Zeit erbracht worden ist;
b) einen bestimmten Umfang erreicht hat.

Kommentar:

Schon vom Wortlaut her liegt es auf der Hand, dass die physiotherapeutischen Leistungen unter diese Bestimmungen fallen könnten. In der Tat ist es so, dass in einem zurzeit in der Vernehmlassung stehenden weiteren Verordnungspaket eine höhere Kostenbeteiligung für Leistungen der Physiotherapie bei mehr als 24 Sitzungen vorgesehen ist. Der SPV hat in seiner Vernehmlassungsantwort klar darauf hingewiesen, dass eine solche Lösung nicht grundsätzlich getroffen werden kann, da dies vor allem bei chronischerkrankten Patienten eine willkürliche Ungerechtigkeit darstellen würde.

Kosteneindämmung in der Physiotherapie ist auch ein politisches Thema!

Schlussbemerkungen

Das neue KVG und seine Verordnungen definieren neue Rahmenbedingungen für die Tätigkeit als Physiotherapeut/-in. Es wird nun in Zukunft darum gehen, den Spielraum, den diese Rahmenbedingungen noch offenlassen, optimal für die Physiotherapie zu nutzen. Dazu sollen qualitative und glaubwürdige Argumente gemeinsam erarbeitet werden, damit weiterhin eine würdige berufliche Tätigkeit ermöglicht bleibt. Abspaltungen innerhalb des Verbandes sind eine schlechte Problemlösungsvariante. Die Entwicklung läuft bereits, die Kompetenzen für Erlasse sind klar vorgegeben.

Dem SPV bleibt einzig die Beantwortung der Frage, ob er die vorgegebene Entwicklung mitgestalten will oder eben nicht. Als verantwortungsbewusste Berufsleute müssen wir uns für eine gemeinsame und konstruktive Mitgestaltungspolitik entscheiden.

Marco Borsotti, Zentralpräsident

tions. La compétence en matière de désignation de ces prestations revient au département.

Une participation augmentée peut être prévue lorsqu'une prestation

a) a été servie pendant une durée déterminée;
b) a atteint un volume déterminé.

Commentaire:

L'énoncé en lui-même révèle clairement que les prestations physiothérapeutiques pourraient relever de ces dispositions. En effet, il est prévu dans une autre série d'ordonnances, actuellement en procédure de consultation, une augmentation de la participation aux coûts pour les prestations de physiothérapie dépassant 24 séances. Dans sa réponse à cette procédure, la FSP a bien fait remarquer qu'une telle solution ne pouvait être envisagée dans la mesure où cela constituerait une injustice arbitraire surtout à l'égard des malades chroniques.

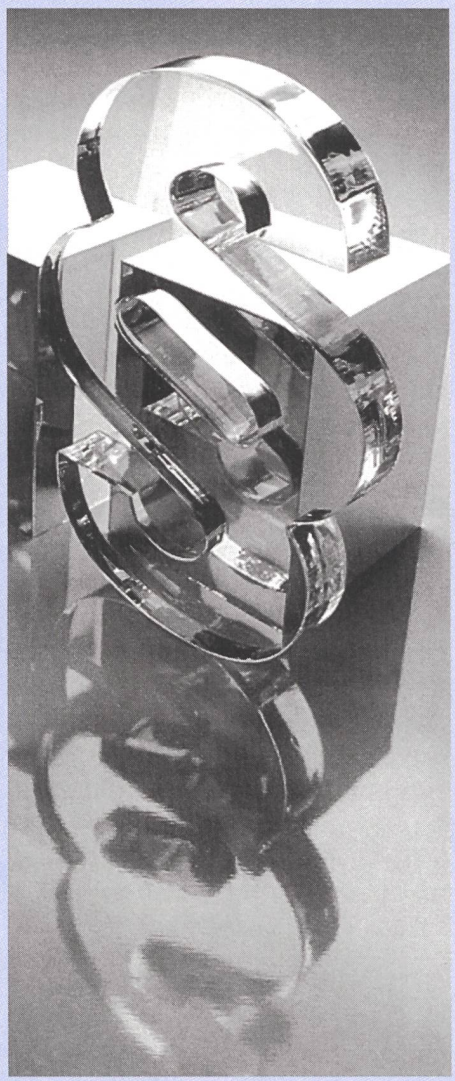
La réduction des coûts en physiothérapie constitue aussi un sujet politique!

Remarques finales

La nouvelle LAMal et ses ordonnances définissent de nouvelles conditions générales pour la profession de physiothérapeute. Il s'agira à l'avenir d'utiliser du mieux possible pour la physiothérapie la liberté d'action que permettent encore ces conditions fondamentales. Dans ce but, il faut élaborer ensemble des arguments de qualité crédibles afin d'assurer une activité professionnelle digne de ce nom. Des scissions au sein de la Fédération ne sont pas le meilleur moyen pour résoudre les problèmes. L'évolution est en marche, les compétences pour les arrêtés sont clairement données.

La FSP n'a pas d'autre choix que la réponse à la question si elle veut ou non participer au modelage de l'évolution donnée. En tant que professionnels pourvus du sens des responsabilités, nous devons nous décider pour une politique de participation à la fois commune et constructive.

Marco Borsotti, président central



Paragraphen durchblicken? Keine leichte Sache!

Pas toujours facile de percer les paragraphes!

Guardare attraverso i paragrafi non è sempre facile!

pia il margine che queste condizioni quadro lasciano. Per questo tutti insieme dobbiamo trovare argomenti qualitativi e credibili affinché si possa continuare a svolgere un' attività professionale dignitosa. Scissioni all'interno della federazione non sono una variante valida per risolvere i problemi. Gli sviluppi sono già in atto, le competenze per le ordinanze sono già state definite.

Alla FSF non resta altro da fare che rispondere alla domanda se desidera partecipare attivamente a questi sviluppi. In qualità di professionisti consapevoli della propria responsabilità, dobbiamo optare per una politica di partecipazione comune e costruttiva.

Marco Borsotti, presidente centrale

Physiothek • Physiothèque • Fisioteca

«An vielen Orten hat man Krankenkassen, es ist recht schön, aber Krankenkassen sind keine Menschen mit warmen Herzen, sie haben nur kaltes Geld, höchstens gewärmte Betten.»

Jeremias Gotthelf, 1797–1854, Schweizer Erzähler; prot. Dorfpfarrer («Ueli der Knecht», «Die schwarze Spinne» usw.)

En beaucoup d'endroits, on a des caisses-maladie, c'est bien beau, mais les caisses-maladie ne sont pas des hommes aux cœurs chaleureux, elles n'ont que de l'argent froid, tout au plus des lits chauffés.

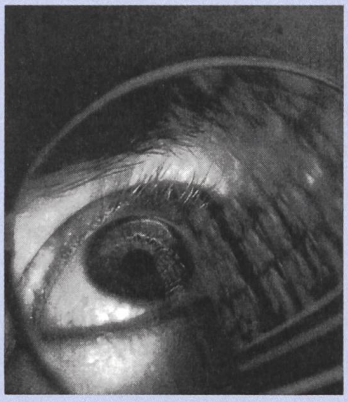
Jeremias Gotthelf, Narrateur suisse (1797–1854), pasteur («Uli le fermier», «L'Araignée noire», etc.)

In molti posti esistono casse malati. E' una bella cosa. Ma le casse malati non sono uomini di gran cuore, posseggono solo freddo denaro e forse qualche letto in un posto riscaldato.

Jeremias Gotthelf, 1797–1854, romanziere svizzero nonché pastore protestante in un piccolo villaggio, («Il ragno nero», «Uli il servo», ecc.)

23 % glauben an Geistheiler

«Glauben Sie persönlich an Geistheiler?» 22,7% Ja: (Deutschschweiz: 17,9%; Westschweiz: 36,9%; Männer: 20,3%; Frauen 24,9%). «Haben Sie sich schon einmal von einem Geistheiler behandeln lassen?» 6,6% Ja. Dies sind die Ergebnisse einer Meinungsumfrage des Link-Instituts Luzern, gemäss «Facts», Nr. 20/1995.



23% croient aux guérisseurs

«Croyez-vous personnellement aux guérisseurs?» 22,7% oui (Suisse alémanique 17,9; Suisse romande 36,9%; hommes 20,3»; femmes 24,9%). «Vous êtes-vous déjà fait traiter par un guérisseur?» 6,6% oui. Tels sont les résultats d'un sondage de l'Institut Link de Lucerne selon «Facts», n° 20/1995.

Il 23% crede nei guaritori

«Lei, personalmente, crede nei guaritori?» A questa domanda il 22,7% ha risposto affermativamente (Svizzera interna 17,9%; Svizzera romanda 36,9%; uomini 20,3%; donne 24,9%). «È già ricorso di persona, almeno una volta, ad un guaritore?» Il 6,6% ha detto sì. Sono questi i risultati di un'indagine condotta dall'Istituto Link di Lucerna e riportati da «Facts» nel numero 20/1995.

USA: Tod auf der Warteliste – täglich acht Tote

Über 40 000 Menschen warten in den USA auf eine Organtransplantation. Jährlich gibt es 5100 Spenderinnen und Spender. Acht Personen der Warteliste sterben pro Tag. Die mittleren Wartezeiten: Leber: 104 Tage; Herz: 245 Tage; Lungen: 410 Tage; Bauchspeicheldrüse: 446 Tage; Niere: 621 Tage; Herz/Lunge: 722 Tage. (Quelle: «U.S. news & world report», 19. Juni 1995)

PS.: Die Warteliste in der Schweiz, 1994: Niere: 402 Personen; Herz: 14; Leber: 5; Lunge doppelt: 4; Pankreas: 0; Niere/Pankreas: 9; Inselzellen: 1; Leber/Niere: 1; Lunge doppelt/Inselzellen: 1.

(Quelle: «DJ», Nr. 1/1995)

Etats-Unis: mort sur liste d'attente – huit morts tous les jours

Plus de 40 000 personnes attendent aux Etat-Unis une transplantation d'organe. L'on compte 5100 donneurs et donneuses chaque année. Huit personnes meurent par jour sur la liste d'attente. Les délais moyens: foie 104 jours, cœur 245 jours, poumons 410 jours, pancréas 446 jours, rein 621 jours, cœur/poumon 722 jours (Source: «U.S. news & world report», 19 juin 1995)

P.-S.: la liste d'attente en Suisse, 1994: rein 402 personnes, cœur 14, foie 5, 2 poumons 4, pancréas 0, rein/pancréas 9, îlots de Langerhans 1, foie/rein 1, 2 poumons/îlots de Langerhans 1.

(Source: «DJ» n°1/1995)

USA: i deceduti sulla lista d'attesa – ogni giorno otto morti

Sono oltre 40 000 le persone che negli Stati Uniti attendono il trapianto di uno o più organi. Ogni anno ci sono all'incirca 5100 donatori. Mentre sono otto le persone che giorno dopo giorno muoiono nell'attesa dell'organo che faccia al loro caso. I tempi d'attesa medi sono i seguenti: fegato 104 giorni, cuore 245 giorni, polmoni 410 giorni, pancreas 446 giorni, reni 621 giorni, cuore-polmone 722 giorni. (Fonte: «U.S. news & world report, del 19 giugno 1995)

P.S. In Svizzera la lista d'attesa, secondo dati del 1994, è composta da persone che necessitano la donazione di: reni con 402 richieste, cuore 14, fegato 5, entrambi i polmoni 4, pancreas 0, rene e pancreas 9, isole di Langerhans 1, fegato e rene 1, entrambi i polmoni e isole di Langerhans 1.

(Fonte: «DJ», no 1/1995)

LES GROUPES SPÉCIALISÉS DE LA FSP SE PRÉSENTENT

Diese Rubrik soll Einblick in das Tätigkeitsfeld der einzelnen Fachgruppen vermitteln und Ihnen den Sinn, das Ziel und die Notwendigkeit dieser Spezialgebiete näherbringen.

ASPUG
CASE POSTALE
1920 MARTIGNY

L'ASPUG, Association Suisse de Physiothérapie en Uro-Gynécologie, est un groupe spécialisé de la FSP. Cette association a été fondée en 1991 sous l'impulsion d'un groupe de physiothérapeutes spécialisés dans ce domaine. L'effectif sans cesse croissant depuis la date de création montre que les objectifs fixés sont atteints et que cette association répond à un besoin constant de ses membres. Les objectifs que l'ASPUG s'est fixés sont articulés autour de trois grands thèmes qui sont: la formation continue, la politique professionnelle et le contrôle de la qualité des prestations.

La formation continue

Elle assure pour chacun de nos membres la possibilité d'échanger et de s'enrichir d'un nouveau savoir, d'une nouvelle expérience, en organisant de façon régulière des congrès, des soirées scientifiques ou des cours de perfectionnement. D'autre part, au sein même de la physiothérapie, plusieurs courants se dégagent et il convient d'en faire la synthèse pour que nos membres en soient informés et qu'ils puissent à l'occasion compléter leurs connaissances par des formations postgraduées ad hoc.

Enfin, l'association participe à l'élaboration du programme minimum que les formations en physiothérapie urogynécologique et coloproctologique doivent assurer afin que nos membres soient bien formés.

La politique professionnelle

Celle défendue par notre association permet à nos membres de pouvoir compter sur des professionnels expérimentés pour les défendre en cas de difficultés rencontrées au cours de l'exercice pratique de ces techniques spécifiques. L'exemple en a été donné en 1994 par un dossier complet qui a été réalisé à l'occasion d'une prise de position d'un médecin cantonal qui remettait en question les compétences des physiothérapeutes dans ce domaine. Ce dossier largement argumenté a été adressé à tous les médecins cantonaux ainsi qu'à tous les présidents de section de la FSP. Grâce à cela, de nombreux services de santé publique ont été informés sur une approche physiothérapeutique qui était jusqu'alors ignorée.

Le contrôle de la qualité des prestations

C'est un élément nouveau de réflexion inhérent à la crise qui touche de plein fouet le vaste domaine de la santé publique. L'application de la nouvelle LAMal au 1er janvier 1996 va nous faire rentrer entre autre dans une chasse au gaspillage et la physiothérapie n'échappera pas à cette logique. Aussi pour que nous ne perdions pas nos prérogatives de façon arbitraire, nous allons devoir faire preuve d'analyse pour prouver la qualité et le bien fondé de notre art. Dans ce contexte, il va nous falloir systématiquement collaborer de concert avec l'ensemble de nos membres, car seul un travail largement argumenté sur une population conséquente nous assurera notre notoriété auprès des différents partenaires de santé.

Secrétariat de l'ASPUG:
Institut de physiothérapie, Jean Touati
rue Florimont 8, 1006 Lausanne

Sektion Aargau

Chefphysiotherapeuten/-innen-Treffen 1995

Das Thema «Stärkung der Position der Physiotherapie in Spitälern, Kliniken und Heimen» soll die Cheftherapeuten/-innen in diesem Jahr besonders beschäftigen. Ende April trafen sich zwölf Cheftherapeuten/-innen im Kantonsspital Baden zur ersten von zwei Veranstaltungen in diesem Jahr.

Als Referent durften wir Edi Müller, Unternehmensberater und ehemaliger Verwaltungsdirektor des Kantonsspitals, begrüssen. Er informierte über die vielfältigen Zusammenhänge, welche im Zuge der langfristigen Bemühungen um Wirtschaftlichkeit und Rentabilität der Krankenhäuser auftreten.

Im Anschluss an das Referat diente uns der Artikel in der «Physiotherapie» 10/94 von KAF-Präsidentin Käthy Stecher als Grundlage für einen Workshop. Es wurden in vier Gruppen, entsprechend den vier Themen des Artikels, ergänzende Ideen und konkrete Vorschläge erarbeitet. Dank Käthy Stechers Anwesenheit war die Supervision bestens gewährleistet. Merci!

Wir haben einen Massnahmenkatalog erstellt, der den Cheftherapeuten/-innen helfen soll, die gesetzten Ziele zu verfolgen. Durch die Umsetzung der Ideen in die Realität konnten viele positive Beiträge zum Thema geleistet werden. An dieser Stelle sei allen Cheftherapeuten/-innen für ihre Bemühungen gedankt.

Voranzeige:
Fünftes Cheftherapeuten/-innen-Treffen:
14. November 1995, 16.45 Uhr, Kantonsspital Baden

Referent:
Herr A. Wilpshaar, Cheftherapeut am Kantonsspital Schaffhausen

Massnahmenkatalog anlässlich des vierten Cheftherapeuten/-innen-Treffens 1995

Die folgende Liste beinhaltet Massnahmen, die zur stabilen Positionierung der Physiotherapie im Sekundärbereich der Kliniken, Spitäler und Heime beitragen können – eine Gruppenarbeit, die als Ergänzung zum Artikel von K. Stecher in der «Physiotherapie» vom Oktober 1994 zu verstehen ist.

Thema 1
Erstellen von Physiotherapiekonzepten

- Jede/-r Physiotherapeut/-in hat eine Stellenbeschreibung.
- Die schriftlich festgehaltenen Erfolgskontrollen betreffen objektiv messbare Daten und subjektive Patientenaussagen.
- Die Qualitätskontrolle der angestellten Physiotherapeuten/-innen erfolgt über die Erfolgskontrollen (siehe oben).
- Der Wochenend-/Feiertagsdienst wird anhand eines Indikationenkatalogs erstellt.
- Doppelspurigkeit soll durch klare Anordnung der verantwortlichen Fachperson vermieden werden (z.B. Lagerungsschema, «Bird-Einstellung»).

Thema 2
Erstellen von Behandlungsstatistiken

- Jede/-r Physiotherapeut/-in erfasst täglich produktive und unproduktive Zeiten.
  In welchem Verhältnis stehen a zu b?
  a. stationäre und ambulante Behandlungsstatistik erfassen;
  b. Ausbildung, Schülerbetreuung, WB, FB, Rapporte, Berichte, Telefonate, usw.
- Rapporte und Besprechungen werden kompetent und effizient geleitet.
- Hausabklärungen und 1:1-Training von Alltagssituationen sind notwendig, jedoch arbeitsintensive Aufwände.

Thema 3
Offene Einstellung gegenüber Neuerungen

- Der/die Cheftherapeut/-in kennt die von der Klinikleitung aktuell festgesetzten Ziele.
- Es soll ein Austausch von Mitarbeitern/-innen zur fachlichen Spezialisierung zwischen Kliniken stattfinden.
- Der Wissensaustausch zwischen Akut- und Rehakliniken soll in Form von gemeinsamen Fortbildungen oder Behandlungskonzepten gesichert sein.
- Privatisierung der Physiotherapie vor allem in kleinen Kliniken und Ambulatorien.
- Der/die Cheftherapeut/-in wird im Bereich Finanzen und Management ausgebildet.

Thema 4
Den praktischen Beweis erbringen, dass Physiotherapie durch keine andere Berufsgruppe zu ersetzen ist.

- Förderung der Ausbildung in Spezialgebieten und Anerkennungsförderung der «Allrounder».
- Das Behandlungszeitenangebot erweitern: IPS bis 20.00 Uhr und an Feiertagen. Ambulatorium 7.00 bis 20.00 Uhr.
- Andere Berufsgruppen zur internen Fortbildung einladen.
- Jede Abteilung hat eine/-n verantwortliche/-n Physiotherapeuten/-in.
- Es finden regelmässige Informationsveranstaltungen statt, welche die Tätigkeit der Physiotherapeuten/-innen den anderen Berufsgruppen näherbringen, z.B.: Tag der offenen Tür, Merkblatt für neue Mitarbeiter, «Behandlungsgutschein» usw.

U. Schmidlin-Bolliger, Angestelltenfragen, Sektion Aargau

Sektion Bern

Voranzeige

Die Versammlung der Angestellten findet am **30. Oktober 1995** statt und nicht, wie an der GV bekanntgegeben, am 16. Oktober. Nähere Angaben werden in der persönlichen Einladung folgen.

Reserviert Euch jedenfalls dieses Datum, um einen interessanten Abend zu verbringen.

C. Feldmann, Sektionspräsidentin

Sezione Ticino

Il potere dei numeri

Nei periodi di caldo esagerato, capita spesso di «dare i numeri», ma in questo caso, i numeri che Vi segnaliamo sono altamente significativi in quanto dimostrano come la sezione Ticino della FSF, grazie all'aumento del numero dei suoi membri, sta crescendo sia in senso quantitativo, stiamo diventando «grandi», che qualitativo, «adulti».

Al 27.7.95, i membri erano 196, di cui 127 indipendenti e 69 impiegati. In data successiva ci sono state due richieste di adesione e, chissà mai che al momento della pubblicazione dell'articolo si sia raggiunto il fatidico 200° membro!

Un dato da segnalare è sicuramente l'aumento degli iscritti, quasi proporzionale, tra indipendenti e dipendenti. Ciò conferma l'impegno della FSF, oltre che nell'ambito generale della politica professionale, anche nei con-

fronti dei problemi dei fisioterapisti dipendenti.

A tal proposito, suggeriamo ai nostri membri di leggere attentamente la rivista, usando la capacità di cogliere le idee in essa contenute e di collaborare con la stessa considerandola, quindi, strumento di informazione estremamente utile e necessario per la nostra «crescita professionale».

Stefano Isolini, presidente della sezione Ticino della FSF
Daniela Ravasini, membro Commissione giornale

Andere Verbände

Einladung Vorpremiere

Mittwoch, 25. Oktober 1995, 13.30 bis 17.00 Uhr

in der Schulwarte, Helvetiaplatz 2, Bern (Tram Nr. 3 oder 5 ab Bahnhof bis Haltestelle Helvetiaplatz)

Anmeldung erbeten bis 16. Oktober 1995 an die Aids Info Docu Schweiz, Schauplatzgasse 26, Postfach, 3001 Bern

«Sylvie, ses mots pour le dire»

französisch, mit deutschen Untertiteln

Dokumentarfilm von Daniel Schweizer in Zusammenarbeit mit Télévision Suisse Romande, Groupe Sida Genève und Aids Info Docu Schweiz, Vorpremiere für die Deutschschweiz

Vor zwei Jahren porträtierte Daniel Schweizer mit dem Film «Vivre avec» vier junge Menschen, die mit Aids leben. Eine davon war Sylvie, Mutter von zwei Kindern. Der Film fand internationale Anerkennung; viele von Ihnen dürften ihn gesehen haben und sich an Sylvies Gesicht erinnern.

Der neue Film «...ses mots pour le dire» ist Sylvies Vermächtnis: Auf ihren Wunsch hat Daniel Schweizer sie filmisch durch ihre Krankheit und bis zu ihrem Tod begleitet.

Noch immer sind Aids, Sterben und Tod von Tabus umgeben. «...ses mots pour le dire» öffnet einen Zugang, über diese Themen zu reden.

Im Vertrieb ab Mitte November 1995. Ausleihe und Verkauf: Aids Info Docu Schweiz, Postfach, CH-3001 Bern, Telefon 031-312 12 66. Preis: Fr. 52.–. Zum Film ist ein Buch erschienen.

NAQ CNQ
Nationale Arbeitsgemeinschaft für Qualitätsförderung im Gesundheitswesen (NAQ)
Communauté de travail nationale pour la promotion de la qualité en santé publique (CNQ)
Comunità di lavoro nazionale per la promozione della qualità in campo sanitario (CNQ)

Qualitätsförderung im Gesundheitswesen – Koordination auf nationaler Ebene

«Der koordinierte Ausbau der Qualitätsförderung in allen Bereichen des schweizerischen Gesundheitswesens», dies ist das Ziel der kürzlich in Bern gegründeten «Nationalen Arbeitsgemeinschaft für Qualitätsförderung im Gesundheitswesen (NAQ)». Der NAQ, welche mittelfristig alle interessierten Kreise* in ihre Arbeiten einbeziehen will, gehören Vertreter des Bundes und der Kantone sowie Spitzenorganisationen und Institute des Gesundheitswesens an.

Die Zielsetzungen und Tätigkeitsprogramme der NAQ stützen sich auf die Ergebnisse breit angelegter Untersuchungen im In- und Ausland ab. Ihre Aufgaben sieht die NAQ vor allem in der gesamtschweizerischen Koordination der Tätigkeiten, in der Dokumentation und Information, in der Förderung der Forschung und des internationalen Erfahrungsaustauschs sowie in der Unterstützung und Beurteilung von Projekten. Ausserdem soll sie als Diskussionsplattform für die Gesetzgebung dienen. In einer ersten Phase befasst sich die NAQ mit kurzfristig realisierbaren Massnahmen zur Verstärkung der Qualitätskultur im Gesundheitswesen sowie mit mittel- bis langfristigen Studien unter anderem über die Wünschbarkeit von Akkreditierungs- und Zertifizierungssystemen.

Dr. Hans Heinricht Brunner, Präsident der Verbindung der Schweizer Ärzte (FMH), wurde zum Präsidenten, Dr. Ludwig Bapst von der Medizinaltarif-Kommission (MTK) zum Vizepräsidenten der NAQ gewählt. Das Sekretariat wird durch das Schweizerische Institut für das Gesundheitswesen (IfG), Aarau/Lausanne, geführt.

Nähere Informationen erteilt das Sekretariat der NAQ, c/o Schweizerisches Institut für das Gesundheitswesen IfG, Bugnon 21, 1005 Lausanne, Telefon 021-314 74 00, Fax 021-314 74 04.

*Anmerkung der Redaktion: Der SPV arbeitet inzwischen bereits aktiv im NAQ mit.

2. Asthma- und Allergie-Präventionstag vom 2. November 1995 im Kursaal, Bern

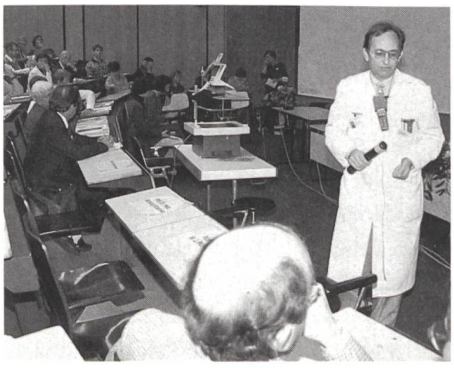
Alternativmedizin – der grosse Hoffnungsträger bei Asthma und Allergien?

Der Trend zur Alternativmedizin in unserer Gesellschaft ist unübersehbar. Weshalb suchen auch Asthmatiker und Allergiker Zuflucht bei unkonventionellen Heilmethoden? Welche Möglichkeiten und Gefahren beinhalten alternative Therapien bei Krankheiten, die – medizinisch unbehandelt – lebensbedrohlich sein können? Der zweite Schweizerische Asthma- und Allergiepräventionstag, der am 2. November 1995 in Bern unter dem Patronat von Frau Ständerätin Christine Beerli aus Biel stattfindet, gibt darauf Antworten. Weiter informiert er über physiotherapeutische Behandlungsmöglichkeiten, die schulmedizinische Therapie bei Kindern und Strategien der Krankheitsbewältigung aus psychosozialer Sicht.

Die Popularität der Alternativmedizin nimmt auch bei Asthmatikern und Allergikern zu. Ob Akupunktur, Fussreflexzonen-Massage, Homöopathie, Pflanzenheilkunde, Yoga und anderes mehr – die Palette an alternativen Heilverfahren ist gross, und vieles wird ausprobiert.

Was erhoffen sich Asthmatiker und Allergiker von der Alternativmedizin?

Die Schulmedizin ist bei Asthma und Allergien unersetzlich, stösst aber auch an Grenzen:



Prof. Dr. med. Richard Kraemer, Kinderklinik, Inselspital Bern, konnte erneut als Referent gewonnen werden.

Sie kann in vielen Fällen keine Beschwerdefreiheit garantieren. Es ist deshalb verständlich, wenn Chronischkranke nach Alternativen suchen, um sich die ersehnte Heilung oder Besserung zu verschaffen. Oft bringen langdauernde Erkrankungen auch psychosoziale Nachteile (z.B. Isolation) mit sich und zwingen Patienten auf der ganzen Linie zu einer Auseinandersetzung und zur Umstellung der gesamten Lebensumstände. Auf diesem Hintergrund mag die ganzheitliche Philosophie der Alternativmedizin, die bewusst auch geistige, seelische und soziale Aspekte in die Behandlung integriert, einem tiefen Bedürfnis entsprechen.

Alternativmedizin – Chance und Risiko bei Asthma und Allergien

Die alternative Behandlung von Asthma und Allergien ist in manchen Fällen hilfreich, birgt aber auch Gefahren in sich, so z.B. wenn dadurch notwendige schulmedizinische Massnahmen unterlassen werden (was bei Asthma zu irreparablen Lungenschäden oder zum Erstickungstod führen kann) oder wenn «sanfte» Substanzen unerwartet allergische Reaktionen auslösen. Es fragt sich dennoch, ob nicht gerade im ganzheitlichen Krankheitsverständnis, das die Eigenverantwortung und den Dialog zwischen Patient und Therapeut fördert, die grösste Chance der Naturheilkunde – und unseres ganzen Medizinalsystems – liegt.

Alternativmedizin kontra Schulmedizin?

Der Asthma- und Allergie-Präventionstag vom 2. November wird solche und andere Fragen aus der Sicht der Patienten, der Schul- und Alternativmediziner beantworten. Ein vordringliches Ziel des Anlasses ist es, Betroffene und Nichtbetroffene genau zu informieren und aufzuklären – nicht zuletzt deshalb, weil informierte Patienten die günstigste Prognose zur Erhaltung ihrer Lebensqualität haben.

Der Anlass wird wiederum im Namen der Schweizer Spende für Tuberkulose- und Lungenkranke von DAS BAND – Selbsthilfe der Asthmatiker in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Vereinigung gegen Tuberkulose und Lungenkrankheiten SVTL, den kantonalen Lungenligen mit ihren Beratungsstellen und der Schweizerischen Elternvereinigung asthma- und allergiekranker Kinder (SEAAK) organisiert. (Adressen und Kontaktpersonen siehe «Physiotherapie» 6/95, Seite 67.)

Die Kosten belaufen sich auf Fr. 75.– pro Person; Anmeldeschluss ist am 20. Oktober 1995.

Für Interessierte empfehlen wir folgende Literatur zum Thema: «Asthma & Co.» (ein Buch für Patienten) und «Asthma alternativ». Beide Bücher wurden von Herrn Dr. med. K. Trechsel, Lungenspezialist in Spiez, verfasst und sind beim Verlag Hans Huber in Bern erschienen.

Aus dem Programm:

- Referat I: «Was ist Alternativ- bzw. Additiv- oder Komplementärmedizin?», Prof. Dr. med. Reinhard Saller, Abteilung Naturheilkunde, Uni Zürich
- Stellungnahmen aus der Sicht des Lungenfacharztes Dr. med. K. Trechsel, Spiez, und des Allergologen Prof. Dr. med. Alain L. de Weck, Freiburg
- Podiumsgespräch/Patientenforum mit Moderator Peter Läuffer, Radio DRS, Bern
- Bekanntgabe der Resultate einer Umfrage zum Thema «Alternative/additive Methoden bei Asthma und/oder Allergien»
- Workshop I: «Physiotherapeutische Behandlungsmöglichkeiten bei Asthma bronchiale und anderen chronischen Atemwegserkrankungen», Käthi Stecher-Diggelmann, Lehrerin an der Physiotherapieschule Schaffhausen
- Workshop II: «Kindliches Asthma und Allergien, Vorbeugen – Behandeln», Asthma- und Allergiesprechstunde von Prof. Dr. med. Richard Kraemer, Kinderklinik Inselspital, Bern
- Referat II: «Psychologie und Asthma/Allergien: Strategien der Krankheitsbewältigung aus psychosozialer Sicht», Dr. med. Andreas Radvila, Chefarzt Innere Medizin, Berner Höhenklinik, Montana
- Kinderworkshop: für Kinder mit Asthma und/oder Allergien von zirka acht bis zehn Jahren (Teilnehmerzahl beschränkt)
- Resolution der Betroffenen
- Wettbewerb
- Freie Standbesichtigung

REHA INTERNATIONAL

Messe Düsseldorf 25.–28.10.95

Deutscher Behindertensportverband veranstaltet 1. Internationalen Kongress «Sport durch Rehabilitation»

Die Rolle des Sports bei der Rehabilitation von behinderten, psychisch kranken und suchtkranken Menschen ist das Thema des ersten Internationalen Kongresses des deutschen Behindertensportverbandes. Die Veranstaltung findet unter der Schirmherrschaft von Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl während der «REHA International», der weltgrössten Messe für behinderte und chronischkranke Menschen, vom 25. bis 28. Oktober 1995 in Düsseldorf statt. Ziel des Sportkongresses ist es, Wissenschaftler aus den unterschiedlichsten Ländern zum Meinungsaustausch zusammenzuführen, Ärzten und Übungsleitern ein Fortbildungsangebot zu präsentieren und Betroffene über Rehabilitationsmöglichkeiten durch den Sport zu informieren.

Die vier Hauptthemen sind: «Mehrfachbehinderte» (Leitung: Prof. Dr. Scheid, Freiburg, und Dr. Worms, Bielefeld); «Sucht» (Prof. Dr. Jochheim); «Osteoporose» (Prof. Dr. Rieder, Heidelberg) und «Schlaganfall» (Prof. Dr. Weiss, Paderborn). Jedes der Fachgebiete wird durch drei Übersichtsreferate vorgestellt und durch Kurzreferate, Diskussionen, Teamgespräche und Praxisdemonstrationen vertieft. Weitere Vorträge ermöglichen den Teilnehmern einen Einblick in die Themen «Psychischkranke», «Immunologie», «Blinde und Sehbehinderte» sowie «Organisation und Rechtsgrundlagen des Behindertensports».

Zeitgleich zum Kongress veranstaltet der deutsche Behindertensportverband einen Filmwettbewerb zum Thema «Behindertensport». Gesucht werden Film- oder Videoproduktionen, die sich mit dem Behinderten- und Rehabilitationssport im weitesten Sinn beschäftigen. Auch hier möchte der Veranstalter internationale Teilnehmer gewinnen.

Am Kongress und am Filmwettbewerb Interessierte wenden sich an das sportmedizinische Institut der Universität-GH Paderborn, Kongress-Sekretariat, Warburger Strasse 100, D-33098 Paderborn, Telefon 0049-5251-60 32 00, Fax 0049-5251-60 35 00.

Schweizerische Stiftung Pro Mente Sana

Patientenrechte in der Psychiatrie

Zweitägiger Einführungskurs für Ärzte/-innen, Therapeuten/-innen, Pflegepersonal, Betreuer/-innen, Sozialarbeiter/-innen und weitere Interessierte (max. 40 Personen). Juristische Vorkenntnisse sind **nicht** erforderlich.

Evangelisches Tagungszentrum Boldern, Männedorf ZH; Donnerstag, 30. November, und Freitag, 1. Dezember 1995. Kosten (inkl. Kursmaterial): Fr. 285.– zuzüglich Unterkunft und Verpflegung.

Unterlagen erhältlich bei: Pro Mente Sana, Rotbuchstrasse 32, Postfach, 8042 Zürich, Telefon 01-361 82 72, Fax 01-361 82 16.

Juristen/-innen der Pro Mente Sana führen Sie in die wichtigsten Grundlagen der Rechte von Patientinnen und Patienten ein, insbesondere zu den Bereichen:

- fürsorgerische Freiheitsentziehung
- Selbstbestimmung und Zwangsmassnahmen
- Arztgeheimnis, Datenschutz, Akteneinsicht

Kursleitung: lic. iur. Jürg Gassmann, Rechtsanwalt; lic. iur. Kirsten Jaeggi; lic. iur. Thomas Stalder.

In dieser Rubrik werden freie Meinungen der Leserschaft publiziert. Diese müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Dans cette rubrique, nos lecteurs ont la possibilité d'exprimer leur libre opinion. Celle-ci ne doit pas concorder avec l'opinion de la rédaction.

Physiothérapie? Ostéopathie?

Mise au point

Une discussion, quelque peu byzantine, s'est engagée en Suisse romande sur les liens entre la physiothérapie et l'ostéopathie: nous tenons à rétablir les faits et réitérer notre conviction profonde, déjà énoncée dans un article paru dans le numéro 1/1995 de la «Revue Romande de Physiothérapie».

Tout d'abord, il faut rappeler que:

- ce sont les physiothérapeutes qui ont importé l'ostéopathie des Etats-Unis vers l'Europe (France, puis Grande-Bretagne, puis Belgique puis Suisse);
- en Suisse, ce sont les physiothérapeutes qui, après avoir fait l'effort d'aller l'étudier hors de nos frontières, pratiquent l'ostéopathie depuis plus de 35 ans;
- dès le début, les physiothérapeutes ont démontré l'intérêt de l'ostéopathie dans leur pratique quotidienne, signifiant ainsi qu'elle fait partie intégrante de l'arsénal thérapeutique de la physiothérapie (massage, drainage lymphatique, rééducation urogynécologique, Maitland, etc.).

Ceci étant, lorsque, depuis quelques années, nous voyons un groupe de formation non-médicale et non-paramédicale mettre en place un cursus ouvert aux non-médicaux et non-paramédicaux, essayant d'élever l'ostéopathie au rang de discipline médicale, il nous semble nécessaire de réagir pour que la physiothérapie conserve sa primauté dans le domaine ostéopathique.

Pour ce faire, nous avons:

- mis en place une formation post-graduée, réservée aux physiothérapeutes et au corps médical;
- constitué une société regroupant les physiothérapeutes diplômés en ostéopathie: la Société Suisse des Physiothérapeutes Diplômés en Ostéopathie (S.S.P.D.O.), dans le but de créer des liens entre ces thérapeutes de même tendance.

L'ostéopathie a une notoriété. Cette notoriété a été acquise au fil des années grâce aux physiothérapeutes. Pour nos patients, il est de notre devoir, physiothérapeutes – ostéopathes, de la conserver.

A. Rey Lescure, Territet

Lumbales Taping

Voller Enthusiasmus habe ich die neue «Physiotherapie» zur Hand genommen. Das Thema «Lumbales Taping» hat mein Interesse geweckt. Leider wurden meine Erwartungen diesbezüglich nicht erfüllt. Daher möchte ich mich zu folgenden Punkten äussern:

1. Gemäss den Autoren wird dieses lumbale Taping in der Regel während 10 bis 15 Tagen eingesetzt. Statistiken haben schon lange gezeigt, dass die Spontanheilung bei Low-back-pain-Patienten sehr gross ist: 60 Prozent der Betroffenen können innerhalb einer Woche ihre Arbeit wieder aufnehmen (Dixon 1976, Nachemson 1985, Frymoyer 1988). Bei einer solch hohen Selbstheilungstendenz ist die erzielte Verbesserung nicht auf das lumbale Taping, sondern auf die Spontanremission zurückzuführen.
2. Durch die Ruhigstellung der entsprechenden Wirbelsäuleabschnitte mittels Taping sollte die «Kontraktur» (Zitat) der paravertebralen Muskulatur unterbrochen werden, behaupten die Autoren. Ob sich diese Methode eignet, eine solch schmerzhafte Beweglichkeitseinschränkung durch zusätzliche «Einbetonierung» zu behandeln, ist und bleibt eine nicht wissenschaftlich bewiesene Hypothese.
3. «Das lumbale Taping kann wie eine therapeutische Untersuchung für die Verschreibung eines lumbalen Stützgürtels gebraucht werden» (Zitat). Folgende Frage stellt sich nun: Möchte man wirklich eine so teure Anwendung mit intensivem Material- und Zeitaufwand betreiben, bei der es zusätzlich zu Hautunverträglichkeiten (Rötung und Juckreiz) kommen kann, wenn die Erfolgsrate wahrscheinlich im Rahmen der Spontanheilung liegt? Wesentlich einfacher wäre es doch, direkt einen Stützgürtel zu verwenden.
4. Die «beachtliche Wirksamkeit» (Zitat) des lumbalen Tapings muss ich aus den obengenannten Gründen in Frage stellen. Wissenschaftliche Beweise, die diese Behauptung unterstützen, werden seitens der Autoren nicht erbracht.

Insgesamt bin ich von der Aussage dieses Artikels enttäuscht. Die Physiotherapie sollte gerade zum jetzigen Zeitpunkt an Glaubwürdigkeit gewinnen. Dazu brauchen wir fundierte wissenschaftliche Arbeiten und nicht irgendwelche hypothetischen Artikel über Behandlungsmethoden, deren Effekt auf der hohen Spontanheilung beruht.

Andrea Pescioli, Felsberg

Literatur

Dixon, A. St. J.: Diagnosis of low-back pain. In: The lumbar spine and back pain. Ed. M. Jayson, 1976.

Nachemson, A.L.: Advances in low-back pain. Clinical Orthopaedics and Related Research. 200:266–278, 1985.

Frymoyer, J.W.: Back pain and sciatica. N. Engl. J. Med., 318:291–300, 1988.

MARKT

AIREX-Turnmatten... sind umweltfreundlich

Turnmatten müssen heute nicht nur handlich, robust, schlagabsorbierend und hygienisch sein, sondern auch noch umweltverträglich produziert und später wieder unbedenklich entsorgt oder, noch besser, wiederverwertbar sein.

Diese Anforderungen erfüllen AIREX-Turn- und Gymnastikmatten in einer optimalen Übereinstimmung.

Die Produktion...

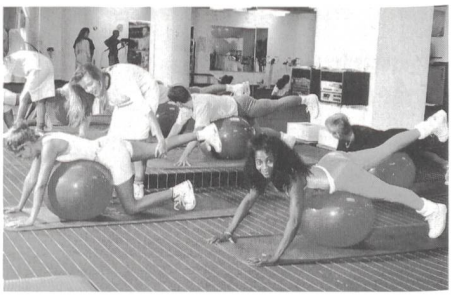
AIREX-Spezialschaumstoffe bestehen zu fast 90 Prozent aus Luft. Als Rohmaterial wird für die Herstellung ein Kunststoff verwendet. Dieser weist zur Hälfte einen organischen Anteil (Salz) auf, welcher in mehr als ausreichender Form zur Verfügung steht. Nicht erneuerbare fossile Rohstoffe werden deshalb geschont. AIREX-Spezialschaumstoffe enthalten kein Kadmium, und zu deren Herstellung werden keine FCKW als Treibmittel verwendet.

Der Einsatz... die Lebensdauer

Beim täglichen, strapaziösen Einsatz werden die AIREX-Matten aufs höchste beansprucht. Bei herkömmlichen Turnmatten muss die Schutzhülle oft schon nach zwei bis drei Jahren (wenn überhaupt möglich) ausgewechselt werden. AIREX-Turnmatten haben erfahrungsgemäss eine Lebensdauer von mindestens zehn bis achtzehn Jahren, und dies bei praktisch täglichem Einsatz. Darüber hinaus sind sie wartungsfrei und können auch draussen bei Schmutz und Feuchtigkeit problemlos eingesetzt werden. Die lange Lebensdauer vermindert somit den Rohmaterialverbrauch, ist kostengünstiger und erübrigt die häufige Entsorgung.

Die Entsorgung...

Wenn AIREX-Matten nach ihrem bewährten Einsatz nicht für andere Zwecke (Isolation, Polsterung usw.) weiterverwendet werden, sondern entsorgt werden müssen, bieten sich verschiedene Möglichkeiten. Die vom Hersteller entsorgten Matten werden einem Schaumstoff-Recycling-Betrieb zugeführt, um neue Verbundschaumstoffe umweltschonend herzustellen. Bei der thermischen Verwertung via Hausmüll kann heute bei der Rauchgaswäsche das verwendete Salz sogar zurückgewonnen und wiederverwertet werden.



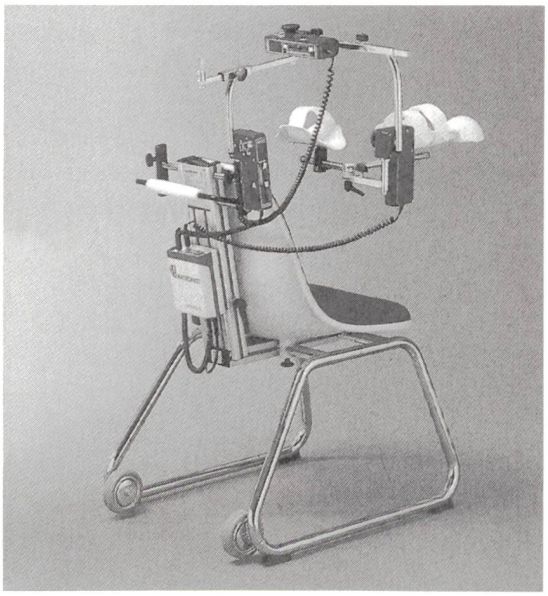
Ökobilanz...

Es entspricht den Massstäben einer richtig verstandenen Ökologie, dass Materialien nicht länger nach isolierten Kriterien, sondern nach ihren gesamten Auswirkungen auf Energieaufwand und Materialbewirtschaftung beurteilt werden. Sorgfältig ausgewogene Ökobilanzen wie im Fall von AIREX-Turn- und Gymnastikmatten sind die Voraussetzung für zeitgemässe Produkte.

AIREX-Turn- und Gymnastikmatten sind in verschiedenen Farben, Massen und Stärken in Turn- und Sportgerätefabriken sowie im Sanitäts- und Sportfachhandel erhältlich.

Weitere Informationen erhalten Sie bei
AIREX AG, CH-5643 Sins, Telefon: 042-66 00 66,
Fax: 042-66 17 07

Ihren Patienten zuliebe ...
Rehabilitationsprodukte von **ORMED**



ARTROMOT®S

CPM-Bewegungsschiene für die Schulter

Funktionen:

- **Abduktion/Adduktion**
- **Anteversion/Retroversion**
- **Rotation**
- **Elevation**

ORMED MEDIZINTECHNIK
IDEEN DIE BEWEGEN

ORMED AG • CH-9464 Lienz/St.Gallen • Telefon (071) 79 21 21

Fortbildungstagung der Schweizerischen Menopausegesellschaft Kunst- und Kongresshaus Luzern

Samstag, 28. Oktober 1995

Unter dem Patronat der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin, der Schweizerischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe, dem Schweizerischen Physiotherapeutenverband, der Vereinigung der Gynäkologen Luzern/Zentralschweiz, der Ärztegesellschaft des Kantons Luzern, der Ärztegesellschaft der Stadt Luzern und der Pulsus-Vereinigung für eine freie, sozial verantwortbare Medizin Luzern.

Themen:

1. Beratung und psychologische Betreuung der Patientinnen in den Wechseljahren
2. Erkennung und Behandlung der postmenopausalen Osteoporose
3. Prävention kardiovaskulärer Erkrankungen durch Östrogene
4. Hormonsubstitution in der Peri- und Postmenopause – was, wann, wie?

Anmeldung bis 1. Oktober 1995

mit untenstehendem Talon.

Anrechnung von 12 Fortbildungspunkten für die Akademie der Schweizerischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe SGGG.

Teilnahmegebühren:

Mitglieder der Schweizerischen Menopausegesellschaft	Fr. 30.–
Nichtmitglieder	Fr. 50.–
Mittagslunch (Tellerservice) inkl. 1 Mineralwasser	Fr. 37.–

Info:

Prof. Dr. med. G.A. Hauser, Allenwindenstrasse 7, 6004 Luzern
Präsident der Schweizerischen Menopausegesellschaft
Telefon 041-51 56 53, Telefax 041-51 56 52

Congrès de perfectionnement organisé par la Société Suisse de Ménopause, Kunst- und Kongresshaus Lucerne

le samedi 28 octobre 1995, 9 h15 à 18 h 00

Sous le patronat des organisations suivantes: la Société Suisse de Médecine Interne, la Société Suisse de Gynécologie et Obstrétrique, la Fédération Suisse des Physiothérapeutes, l'Association des Gynécologues de Lucerne / de la Suisse Centrale, la Société des Médecins du canton de Lucerne, la Société des Médecins de la ville de Lucerne, l'Association «Pulsus» pour une médecine libre et socialement engagée.

Thèmes:

1. Consultation, prise en charge et soutien psychologique des patientes pendant la ménopause
2. Dépistage et prévention de l'ostéoporose postménopausique
3. Prévention des maladies cardiovasculaires par des œstrogènes
4. Substitution hormonale pendant la péri- et postménopause – quoi, quand, comment?

Inscription jusqu'au 1er octobre 1995
au moyen du talon ci-dessous.
Les 12 points de la formation continue sont pris en considération par l'Académie de la Société Suisse de Gynécologie et d'Obstétrique.

Prix de la participation:

Membres de la Société Suisse de Ménopause	Fr. 30.–
Non-membres	Fr. 50.–
Déjeuner (sur assiette) 1 eau minérale y compris	Fr. 37.–

Info:

Prof. Dr méd. G.A. Hauser, Allenwindenstrasse 7, 6004 Lucerne
Président de la Société Suisse de Ménopause
Téléphone 041-51 56 53, Téléfax 041-51 56 52

Schweizerische Menopausegesellschaft / *Société Suisse de Ménopause*

ANMELDUNG / *INSCRIPTION*

zur Fortbildungstagung vom Samstag, 28. Oktober 1995, 9.15 bis 18.00 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern
pour le congrès de perfectionnement du samedi 28 octobre 1995, de 9 h 15 à 18 h 00, dans le Kunst- und Kongresshaus Lucerne

Teilnahmegebühren / *Prix de la participation*

☐ Mitglieder der Schweizerischen Menopausegesellschaft *Membres de la Société Suisse de Ménopause*	Fr. 30.– *Fr. 30.–*	Name: *Nom:*
☐ Nichtmitglieder *Non-membres*	Fr. 50.– *Fr. 50.–*	Vorname: *Prénom:* Adresse: *Adresse:*
☐ Mittagslunch (Tellerservice) inkl. 1 Mineralwasser *Déjeuner (sur assiette), 1 eau minérale y compris*	Fr. 37.– *Fr. 37.–*	PLZ/Ort: *CP/Ville:*
☐ Ich wünsche Informationen über die Mitgliedschaft *Veuillez m'informer au sujet d'une adhésion éventuelle adhésion.*		Datum, Unterschrift: *Date, signature:*

Einsenden an / *Envoyer à:*
Prof. Dr. med. G.A. Hauser, Allenwindenstrasse 7, 6004 Luzern, Präsident der Schweizerischen Menopausegesellschaft, Telefon 041-51 56 53, Telefax 041-51 56 52

STOKKE
MACHT DAS LEBEN SITZENSWERT

«Kufen für Bewegung und Variation beim Sitzen»

Erika Rudolph, Motivations- und Gesundheitstrainerin, leitet unter anderem Gruppenseminare in Deutschland für interessierte Menschen zum Thema «Bewegung und Variation». Viele davon sind Personen, die beruflich mit Stokke zu tun haben. Erika Rudolph richtet in ihren Kursen ihr Hauptaugenmerk auf das Atmen, weil sie überzeugt davon ist, dass durch richtiges Atmen klares Denken möglich ist und die Blutzirkulation besser wird. Was denkt sie über die «Kufologie»?

Sie befasst sich seit 1980 mit dem Sitzen auf Kufenstühlen. Die «Kufologie» beschreibt ein Wohlgefühl, das vom Sitzen in einer natürlichen Position (wie bei Stokke-Stühlen) gefördert wird. Wohlfühlen bedeutet aus ihrer Sicht: gesund an Körper, Geist und Seele!

Jeder Mensch will gerne so gesund sein wie möglich. Damit wir aber gesund sind und auch bleiben, müssen wir unseren Körper unterstützen, indem wir richtig atmen lernen. Das kann man auf sehr einfachem Weg mit Hilfe von Stokke-Kufenstühlen erreichen.

«Für mich bedeutet Stokke-Sitzen: Bewegung, Wohlfühlen und Bewusstsein. Wir können unsere Lebensqualität enorm verbessern, wenn wir alles wieder ganzheitlich betrachten. Das meine ich, wenn ich sage, dass das Sitzen auf einem Stokke-Stuhl ein wunderbares Gefühl ins Leben jedes Menschen bringen kann.»

«Die Kufen dieser Stühle fördern eine Wiegebewegung. Diese Art von Bewegung erfährt man ursprünglich im Mutterleib und später dann in der Wiege. Bedingt durch die Umstände, wie wir aufwachsen und zum «richtigen Sitzen» erzogen werden, beginnen wir, diese Wiegebewegung zu unterdrücken. Aber der Mensch bevorzugt diese Art von Bewegung, weil sie natürlich ist und vom Körper verlangt wird.»

«Ich habe Menschen kennengelernt, die Stokke-Stühle zuerst nicht als Stühle akzeptieren konnten. Wir haben ein bestimmtes geistiges Bild in unseren Köpfen, wie ein Stuhl auszuschauen hat, und das stimmt nicht mit dem überein, was wir sehen, wenn wir einen Stokke-Stuhl betrachten. Der Variable ist ein gutes Beispiel dafür. Ich lade die Leute zum Probesitzen ein, und oft kommt dann das grosse Aha-Erlebnis. Ich bin überzeugt, dass sich das geistige Bild eines Stuhles ändern wird, je ‹normaler› Stokke-Stühle benutzt werden. Die Menschen werden dann leichter die Vorteile verstehen, die diese Art zu sitzen mit sich bringt. Ich stimme mit Peter Opsvik (Designer der meisten Stokke-Stühle) überein, wenn er sagt, dass es keine absolut korrekte Art zu sitzen gibt. Der Körper will sich bewegen und von Zeit zu Zeit die Haltung verändern. Er will nicht eingesperrt sein oder so lange in einer Position sitzen, bis sich Unbehagen oder Schmerzen einstellen. Die Stokke-Stühle erlauben es dem Daraufsitzenden, tief zu atmen und in einer offenen Haltung zu sitzen, die dem ganzen Körper grösstmögliche Freiheit bietet. Mein persönlicher Favorit ist der Variable, den ich beim Schreibtisch, Esstisch oder in Seminaren gerne verwende.»

Weitere Informationen über Kufenstühle erhalten Sie bei:

Stokke AG
Panoramaweg 33
5504 Othmarsingen
Telefon 064-56 31 01
Fax 064-56 31 60

SPV-Kurse, -Tagungen
Cours, congrès FSP
Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Sektionen und Fachgruppen den offiziellen Anmeldetalon auf **Seite 70** benützen!

Sektion Aargau

Handverletzungen: Operationen und Nachbehandlungen im Kantonsspital Aarau

Referenten: Herr Dr. med. Helaly, leit. Arzt plastische Chirurgie
Frau Knaus, leitende Ergotherapeutin
Physiotherapeuten/-innen der Handrehabilitation

Datum: Samstag, 14. Oktober 1995

Ort: Kantonsspital Aarau, Haus 1, 3. Stock

Zeit: 9.30 – 15.00 Uhr mit 1 Stunde Mittag ■

Pathophysiologie und Rehabilitation der Bandscheibe

Referent: Prof. B. van Wingerden

Datum: Mittwoch, 15. November 1995

Ort: RRK Zurzach, Vortragssaal

Zeit: 19.00 – ca. 21.00 Uhr

Kosten: Mitglieder SPV: gratis/
Nichtmitglieder: Fr. 20.– ■

Handverletzungen: operative Behandlungsmöglichkeiten und Nachbehandlungsrichtlinien

Referent: Dr. med. C. Heinz, Chefarzt, SUVA-Rehaklinik

Datum: Montag, 27. November 1995

Ort: Schule für Physiotherapie, Schinznach

Zeit: 19.30 – ca. 21.00 Uhr

Kosten: Mitglieder SPV: gratis/
Nichtmitglieder: Fr. 20.– ■

Anzeigenschluss für Kursinserate

Kursinserate von Sektionen und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 11/95 (Nr. 10/95 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens **Dienstag, 26. September 1995,** an Frau Käthi Stecher, Physiotherapieschule, Kantonsspital, 8208 Schaffhausen, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des sections et groupes professionnels pour le no 11/95 de la «Physiothérapie» (le no 10/95 étant déjà terminé) devront être envoyées à Mme Käthi Stecher Physiotherapieschule, Kantonsspital, 8208 Schaffhausen, au plus tard jusqu'au **mardi 26 septembre 1995.** Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées plus tard.

Termine degli annunci di corsi

Gli annunci di corsi di sezioni e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 11/95 (il numero 10/95 è già concluso) devono essere inviati alla Signora Käthi Stecher Physiotherapieschule, Kantonsspital, 8208 Schaffhausen, entro **martedì 26 settembre 1995.** Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

Section Genève

Concept Sohier: Mr Raymond Sohier

9504 Répétitoire pratique — 25–26 novembre — frs. 330.–

Spiraldynamik: Dr Christian Larsen

9505 Initiation — 3 et 4 novembre — frs. 300.–

Traitement conservateur des œdemes: Mr Didier Tomson, Mr Didier Klumbah, Dr Daniel Schuchardt

9511 — 21, 22, 23 septembre; 7/8 octobre
23, 24, 25 novembre; 8/9 décembre — frs. 1300.–

Klein-Vogelbach: Mme Elisabeth Burge

9512 Cours base — 30 septembre, 1 octobre
9/10 décembre — frs. 300.–

Microkinésithérapie: Mr Daniel Grosjean, Mr Patrice Benini

9513 Cours base — 13/14 octobre, 17/18 novembre;
12/13 janvier 1996 — frs. 1200.–

Rééducation vestibulaire: Mr Luc Nahon, Dr Dominique Vibert

9514 1½ jours — 3/4 novembre — frs. 200.–

Trigger points: Mr Bernard Grosjean

9515 Introduction — 10 novembre — frs. 150.–
9516 Complément — 11/12 novembre et 3/4 décembre — frs. –
9517 Cours complet — 5 jours — frs. –

Eutonie et harmonisation: Mme Sylvia Fournier

9518 Relation créatrice — 1–3 décembre — frs. 450.–

Inscription et modalités de participation:
Téléphone 022-320 57 03

Sektion Solothurn

Analytische Atemphysiotherapie

Referent: Markus Schenker, dipl. Physiotherapeut und Fachlehrer für Innere Medizin an der Physiotherapieschule am Inselspital Bern

Datum: Montag, 23. Oktober 1995

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Bürgerspital Solothurn, Turnsaal

Kosten: gratis

Anmeldung: bis 16. Oktober 1995 an:
Vroni Schöb, Physiotherapie, Bürgerspital
4500 Solothurn ■

(Bitte in Blockschrift!/En caractères d'imprimerie!/In stampatello!)

Anmeldetalon
Bulletin d'inscription
Scheda d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen
pour cours/congrès/journées de perfectionnement
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso no.:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei/Copie de la preuve du payement ci-joint/Copia del mandato di pagamento acclusa: ☐

Name/Nom/Nome:

Str., Nr./Rue, no/
Strada, no.:

PLZ, Ort/NPA, Localité/
NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied: Membre FSP: Membro FSF: ☐ Nicht-Mitglied: Non-membre: Non membro: ☐ Schüler/-in: Etudiant/-e: Studente: ☐

(Bitte in Blockschrift!/En caractères d'imprimerie!/In stampatello!)

Anmeldetalon
Bulletin d'inscription
Scheda d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen
pour cours/congrès/journées de perfectionnement
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso no.:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei/Copie de la preuve du payement ci-joint/Copia del mandato di pagamento acclusa: ☐

Name/Nom/Nome:

Str., Nr./Rue, no/
Strada, no.:

PLZ, Ort/NPA, Localité/
NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied: Membre FSP: Membro FSF: ☐ Nicht-Mitglied: Non-membre: Non membro: ☐ Schüler/-in: Etudiant/-e: Studente: ☐

Feldenkrais-Methode

Inhalt: Patientendemonstration und Erfahrung in der Gruppe
Referentin: Dorothea Bertschi, dipl. Physiotherapeutin und Feldenkrais-Lehrerin, Bern
Datum: Samstag, 18. November 1995
Zeit: 10.00 – 14.00 Uhr
Ort: Bürgerspital Solothurn, Turnsaal
Kosten: gratis
Anmeldung: bis 11. November 1995 an:
Gabi Cebulla Wiedmer, Bergstrasse 11
4513 Langendorf, Telefon 065-23 83 45 ■

Praxis und Theorie von rheumatischen Entzündungsprozessen

Referent: Dr. med. P. Grendelmeier, FMH Rheumatologie, Klinik Obach, Solothurn
Datum: Mittwoch, 29. November 1995
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Bürgerspital Solothurn, Hörsaal
Kosten: gratis
Anmeldung: bis 22. November 1995 an:
Christine Schnyder, Wengistrasse 34
4500 Solothurn, Telefon 065-23 82 82 ■

Sektion Wallis

Der Gang des Menschen

Inhalt/Methode: A: Funktionelles Denken, Beobachtungskriterien
B: Abweichungen von der Norm
Niveau: · LWS
· Hüfte
· Knie
· Fuss
Gangtypische Übungsvorschläge
Referent: Roland Burgener, Brig
Sprache: Deutsch
Teilnehmerzahl: unbeschränkt
Datum: 4. November 1995
Ort: Spital, Visp
Zeit: 8.30–12.15 Uhr
Kursgebühren: Mitglieder SPV: gratis/
Nichtmitglieder: Fr. 10.–
Einzahlung: Abendkasse
Anmeldeschluss: 28. Oktober 1995, schriftlich mit Talon an:
Eva Grichting
Pletschenstrasse
3952 Susten ■

Rückenschule – heute und morgen
Ecole du dos – aujourd'hui et demain

Sponsor: VISTA WELLNESS SA, Lyss BE, Bôle NE
Referent: Dr. med. Bruno Baviera, ärztlicher Leiter der Schule für Physiotherapie, Aargau Schinznach
Sprachen: Französisch/Deutsch / français/allemand
Teilnehmerzahl: unbeschränkt / non limité
Datum: 18. November 1995
Ort: Spital in Martinach / Hôpital de Martigny VS
Zeit: 9.00–12.00 Uhr / h
Kursgebühren: Mitglieder SPV: gratis / gratuit
Anmeldeschluss: 13. November 1995, schriftlich mit Talon an:
Eva Grichting
Pletschenstrasse, 3952 Susten ■

Zentralschweiz

Zum 10-Jahr-Jubiläum der Parkinson-Vereinigung

Referent/-in:	Ida Dommen Niyffeler, leitende Physiotherapeutin Rehab KSL Dr. H.P. Rentsch, leitender Arzt Rehab KSL
Zielgruppe:	Physiotherapeuten/-innen
Datum:	Mittwoch, 25. Oktober 1995
Ort:	Kantonsspital Luzern, Hörsaal
Zeit:	19.30 Uhr
Kosten:	Mitglieder SPV: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.– ■

Sektion Zürich

Einführung in die Integrative Bewegungstherapie

Kurs-Nr. 011

Inhalt:	Integrative Bewegungstherapie ist ein ganzheitliches, psychotherapeutisch orientiertes Verfahren. IBT verbindet kreative Bewegungsimprovisation und funktionale, erlebniszentrierte und konfliktzentrierte Arbeit am Leib. Durch eigenes Erleben der Arbeit mit IBT wird ein Einblick in das Verfahren vermittelt.
Daten:	Freitag, 10. November 1995, 15.00 – 21.30 Uhr Samstag, 11. November 1995, 9.00 – 21.30 Uhr Sonntag, 12. November 1995, 9.00 – 12.30 Uhr
Zielgruppe:	Physiotherapeuten/-innen und Ergotherapeuten/-innen
Ort:	Pavillon der ETH Zürich
Kursleitung:	Verena Ulrich, Psychotherapeutin, Lehrbeauftragte am Fritz-Pearls-Institut, Lehrbeauftragte an der ETH Zürich, Abteilung Turn- und Sportlehrer
Teilnehmerzahl:	max. 16 Personen
Kursgebühren:	Mitglieder SPV: Fr. 280.–/ Nichtmitglieder: Fr. 360.–

Anmeldung und Einzahlung siehe am Schluss der Kursausschreibungen der Sektion Zürich! ■

Anmeldung für alle Kurse:	schriftlich mit Talon an: Monika Flückiger, Haldengutstr. 13 8305 Dietlikon, Fax 01-834 05 08
Einzahlung:	SKA, Filiale Unterstrasse, 8035 Zürich SPV Sektion Zürich **Kontonummer:** 0868-181317-01 **Postcheckkonto:** 80-1800-7 **Die Anmeldung ist erst mit der Einzahlung komplett!**
Auskunft:	Claudia Muggli-Scheim, Zihlweg 18, 8712 Stäfa Telefon 01-926 49 96, Fax 01-926 48 52

Beachten Sie unsere Kursangebote

SPV-Fachgruppen
Groupes spécialisés FSP
Gruppi specialistici FSF

SOCIÉTÉ SUISSE DE PHYSIOTHÉRAPIE RESPIRATOIRE ET CARDIO-VASCULAIRE

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE KINÉSITHÉRAPIE RESPIRATOIRE ET CARDIO-VASCULAIRE

Physiothérapie respiratoire en pédiatrie

de la prématurité à la grande enfance

Contenu:	• Embryologie du poumon, la chirurgie neonatale, les detresses respiratoires du nourisson • Les infections, la réponse immunitaire, aérosolthérapie et contrôle par les épreuves fonctionnelles respiratoires • Techniques de physiothérapie, leur application pratique • Valeur de l'auscultation en pédiatrie, mesure de l'hydratation du poumon, mécanique des fluides appliquée à l'appareil pulmonaire • La séance de physiothérapie en pratique journalière
Intervenant:	G. Gillis, physiothérapeute, chargé de formation à l'ecvp et au centre de formation continue, Université R. Descartes, Paris V
Dates:	Vendredi 24 novembre 1995 de 14.00 à 18.00 heures Samedi 25 novembre 1995 de 9.00 à 18.00 heures
Lieu:	Hôtel Continental, route d'Aarberg, 2502 Bienne
Finance d'inscription:	Membres ssprcv: frs. 300.– non-membres: frs. 330.–, comprenant: script, repas de midi du samedi, pauses-cafés
Inscriptions:	G. Gillis, 2606 Corgémont téléphone 032-97 16 10, fax 032-97 16 11

Ce cours est réservé aux physiothérapeutes! ■

SOCIÉTÉ SUISSE DE PHYSIOTHÉRAPIE RESPIRATOIRE ET CARDIO-VASCULAIRE

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE KINÉSITHÉRAPIE RESPIRATOIRE ET CARDIO-VASCULAIRE

Physiothérapie respiratoire et stéthacoustique / Niveau II

par Guy Postiaux

Dates:	Samedi 9 décembre 1995 de 9.00 à 18.00 heures Dimanche 10 décembre 1995 de 9.00 à 12.00 heures
Lieu:	Hôtel Continental, route d'Aarberg, 2502 Bienne
Finance d'inscription:	Membres ssprcv: frs. 400.– non-membres: frs. 420.–, comprenant: repas de midi du samedi, pauses-cafés
Inscriptions:	G. Gillis, 2606 Corgémont téléphone 032-97 16 10, fax 032-97 16 11

Ce cours s'adresse aux physiothérapeutes qui ont suivi le niveau 1 et est limité à 20 participants. ■

BOBATH-AUFBAUKURS

Ziel:	**Behandlung und Problemlösung bei erwachsenen Patienten/-innen mit neurologischen Dysfunktionen**
Inhalt:	Der Kurs wird Behandlungsstrategien vermitteln für die Setzung von Problemprioritäten und die Verbesserung der funktionellen Möglichkeiten bei Patienten/-innen mit neurologischen Dysfunktionen. Die Teilnehmer/-innen sollen die Fähigkeit verbessern, die Zusammenhänge bei komplexen Bewegungen von Rumpf, Arm und Bein zu analysieren. Ebenfalls wird das Verhältnis zwischen Haltungskontrolle, Tonus, Rumpfkontrolle und Gleichgewichtsreaktionen detailliert betrachtet.
Referentinnen:	Susan Ryerson, IBITAH-anerkannte Senior-Instruktorin, USA; Louise Rutz La-Pitz, IBITAH-anerkannte Senior-Instruktorin, CH
Übersetzung:	Anne-Marie Boyle, IBITAH-anerkannte Advanced-Course-Instruktorin, CH
Zielgruppe:	Physiotherapeuten/-innen, Ergotherapeuten/-innen
Kurssprache:	Englisch, mit Übersetzung ins Deutsche
Voraussetzung:	dreiwöchiger Bobath-Grundkurs
Datum:	18. – 22. März 1996
Ort:	Inselspital Bern, C.L.-Lory-Haus
Kosten:	SPV-Mitglieder: Fr. 1000.–/ Nichtmitglieder: Fr. 1050.–
Anmeldeschluss:	15. Dezember 1995
Anmeldung:	schriftlich mit Kopie der Grundkursbestätigung an: Rosmarie Muggli, C.L.-Lory-Haus Inselspital, 3010 Bern ■

Arbeitsgruppe für manuelle Techniken
Mitglied des SVOMP/IFOMT

MTW-3/4 (Aufbaukurs Wirbelsäule)

Thema:	Spezifische Mobilisationstechnik an der Wirbelsäule unter Miteinbezug der Muskulatur nach dem Kalteborn-Evjenth-Konzept
Datum:	Montag, 11., bis Freitag, 15. Dezember 1995
Ort:	Zürich
Referenten:	Fritz Zahnd und Assistenten
Kursgebühr:	Mitglieder AMT: Fr. 700.–/ Nichtmitglieder: Fr. 750.–
Voraussetzungen:	MTE-3/4 und MTW 1/2
Anmeldung:	bis 6. November 1995 schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des absolvierten MTE-3/4- und MTW-1/2-Kurses an: AMT, Sekretariat, Frau Jacqueline Attanasio Stockacker 10, 8905 Arni
Einzahlung:	bei Erhalt der Teilnahmebestätigung mit entsprechendem Einzahlungsschein

Teilnehmerzahl beschränkt. Anmeldung gilt als definitiv. Eine eventuelle Kursabmeldung hat schriftlich an das Sekretariat zu erfolgen. Folgende Annullationsgebühren werden verrechnet: bis Anmeldeschluss 0 %, bis 2 Tage vor Kursbeginn 50 %, danach 100 % der Kursgebühren, ausser der Organisator oder der Kursteilnehmer findet einen Ersatzteilnehmer. Falls Kurs besetzt, erfolgt telefonische Mitteilung an Interessenten. Ansonsten werden Teilnahmebestätigung und Teilnehmerliste erst nach Anmeldeschluss versandt. ■

Arbeitsgruppe für manuelle Techniken
Mitglied des SVOMP/IFOMT

MTW-E (Einführungskurs Wirbelsäule)

Thema:	Oberflächenanatomie, Biomechanik, Palpation, Untersuchungsprinzipien, Indikationen und Kontraindikationen für Weichteilbehandlung, Quer- und Funktionsmassage
Datum:	Montag, 15., bis Donnerstag, 18. Januar 1996
Ort:	Zürich
Referenten:	Fritz Zahnd und Assistenten
Kursgebühr:	Mitglieder AMT: Fr. 500.–/ Nichtmitglieder: Fr. 550.–
Voraussetzung:	MTE-1/2
Anmeldung:	bis 11. Dezember 1995 schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des absolvierten MTE-1/2-Kurses an: AMT, Sekretariat, Frau Jacqueline Attanasio Stockacker 10, 8905 Arni
Einzahlung:	bei Erhalt der Teilnahmebestätigung mit entsprechendem Einzahlungsschein

Teilnehmerzahl beschränkt. Anmeldung gilt als definitiv. Eine eventuelle Kursabmeldung hat schriftlich an das Sekretariat zu erfolgen. Folgende Annullationsgebühren werden verrechnet: bis Anmeldeschluss 0 %, bis 2 Tage vor Kursbeginn 50 %, danach 100 % der Kursgebühren, ausser der Organisator oder der Kursteilnehmer findet einen Ersatzteilnehmer. Falls Kurs besetzt, erfolgt telefonische Mitteilung an Interessenten. Ansonsten werden Teilnahmebestätigung und Teilnehmerliste erst nach Anmeldeschluss versandt. ■

Arbeitsgruppe für manuelle Techniken
Mitglied des SVOMP/IFOMT

MRT-1 (Grundkurs Medizinisches Rehabilitationstraining)

Thema:	Trainingslehre, Medizinische Trainingstherapie, Stabilisationstraining für verschiedene Gelenke und Wirbelsäulenabschnitte, Automobilisation, -stabilisation und -stretching
Datum:	Montag, 22., bis Donnerstag, 25. Januar 1996
Ort:	Zürich
Referenten:	Fritz Zahnd und Adrik Mantingh
Kursgebühr:	Mitglieder AMT: Fr. 600.–/ Nichtmitglieder: Fr. 650.–
Voraussetzung:	dipl. Physiotherapeuten/-innen
Anmeldung:	bis 18. Dezember 1995 schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des Diploms an: AMT, Sekretariat, Frau Jacqueline Attanasio Stockacker 10, 8905 Arni
Einzahlung:	bei Erhalt der Teilnahmebestätigung mit entsprechendem Einzahlungsschein

Teilnehmerzahl beschränkt. Anmeldung gilt als definitiv. Eine eventuelle Kursabmeldung hat schriftlich an das Sekretariat zu erfolgen. Folgende Annullationsgebühren werden verrechnet: bis Anmeldeschluss 0 %, bis 2 Tage vor Kursbeginn 50 %, danach 100 % der Kursgebühren, ausser der Organisator oder der Kursteilnehmer findet einen Ersatzteilnehmer. Falls Kurs besetzt, erfolgt telefonische Mitteilung an Interessenten. Ansonsten werden Teilnahmebestätigung und Teilnehmerliste erst nach Anmeldeschluss versandt. ■

Arbeitsgruppe für manuelle Techniken
Mitglied des SVOMP/IFOMT

Fortbildungsankündigung 1996 (Änderungen vorbehalten)

15.1. – 18.1. 1996	MTW-E	Einführungskurs Wirbelsäule (Oberflächenanatomie, Biomechanik, Palpation, Untersuchungsprinzipien, Indikationen und Kontraindikationen für Weichteilbehandlung; Quer- und Funktionsmassage), F. Zahnd
22.1. – 25.1. 1996	MRT-1	Grundkurs Medizinisches Rehabilitationstraining (Trainingslehre, Medizinische Trainingstherapie, Stabilisationstraining für verschiedene Gelenke und Wirbelsäulenabschnitte, Automobilisation, -stabilisation und -stretching), F. Zahnd, A. Mantingh
5.2. – 8.2. 1996 20.2. – 23.2. 1996	MTW-1/2	Grundkurs Wirbelsäule (Untersuchungs- und Behandlungstechnik für die Wirbelsäule nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), F. Zahnd
4.3. – 7.3. 1996	MTE-E	Einführungskurs Extremitäten (Oberflächenanatomie, Biomechanik, Palpation, Untersuchungsprinzipien, Indikationen und Kontraindikationen für Weichteilbehandlungen, Quer- und Funktionsmassage), F. Zahnd
25.3. – 28.3. 1996	MRT-1	Grundkurs Medizinisches Rehabilitationstraining (Trainingslehre, Medizinische Trainingstherapie, Stabilisationstraining für verschiedene Gelenke und Wirbelsäulenabschnitte, Automobilisation, -stabilisation und -stretching), F. Zahnd, A. Mantingh
29.3. – 1.4. 1996 12.4. – 15.4. 1996	MTE-1/2	Grundkurs Extremitäten (Untersuchungs- und Behandlungstechnik für die Extremitätengelenke nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), J. Affolter Helbling
3.5. – 6.5. 1996 11.5. –14.5. 1996	MTE-3/4	Aufbaukurs Extremitäten (spezifische Mobilisationstechnik für die Extremitätengelenke; Muskelphysiologie, Muskeldehntechniken an den Extremitäten nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), A. Mantingh, J. Affolter Helbling
3.6. – 7. 6. 1996	MTW-3/4	Aufbaukurs Wirbelsäule (spezifische Mobilisationstechnik an der Wirbelsäule unter Miteinbezug der Muskulatur nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), O. Evjenth, F. Zahnd
12.6. – 13.6. 1996	MRT-2	Aufbaukurs Medizinisches Rehabilitationstraining (Trainingsformen für Ausdauer, Kraft-Ausdauer und Kraft, Evaluationsverfahren für arbeitsbezogene Leistungsfähigkeit [Testverfahren]), F. Zahnd, A. Mantingh
Ende Frühling 1996	HVT	Manipulation der Wirbelsäule (Pre-manipulative Testing, Indications – Contraindications, Technique), D. Lamb, Kanada
6.9. – 9.9. 1996	MTW-E	Einführungskurs Wirbelsäule (Oberflächenanatomie, Biomechanik, Palpation, Untersuchungsprinzipien, Indikationen und Kontraindikationen für Weichteilbehandlung, Quer- und Funktionsmassage), T. Wismer
1.10. – 4.10. 1996 5.11. – 8.11. 1996	MTW-1/2	Grundkurs Wirbelsäule (Untersuchungs- und Behandlungstechnik für die Wirbelsäule nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), F. Zahnd
8.11. – 11.11. 1996 29.11. – 2.12. 1996	MTE-3/4	Aufbaukurs Extremitäten (spezifische Mobilisationstechnik für die Extremitätengelenke; Muskelphysiologie, Muskeldehntechniken an den Extremitäten nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), A. Mantingh, J. Affolter Helbling
13.11. – 14.11. 1996 27.11. – 28.11. 1996	MRT-1	Grundkurs Medizinisches Rehabilitationstraining (Trainingslehre, Medizinische Trainingstherapie, Stabilisationstraining für verschiedene Gelenke und Wirbelsäulenabschnitte, Automobilisation, -stabilisation und -stretching), F. Zahnd, A. Mantingh
10.12. – 14.12. 1996	MTW-3/4	Aufbaukurs Wirbelsäule (spezifische Mobilisationstechnik an der Wirbelsäule unter Miteinbezug der Muskulatur nach dem Kaltenborn-Evjenth-Konzept), F. Zahnd
18.12. – 19.12. 1996	MRT-2	Aufbaukurs Medizinisches Rehabilitationstraining (Trainingsformen für Ausdauer, Kraft-Ausdauer und Kraft, Evaluationsverfahren für arbeitsbezogene Leistungsfähigkeit [Testverfahren]), F. Zahnd, A. Mantingh

Dieses Programm ist nur eine Vorankündigung und nicht eine Kursausschreibung (keine Anmeldungen). Alle Kurse werden den AMT-Mitgliedern als Kursausschreibung zur Anmeldung zugeschickt sowie in der «Physiotherapie» ausgeschrieben. ■

Schweizerische Arbeitsgruppe für Manuelle Therapie
Sekretariat:
Burggüetliweg 29, 8200 Schaffhausen
Tel. 053-24 44 41, Fax 053-25 41 17

Kurskalender 1996

Kurs-Nr.	Datum	Ort
14-1-96	Mittwoch, 3. – Sonntag, 7. Januar 1996 «Manuelle Therapie und Diagnostik der Wirbelsäule II» (Folgekurs 13-1-95)	Schaffhausen
12-1-96	Freitag, 8. – Samstag, 9. März 1996 Festigung und Anwendung der Kursinhalte 10/11 (Folgekurs 10/11-1-95)	Schaffhausen
16-1-96 (Teil I)	Donnerstag, 14. – Sonntag, 17. März 1996 «Manuelle Therapie und Diagnostik der WS IV» unter Berücksichtigung der Mobilisation mit Impuls (MMI)	Diessenhofen
20-1-96 F.I.T.-Kurs	Mittwoch, 20. – Samstag, 23. März 1996 «Muskuläre Rehabilitation»/ Trainingstherapie – Reconditioning	Leukerbad
15-1-96	Freitag, 3. – Mittwoch, 8. Mai 1996 «Klinischer Kurs zur man. Untersuchung und Muskulatur III» (Folgekurs 14-1-96)	Münsterdingen
13-1-96	Freitag, 9. – Mittwoch, 14. August 1996 «Manuelle Therapie und Diagnostik der Wirbelsäule I»	Schaffhausen
16-2-96 (Teil II)	Donnerstag, 15. – Sonntag, 18. August 1996 «Fortsetzung Manuelle Therapie und Diagnostik der WS IV (inkl. MMI)» (Folgekurs 16-1-96)	Schaffhausen
10-1-96 Grundkurs, Teil 1	Montag, 19. – Freitag, 23. August 1996 «Manuelle Therapie und Diagnostik der Gelenke»	Schaffhausen
17-P-96 Refresherkurs	Freitag, 6. – Sonntag, 8. September 1996 «SAMT-Praxis» Repi Kursinhalte 10 – 15	Schaffhausen
16-M-96 Refresherkurs	Freitag, 13. – Sonntag, 15. September 1996 Repetition der SAMT-Kursinhalte 16/MMI	Schaffhausen
20-2-96 F.I.T.-Kurs	Mittwoch – Sonntag, September 1996 «Muskuläre Rehabilitation»/ Trainingstherapie–Reconditioning	Leukerbad
16-3-96 (Teil III)	Mittwoch, 23. – Sonntag, 27. Oktober 1996 «Fortsetzung Manuelle Therapie und Diagnostik der WS IV (inkl. MMI)» (Folgekurs 16-2-96)	Diessenhofen
11-1-96 Grundkurs, Teil 2	Mittwoch, 6. – Sonntag, 10. November 1996 «Funktionelle Untersuchung und Behandlung der Muskulatur» (Folgekurs 10-1-96)	Schaffhausen
	Suisse romande:	
13-R-96	Samedi 27 janvier au jeudi 1 février 1996 «Thérapie manuelle et diagnostic analytique du rachis-I»	Loèche-les-Bains
15-R-96	Samedi 11 au mercredi 15 mai 1996 «Cours clinique, examen et traitement de la colonne vertébrale et des articulations périphériques et de la musculature»	Loèche-les-Bains
10-R-96	Samedi 1 au mercredi 5 juin 1996 «Diagnostic analytique et thérapie manuelle de l'articulation»	Loèche-les-Bains
14-R-96	Samedi 24 août au jeudi 29 août 1996 «Thérapie manuelle et diagnostic analytique du rachis-II»	Loèche-les-Bains
11-R-96	Samedi 9 au mercredi 13 novembre 1996 «Examen fonctionnel et traitement de la musculature»	Loèche-les-Bains

Association Suisse de Physiothérapie Manipulative
Schweizerischer Verband für Manipulative Physiotherapie
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa

Übungssamstage: ein Weiterbildungsangebot des SVMP

Ziel/Inhalt/Methode:	Klinische Syndrome (Nacken-Schulter-Bereich) Theorie und viel praktische Arbeit
Referent:	Hugo Stam
Sprache:	Deutsch
Teilnehmerzahl:	beschränkt
Voraussetzung:	Level 1 im Maitland-Konzept
Datum:	Samstag, 11. November 1995
Ort:	Fortbildungszentrum Tenedo, Zurzach
Zeit:	9.00 – ca. 16.00 Uhr
Kosten:	Mitglieder SVMP: Fr. 30.–/ Nichtmitglieder: Fr. 90.–
Einzahlung an:	Tageskasse
Anmeldung:	schriftlich mit Anmeldetalon an: Werner Nafzger, Weiherweg 4, 3627 Heimberg Telefon 033-38 22 02 ■

Association Suisse de Physiothérapie Manipulative
Schweizerischer Verband für Manipulative Physiotherapie
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa

Übungssamstage: ein Weiterbildungsangebot des SVMP

Ziel/Inhalt/Methode:	**Wissenschaft und Manuelle Therapie** Grundkenntnisse über die Validisierung von Tests und Effektivitätsstudien
Referenten:	Jan Kool, Drs Bewegungswissenschaften; Elly Hengeveld
Sprache:	Deutsch
Teilnehmerzahl:	beschränkt, bitte frühzeitig anmelden wegen Zustellung von Vorbereitungsarbeiten
Voraussetzung:	Level 1 im Maitland-Konzept oder AMT
Datum:	18. November 1995
Ort:	Universitätsspital Zürich, Schulungszentrum, Gloriastrasse 19
Zeit:	9.00 – ca. 16.00 Uhr
Hinweis:	Essen in Cafeteria oder Personalrestaurant
Kosten:	Mitglieder SVMP: Fr. 30.–/ Nichtmitglieder: Fr. 90.–
Einzahlung an:	Tageskasse
Anmeldung:	schriftlich mit Anmeldetalon an: Werner Nafzger, Weiherweg 4, 3627 Heimberg Telefon 033-38 22 02 ■

Andere Kurse, Tagungen
Autres cours, congrès
Altri corsi, congressi

Rehabilitationsklinik Bellikon

Bindegewebe-Tastbefund-Grundkurs

Kursthema:	Bindegewebe-Tastbefund-Grundkurs
Kurdaten:	Samstag, 13. 1. 1996, 20. 1. 1996 und 2. 3. 1996
Kursort:	SUVA-Rehabilitationsklinik Bellikon
Kursleitung:	Werner Strebel
Zielgruppe:	Physiotherapeuten/-innen
Teilnehmer/-innen:	max. 12 Personen
Kurskosten:	Mitglieder SPV: Fr. 400.–/ Nichtmitglieder: Fr. 450.–
Anmeldeschluss:	31. Oktober 1995
Anmeldung:	mit Diplomkopie an: SUVA-Rehabilitationsklinik Frau Prisca Bürgler Kurssekretariat Physikalische Medizin 5454 Bellikon Telefon 056-96 94 00

SUVA
CNA
INSAI

10/95-K

COLORADO CRANIAL INSTITUTE

Cranio-Basic-Kurs:	28.11. – 1.12.1995, 3 ½ Tage
Cranio-Intermediate-Kurs:	25.11. – 27.11.1995, 3 Tage
Tinnitus-Workshop	2.12. 1995, 1 Tag
Visceral-Basic-Kurs	20.11. – 22.11.1995, 3 Tage
Kursort:	Zürich
Sprache:	Englisch mit Deutschübersetzung
Kursleitung:	Jim Asher, Cranio-/Rolfinglehrer Leiter Colorado Cranial Institute, USA; Dominique Triana, Osteopath

Programm/Anmeldung:

Colorado Cranial Institute, Praxis Friesenberg
Friesenbergstrasse 23
8055 Zürich, Telefon 01-451 21 20

10/95-K

Rehabilitationsklinik Bellikon

Seminar

Beinamputiertenschule

28. September 1995

SUVA-Rehabilitationsklinik, 5454 Bellikon

Kosten:	Fr. 80.– inkl. Mittagessen
Hinweis:	Die Teilnehmerzahl ist beschränkt
Anmeldung:	Sekretariat Dr. W. Winkler SUVA-Rehabilitationsklinik 5454 Bellikon Telefon 056-96 93 13

SUVA
CNA
INSAI

10/95-K

INSELSPITAL
HOPITAL DE L'ILE
Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Tagung zum Thema Sehnenverletzungen der Hand/Handbefund

Datum:	**Samstag, 25. November 1995,** von 9.00 – ca. 14.00 h im Inselspital Bern
Referenten:	Prof. U. Büchler, Dr. L. Nagy, Physiotherapeutinnen der Handchirurgie
Zielgruppe:	Physiotherapeutinnen/-therapeuten und Ergotherapeutinnen/-therapeuten
Teilnehmer:	max. 20
Kosten:	Fr. 100.- inkl. Imbiss
Anmeldung:	**bis 20. Oktober 1995** durch Einzahlung der Tagungsgebühr auf Konto 30-2626-2, Inselspital, 3010 Bern. Vermerk: **Hand/Ref.-Nr. 2010-71 und Adresse** Die Anmeldung erfolgt in der Reihenfolge der Zahlungseingänge.

Gemeinsam für Patientinnen und Patienten

Microkinésithérapie

Contenu:	Technique de thérapie manuelle qui consiste à restaurer les dysfonctionnements du corps
Langue:	allemand
Dates:	Cours A: 10 et 11 novembre 1995 Cours B: 12 et 13 janvier 1996 Cours C: à convenir lors du cours A
Délai d'inscription:	20 octobre 1995
Lieu:	Zurich
Coût:	1800 FF par week-end comprenant polycopiés et ouvrages et planches de projection
Renseignemets et inscription:	Nicole Steinegger, téléphone 01-784 94 96

10/95-K

Paul-Newton-Seminare

Die Feldenkrais-Methode
Berufsbegleitende Fortbildung für Physiotherapeuten

4. Fortbildungszyklus, Bern
Februar 1996 bis Februar 1997, 170 Unterrichtsstunden

Daten:
8. bis 11. Februar 1996
31. März bis 2. April 1996
16. bis 19. Mai 1996
29. bis 30. Juni 1996
3. bis 6. Oktober 1996
23. bis 24. November 1996
6. bis 9. Februar 1997

Anmeldung und Auskunft:

Sekretariat Pia Ackermann
Höheweg 17, 3006 Bern
Telefon 031 352 02 04 • Fax 352 57 30

oder

Paul-Newton-Seminare
Antwerpener Strasse 16, D-80805 München
Telefon 0049 89 36 4515 • Fax 0049 89 361 82 47

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung in einem physiotherapeutischen Beruf.

MA Psych. Paul Newton stammt aus New York City.
Er ist Mitglied der Feldenkrais-Gilde BRD und USA.
Unterrichtssprache ist Deutsch.

10/95-K

FORMATION COMPLETE A LA METHODE MEZIERES

à

LAUSANNE

PAUL BARBIEUX, élève de Françoise Mézières, formateur depuis 1982 et ses collaborateurs(trices) Mézièristes

L'ASSOCIATION DES MEZIERISTES D'EUROPE

(650 physiothérapeutes en Europe)

Sous la forme de	: 5 week-ends de 3 jours + recyclage	
Prix	: SFr. 2.500 (recyclage compris)	
Dates	: 18-19-20/XI/95 - 16-17-18/XII/95 - 20-21-22/I/96 24-25-26/II/96 - 23-24-25/III/96	
Lieu	: **Lausanne** (Granges)	
Renseignements	: Petra ROTH	CH DES INUVEX - CH 1614 GRANGES TEL & FAX : 021/947.51.08
	Paul BARBIEUX	26 RUE DR BORDET B-4030 LIEGE TEL & FAX : 19/32/41/65.35.20

MEDIZINISCHES ZENTRUM
BAD RAGAZ

FORTBILDUNGSZENTRUM HERMITAGE
7310 BAD RAGAZ · TELEFON 081/303 37 37

Kurs: **Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach; Aufbaukurs Therapeutische Übungen I**
Kursleitung: Markus Oehl, KG, FBL Klein-Vogelbach-Instruktor, D-Koblenz
Kursdatum: 23. – 26. Oktober 1995

Kurs: **Multiple Sklerose**
Kursleitung: Myriam Rehle-Hübner, KG, Bobath-Instruktorin, D-Weissach
Kursdatum: 30. Oktober – 3. November 1995

Kurs: **Progressive Relaxation nach E. Jacobson Muskuläres Entspannungsverfahren**
Kursleitung: Hella Krahmann, KG, D-Freiburg
Kursdatum: 24./25. November 1995

Kurs: **Erfassung und Therapie bei neuropsychologen Störungen**
Kursleitung: Dr. phil. G. Caprez, Leitender Neuropsychologe, CH-Bellikon
Dr. phil. M. Keller, Leitender Neuropsychologe, CH-Valens
Kursdatum: 27. November – 1. Dezember 1995

Kurs: **Körpersprache-Seminar**
Kursleitung: Prof. Samy Molcho, A-Wien
Kursdatum: 11./12. Dezember 1995

Kurs: **Bobath-Konzept: Aufbaukurs (IBITAH-anerkannt)**
Kursleitung: Michèle Gerber, PT, Advanced-Course-Bobath-Instruktorin, CH-Sierre
Hansueli Schläpfer, PT, Bobath-Instruktor, CH-Kaiseraugst
Kursdatum: 11. – 15. Dezember 1995

Kurs: **Neurotraining**
Kursleitung: Verena Schweizer, ET, CH-Valens
Dr. phil. M. Keller, CH-Valens
Kursdatum: 2. – 5. Januar 1996

Kurs: **McConnell-Konzept: Knie-Kurs**
Kursleitung: Peter Michel, PT, CH-Muttenz
Kursdatum: 26./27. Januar 1996

Kurs: **McConnell-Konzept: Schulter-Kurs**
Kursleitung: Peter Michel, PT, CH-Muttenz
Kursdatum: 28./29. Januar 1996

Kurs: **Orthopädische Physiotherapie (Cyriax-Seminar): Grundkurs**
Kursleitung: Robert Pfund, PT, Manualtherapeut, Lehrer orthopädische Medizin/manuelle Therapie, D-Sulzberg
Frans van den Berg, PT, Manualtherapeut, Instruktor orthopädische Medizin/manuelle Therapie, D-Oppenheim
Kursdaten: 9. –16. Februar 1996 (Grundkurs obere Extremitäten, R. Pfund); 14. – 21. September 1996 (Grundkurs untere Extremitäten, F. v. d. Berg)

Course: **Maitland Concept: Introductory Course (Level 1) in English**
Course tutor: Robin Blake, MCSP DipTP, IMTA-teacher, GB-York
Course dates: 19. – 23. 2. 1996 / 18. – 22. 3. 96 / 20. – 24. 5. 96 / 15. – 19. 7. 96

Course: **The Mulligan Concept (A Miracle a Day)**
Course tutor: Robin Blake, MCSP DipTP, MCTA-TEACHER, GB-York
Course date: 24/25 February 1996

Kurs: **Spiraldynamik: Einführungskurs**
Kursleitung: Dr. med. Chr. Larsen, CH-Bern
Kursdatum: 9./10. März 1996

Kurs: **Akupunktur-Massage nach Radloff: Einführungskurs**
Kursleitung: Klaus Radloff, Fachlehrer, CH-Wienacht
Kursdatum: 11. – 15. März 1996

Kurs: **Seminar der angewandten Psychologie: Einführungsseminar**
(Anti-Stress-Programm – autogene Entspannung – Selbstentspannungsmethoden)
Kursleitung: Imo H.M. Rüegg, Psychologe, CH-Kreuzlingen
Kursdatum: 23./24. März 1996

Kurs: **Wassertherapie: Grundkurs**
Kursleitung: Urs N. Gamper, PT, CH-Valens
Kursdatum: 25. – 29. März 1996

Kurs: **McKenzie Concept: C-Kurs (Problem Solving/Practical Workshop)**
Kursleitung: Peter Oesch, PT, dip. MDT, McKenzie-Institute-Instruktor, CH-Valens
Kursdatum: 12. – 14. April 1996

Kurs: **Seminar: Atmung löst den Rücken**
Kursleitung: Eric Franklin, Bewegungspädagoge, Tänzer, Autor, Dozent HPS, dipl. ETH-Sportlehrer
Kursdatum: 4./5. Mai 1996

Kurs: **Orthopädische Physiotherapie (Cyriax-Seminar); Aufbaukurs**
Kursleitung: Robert Pfund, PT, Manualtherapeut, Lehrer orthopädische Medizin/manuelle Therapie, D-Sulzberg
Frans van den Berg, PT, Manualtherapeut, Instruktor orthopädische Medizin/manuelle Therapie, D-Oppenheim
Kursdatum: 11. – 16. Mai 1996 (Aufbaukurs obere Extremitäten)

Kurs: **Physiologie im Rahmen der Physiotherapie**
(Neurophysiologie und Bindegewebsphysiologie)
Kursleitung: Frans van den Berg, PT, Manualtherapeut, Instruktor orthopädische Medizin/manuelle Therapie, D-Oppenheim
Kursdatum: 17./18. Mai 1996

Kontaktadresse für die Zustellung der 20. Ausgabe des Jahresprogramms 1996:

Anmeldung, Auskunft und Information:

Fortbildungszentrum Hermitage • CH-7310 Bad Ragaz
Telefon 081-303 37 37 • Telefax 081-303 37 39

10/95-K

BDF ●●●●
Beersdorf
medical

Offizieller Ausrüster Sportmed
SPORT MED

TAPING KURS

Sonntag, 8. Oktober 1995

Kursleitung: Dr. med. P. Jenoure
Rennbahnklinik, Muttenz

Kursinhalt
- Einführungsreferat
- Grundlagen Materialkunde
- Praktische Übungen
- Schlussdiskussion

Dieser Kurs ist speziell für
- Betreuer von Sportclubs
- Physiotherapeuten und Masseure
- Sportärzte, Allgemeinpraktiker
- Turn- und Sportlehrer
- Einzelsportler, Pflegepersonal

Preis: Fr. 225.– inkl. Mittagessen und Pausengetränke

Anmeldefrist: 22. September 1995

☐ Bitte senden Sie mir die detaillierten Kursunterlagen.

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

Sportart/Funktion: _____

Einsenden an: BDF ●●●● Beersdorf AG, Division Medical
Aliothstrasse 40, 4142 Münchenstein

Phy

HOMINIS IMAGO IN PEDIBUS HANNE MARQUARDT ®

Reflexzonentherapie am Fuss nach Hanne Marquardt

Anna Maria Eichmann, 4455 Zunzgen BL
Leiterin der neuen offiz. CH-Zweiglehrstätte

Die 100-Stunden-Ausbildung wird teilweise von Kranken- und Gesundheitskassen anerkannt und entspricht europaweit demselben Standard (4 Tage Grundkurs, 4 Tage Aufbaukurs, 3 Tage Abschlusskurs).

Grundkurse:	4.–7. 12. 1995	Aufbaukurse:	10. – 13. 1. 1996
	4.–7. 1. 1996		1.– 4. 4. 1996
	6.–9. 2. 1996		(in Winterthur)
	6.–9. 3. 1996	Abschlusskurse:	27.–29. 3. 1996

Nach dem Grundkurs kann therapeutisch gearbeitet werden. Der Aufbaukurs vertieft und erweitert das Grundwissen. Im Abschlusskurs liegt der Schwerpunkt auf dem Lymphsystem. Nach Abschluss aller drei Kurse erhalten die Teilnehmer/-innen ein Abschlusszeugnis und können in die Therapeuten/-innen-Liste aufgenommen werden.

Teilnahmeberechtigt: Physiotherapeuten/-innen, Ärzte/-innen, Heilpraktiker/-innen, med. Masseure/-innen, Krankenschwestern und -pfleger sowie Hebammen (spezielle Kurse, Daten auf Anfrage). Kurzausbildungen werden nicht anerkannt.

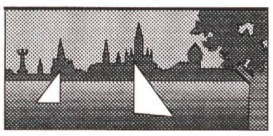
Leitung: Anna Maria Eichmann, seit 1981 Lehrkraft an der Lehrstätte von Hanne Marquardt in Burgberg/Deutschland

Kursort: Neue off. RZF-Zweiglehrstätte, Bachtelenweg 17 4455 Zunzgen BL (SBB/N2-Ausfahrt Sissach)

Anmeldung: Regula Fankhauser, Jurastrasse 47, 4053 Basel Telefon/Fax 061-361 45 09

für Winterthur: Heide Dore Nägeli, Buchenweg 1 8442 Hettlingen, Telefon 052-39 24 14

10/95-K



Fortbildung am Bodensee

In unserem neuen, modernen Schulungszentrum in Konstanz, dort, wo andere Urlaub machen! Geniessen Sie das Flair der Universitätsstadt am See.

NEUROORTHOPÄDIE NACH CYRIAX

Dozent: G. Pascual, ANO – Schopfloch
Kurse 1–5, je 6 Tagen

• Beginn der nächsten Kursstaffel am 12. März 1996

INTEGRATIVE MANUALTHERAPIE IMT

Autor und Dozent: Dieter Vollmer, Manualtherapeut, Konstanz

Auf der Grundlage verschiedener therapeutischer Ansätze und kultureller Einflüsse wird der Mensch auf seinen funktionellen Ebenen betrachtet, untersucht und behandelt.

Kurse 1A und 1B: unteres Funktionsdreieck je 3 Tage
Kurse 2A und 2B: mittleres Funktionsdreieck je 3 Tage
Kurse 3A und 3B: oberes Funktionsdreieck je 3 Tage

• Die erste Kursstaffel beginnt am 16. November 1995

KURS IN ANLEHNUNG AN DAS McKENZIE-KONZEPT

Dozenten: Neuber / Beau / Huisman, ANO – Schopfloch
Kurs A: 4 Tage – Kurs B: 3 Tage

• Beginn der nächsten Kursstaffel am 29. Februar 1996

SCHLINGENTISCH-THERAPIE

Dozent: J.J. Wozniak, ANO – Schopfloch
Grund- und Aufbaukurs je 2 Tage

• Beginn der nächsten Kursstaffel am 27. April 1996

Alle Kurse mit begrenzter Teilnehmerzahl. Fordern Sie Informationsmaterial mit allen Terminen, Gebühren und den Zulassungsvoraussetzungen an.

Physiotherapie-Schule
KONSTANZ GmbH

Robert-Gerwig-Str. 12
D-78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 5 00 49
Fax. 0 75 31 / 5 00 44

10/95-K

Craniosacral Integration®

Diese tiefgehende und intensive Körpertherapie ist hervorgegangen aus der Craniosacral-Therapie™ (Dr. John Upledger). Einfühlsame, ganzheitliche Therapie mit Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule. Sie ist sehr gut mit anderen Behandlungen kombinierbar.

Fundierte, abwechslungsreiche, praxisnahe Ausbildung (Zertifikat). Mit Puja Ursina Bernhard, Physiotherapeutin, und Majida Claus Heitmann. Kurssprache Deutsch, max. 16 Teilnehmer.

Einführungskurse: 20. – 22. 10. 95, Bad Säckingen
8. – 10. 12. 95, Biel

Level-1-Kurse: 22. – 31. 3. 96, bei Bern
13. – 22. 9. 95, bei Bern

Ausführliche Information, weitere Termine, Probesitzungen:

Institut für Craniosacral Integration®, Schweiz
Pianostr. 65, CH-2503 Biel, Telefon/Fax 032-25 05 27

10/95-K

Feldenkrais-Methode

Seminare mit Paul Rubin

Paul Rubin (USA) ist ein führender Experte in der Feldenkrais-Methode® und Trainer für Feldenkrais-Berufsausbildungen, Vorsitzender des Ausbildungsausschusses des amerikanischen Feldenkrais-Verbandes. Langjährige Erfahrung in der Weiterbildung von therapeutisch arbeitenden Berufspersonen.

Intensivseminare

«Ansätze eines neuen funktionellen Verständnisses in Theorie und Praxis»

01./02. November 1995
Einführung in die Feldenkraismethode (Fr. 290.–)

03.–05. November 1995
Selbstorganisation und Effizienz in der Arbeit (Fr. 440.–)
(für Personen mit vorgängiger Erfahrung in der Feldenkrais-Methode)

Die Seminare können einzeln oder gesamthaft belegt werden. (Fünftageskurs: Fr. 710.–)

Wochenendseminar

11./12. November 1995
Bewusstheit durch Bewegung®: Vom Liegen ins Stehen. (Fr. 245.–)

Kurssprache: Englisch/Deutsch

Anmeldefrist: 1. Oktober 1995

Information/Anmeldung:
Feldenkrais-Zentrum Basel, Riehenstrasse 43, CH-4058 Basel
Telefon/Fax: 061-691 54 58

Ankündigung: **Eine international anerkannte Feldenkrais - Berufsausbildung beginnt im März 1997 in Basel.**
Dauer: 4 Jahre (jeweils März und Juli jeden Jahres)

9/95-K

Traitement des œdèmes selon Földi/ Drainage lymphatique thérapeutique

Cours d'enseignement théorique (18 h), pratique et clinique (62 h) du traitement physiothérapeutique des œdèmes.

Formation et certificat reconnus en Suisse.

Dates: 27–28 janvier 1996 / 24–25 février 1996
23–24 mars 1996 / 27–28 avril 1996 / 1–2 juin 1996
8.30–12.30 heures et 13.30–17.30 heures

Lieu: Hôpital Orthopédique de la Suisse Romande
Avenue P. Decker 4, 1005 Lausanne

Contenu du cours:

Théorie:
- Pathologies lymphatiques et veineuses
- Les différents types d'œdèmes: lymphatiques, veineux, lipœdème, post-ischémiques, cyclique idiopathique, inflammatoires, leurs combinaisons

Pratique:
- **Examen clinique sur patients**
- Eléments de diagnostic, de diagnostic différentiel
- Technique de drainage lymphatique selon Vodder
- Manœuvres spécifiques à certaines complications du lymphœdème
- Technique de contention provisoire et définitive, mesures thérapeutiques adjuvantes
- Drainage lymphatique pneumatique

Enseignants: **M. le Dr C. Shuchhardt,** ex-médecin adjoint à la Clinique Földi, oncologue et lymphologue

M. D. Tomson, physiothérapeute enseignant à l'Ecole de physiothérapie de Genève, certifié enseignant par M. le Pr. M. Földi

M. D. Klumbach, masso-kinésithérapeute certifié enseignant par M. le Pr. M. Földi

Prix: frs. 1400.–, matériel et polycopié inclus.

Inscriptions: D. Tomson, rue de l'Ale 1–3, 1003 Lausanne, téléphone 021-320 85 87 / fax 021-329 04 29

Die Übersetzung in Deutsch ist möglich.

10/95-K

NMT Natur-Medizin-Technik

WBA Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich

Das Hauptziel der WBA-Therapie ist, den Patienten in ein energetisches Gleichgewicht zu bringen.
Mittels Ohrreflexzonen-Test und der nachfolgenden Akupunkt-Massage gelingt es, die blockierten Energiekreisläufe zu aktivieren und energetische Stauungen aufzulösen.
Durch den Einsatz des speziellen Therapie-Kissen NMT wird die Wirbelsäule in die anatomisch-statisch richtige Form gebracht.

Erlernen auch Sie diese einfache, aber äusserst wirksame Therapie-Technik.

6 tägiger Intensivkurs zur Einführung in die Grundlagen der WBA-Therapie. Danach können Sie damit selbständig arbeiten.
3 tägiger Weiterbildungskurs für die Vertiefung der WBA-Therapie.
3 tägiger Diplomkurs unter ärztlicher Leitung zum Abschluss der WBA-Therapie-Ausbildung.

Kurse in München, Hannover, Düsseldorf, Dresden und der Schweiz

Kursunterlagen, Beratung und Verkauf:

NMT Natur-Medizin-Technik

Rolf Ott, Postfach 1355
CH 8640 Rapperswil

Telefon (0041) / 055-27 30 60
Telefax (0041) / 055-27 72 26

NEU

Weiterbildungszentrum Emmenhof

MTT-KURS MIT PETTER FAUGLI

Einführung in die medizinische Trainingstherapie, Geräte, Prinzipien, Anwendungsbeispiele

Kursdaten: MTT-I: 23.–26. November 1995
evtl. MTT-I: 27.–30. November 1995

Unterrichtsstunden: 30

Kursgebühr: Fr. 550.– inkl. alle Unterlagen

Kursort/Anmeldung:
Weiterbildungszentrum Emmenhof
Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen SO
Telefon 065-42 33 22 / Fax 065-41 53 69

10/95-K

Therapie mit monochromatischem Licht

MOLIMED Leuchtstift und Handlampe
mit hochintensivem, monochromatischem Licht.
Fördert Durchblutung und Stoffwechsel, wirkt schmerzlindernd.
Enorme Erleichterung in der Physiotherapie für Therapeut und Patient.

NEU! Jetzt auch als Handlampe lieferbar.

SEMINAR im November 95:
FARBLICHT IN DER PHYSIOTHERAPIE

Ausführliche Infos bei **MDT BIOELECTRONICS**
Rikonerstrasse 24, CH-8307 Effretikon
Tel (++41) 052 / 32 42 54 Tel/FAX (++41) 052 / 32 40 52

McConnell Institute

c/o Rennbahnklinik
Physiotherapie
St.-Jakobs-Strasse 106
CH-4132 Muttenz
Telefon 061-461 70 51
Telefax 061-461 21 40

Das McConnell-Konzept für die Behandlung des femoropatellaren Schmerzsyndroms

Kursbeschreibung

Der Einfluss von statischen und dynamischen Faktoren der unteren Extremität auf die Symptomatik des femoropatellaren Schmerzsyndroms wird beurteilt. Der Schwerpunkt liegt bei straffen passiven und aktiven Strukturen, der Vastus-medialis-obliquus-Aktivität (VMO) und der dynamischen Ausrichtung der Patella.

Daraus wird eine Behandlungsstrategie für die individuelle Problematik entwickelt. Mittels einer Korrektur der Patellaposition mit Tape, VMO-Kontrolle und Integration in alltägliche, berufliche und sportliche Aktivitäten wird versucht, das Problem kausal zu lösen.

Dazu gehören Patientendemonstration und -behandlung in kleinen Gruppen.

Kursdaten / Kursorte / Referenten

26./27.01.1996*	Bad Ragaz*	Ch. Ackermann, R. Bäni, P. Michel
15./16.03.1996	Basel	Ch. Ackermann, R. Bäni, P. Michel
19./20.04.1996	Zürich	Ch. Ackermann, R. Bäni, D. Kohler
18./19.10.1996	Basel	Ch. Ackermann, R. Bäni, D. Kohler
22./23.11.1996	Zürich	Ch. Ackermann, R. Bäni, D. Kohler

* Für diesen Kurs wenden Sie sich bitte direkt an das Fortbildungszentrum Hermitage, Bad Ragaz, Telefon 081-303 37 37, Fax 081-303 37 39.

Das McConnel-Konzept für die Behandlung der Problemschulter

(Voraussetzung: Kniekurs)

Kursbeschreibung

Lerne, wie die statische und dynamische Ausrichtung der oberen Extremität Zeichen und Symptome in der Schulter des Patienten beeinflusst. Dieser Kurs untersucht den Einfluss, den die folgenden Komponenten auf die Bewegungen im Schultergürtel haben:

- die verminderte Beweglichkeit der Brust- und der Lendenwirbelsäule;
- die Muskelstraffheit («Verkürzungen»);
- die Probleme ungenügender muskulärer Kontrolle.

Der Schulterschmerz wird differentialdiagnostisch erörtert und beurteilt. Zielgerichtete Behandlungsprinzipien werden diskutiert und entwickelt (Taping, muskuläre Kontrolle usw.).

Dazu gehören Patientendemonstration und -behandlung in kleinen Gruppen.

Voraussetzung ist der Besuch eines McConnell-Kniekurses.

Kursdaten / Kursorte / Referenten

28./29.01.1996*	Bad Ragaz*	P. Michel, R. Bäni, Ch. Ackermann
31.05./01.06.1996	Basel	P. Michel, R. Bäni, Ch. Ackermann
13./14.09.1996	Zürich	P. Michel, R. Bäni, Ch. Ackermann
13./14.12.1996	Zürich	P. Michel, R. Bäni, Ch. Ackermann

* Für diesen Kurs wenden Sie sich bitte direkt an das Fortbildungszentrum Hermitage, Bad Ragaz, Telefon 081-303 37 37, Fax 081-303 37 39.

Kurskosten

Die Kurskosten betragen Fr. 350.– inklusive Kursunterlagen.

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Kurse in entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath (SAKENT)

Anlässlich der Jahresversammlung der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Kurse in entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath (SAKENT) am 27. April 1995 in Bern wurden die Mitglieder neben den statutarischen Geschäften über bereits durchgeführte und geplante Kurse informiert. Einen herausragenden Punkt in der Tätigkeit der SAKENT bildete neben Ergänzungs- und Fortbildungskursen der erstmals nach einem neuen Konzept durchgeführte Grundkurs in entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath, der im vergangenen Juli erfolgreich abgeschlossen werden konnte. Mit der Ausbildung von 60 Bobath-Therapeuten/-innen konnte die SAKENT einen weiteren Beitrag zur Abdeckung des grossen Bedürfnisses nach dieser Zusatzausbildung leisten: 40 Physiotherapeuten/-innen, 14 Ergotherapeuten/-innen und 6 Logopäden/-innen konnten den begehrten Fähigkeitsausweis in Empfang nehmen.

Der Kurs war in drei Blöcke gegliedert: Im ersten, zentralen Teil wurden den Teilnehmern/-innen während drei Wochen im Kinderspital Zürich theoretische Grundlagen vermittelt; während weiteren sechs Wochen absolvierten sie unter der Anleitung von erfahrenen Bobath-Lehrtherapeutinnen und Praktikumsleitern/-innen den zweiten, praktischen Kursteil an verschiedenen Orten. Den Abschluss machte ein zweiwöchiger zentraler Kursteil im Bethesda-Spital in Basel. Die Rückmeldungen von seiten der Kursteilnehmer/-innen waren vorwiegend positiv; der Vorstand der SAKENT wird nun in Zusammenarbeit mit den Mitgliedern der zentralen Kursleitung und den Lehrtherapeutinnen eine Auswertung vornehmen und das zukünftige Kursangebot diskutieren.

Auskünfte und Anmeldeformulare sind erhältlich bei der SAKENT-Geschäftsstelle, Hans-Huber-Str. 38, Postfach 957 4502 Solothurn, Telefon 065-22 18 58.

Association suisse pour l'enseignement de la thérapie neuro-développementale d'après Bobath (ASEND)

A l'occasion de l'assemblée générale de l'Association suisse pour l'enseignement de la thérapie neuro-développementale d'après Bobath (ASEND) du 27 avril 1995 à Berne, les membres ont été informés, outre les affaires statutaires, sur les cours déjà réalisés et projetés. Les activités de l'ASEND étaient dominées, avec les cours de perfectionnement et complémentaires, par le cours de base en thérapie neuro-développementale d'après Bobath, réalisé selon un nouveau concept et achevé avec succès en juillet dernier. Par la formation de 60 nouvelles thérapeutes Bobath, l'ASEND a apporté une nouvelle contribution permettant d'atténuer la grande demande qui existe pour cette formation complémentaire: 40 physiothérapeutes, 14 ergothérapeutes et 6 logopédistes ont reçu ce certificat d'aptitude recherché.

Le cours était divisé en trois blocs: dans une première partie centralisée, les participants ont reçu un enseignement sur des bases théoriques de trois semaines à l'Hôpital pour enfants de Zurich; les six semaines suivantes, la pratique du cours a eu lieu à différents endroits et sous la direction de thérapeutes enseignantes expérimentées. Le cours s'est terminé par une troisième partie de deux semaines centralisée à l'Hôpital Bethesda à Bâle. Pour la plupart, les participants se sont exprimés favorablement. Le comité de l'ASEND, en collaboration avec les membres de la direction du cours ainsi que les thérapeutes enseignantes, procédera maintenant à une évaluation et discutera les futures offres en cours.

Tous renseignements complémentaires et bulletins d'inscription peuvent être demandés au secrétariat de l'ASEND, Hans-Huber-Str. 38, case postale 957, 4502 Soleure téléphone 065-22 18 58.

10/95-K

AKUPUNKTUR MASSAGE
Energetisch-Statische-Behandlung

und **Ohr-Reflexzonen-Kontrolle nach Radloff**

Wir werden immer häufiger nachgeahmt und bedanken uns bei unseren Konkurrenten - zumeist ehemaligen Schülern - für diese schöne Anerkennung. Wir meinen aber auch, dass Sie davon wissen sollten und empfehlen daher

Gehen Sie zum Schmid und nicht zum Schmid´chen!

Wir bieten Ihnen ein in sich geschlossenes Therapiesystem **Die Ohr-Reflexzonen- Kontrolle ist von Anfang an Bestandteil des Lehrplans.**

Sie erhalten vielfältige Befund- und Kontrollmöglichkeiten:
- welches Körpergelenk artikuliert "falsch", welcher Wirbel ist "fehlgestellt".
- welcher Körperteil wird behandelt.
- was kann Ursache für ein Symptom sein.

Sie erzielen mit der Energetisch-Statischen-Behandlung oftmals **"Sekundenphänomene"** wie sie von der Neuraltherapie beschrieben werden.

Sie behandeln **gewaltfrei** die Beckengelenke, die Wirbelsäule und Gelenke des Körpers **sicher, berechenbar und reproduzierbar.**

Es handelt sich um ein logisches Therapiesystem, das auf den Grundlagen der traditionellen chinesischen Medizin beruht.

Die asiatische Medizin-Philosophie wird im Unterricht anhand praktischer Übungen weitgehend bewiesen.
Das Wort «MYSTIK» hat keinen Platz.

Der Unterricht findet im kleinen, überschaubaren internationalen Kollegenkreis - in eigenen Räumlichkeiten - statt.

Wir sind ein Schweizer Unternehmen und führen alle Kurse und die Abschlussprüfung in der Schweiz durch.

Fordern Sie unverbindlich kostenlose Informationen an vom:

LEHRINSTITUT RADLOFF
CH 9405 Wienacht-Bodensee
Tel. 071-91 31 90 – Fax 071-91 61 10

Imaginative Bewegungspädagogik

Kursleitung Eric Franklin

Kurs Nr. 15/95
1. und 2. Dezember 1995:
Ideokinese–Bewegungsspass

Da Bewegung im Denken und nicht im Muskel beginnt, wird uns die Ideokinese den Weg weisen, unseren Körper leicht und locker zu machen, neue Energien zu tanken und spielend unser körperliches und geistiges Können zu steigern. Unsere Phantasie soll dabei unser Schlüssel zu Kreativität, Koordinations- und Konzentrationsfähigkeit und Entspannung sein.

Kurs Nr. 1/96
Diplomkurs I: Grundkurs in Ideokinese–Bewegungspädagogik

- Echtes, ganzheitliches Bewegungstraining
- Wissenschaftlich fundierte Körperarbeit
- Originelle und phantasiereiche Unterrichtsgestaltung
- Vielfältige Anwendungsgebiete: Tanz und Gymnastik, Sport, Therapie
- Absolventinnen können dem Verein «Body and Images» beitreten (die einzige Möglichkeit, das international begehrte Ideokinese- Unterrichtsmaterial zu beziehen).
- Hohes Niveau
- Berufsbegleitende Ausbildung möglich
- Helle, grosszügige Schulungsräumlichkeiten
- Individuelle Betreuung
- Weiterbildung:

Diplomkurs II/96: Aufbaustufe nach erfolgreich abgeschlossenem Grundstudium
Diplomkurs III: Fortgeschrittene Stufe Ideokinese–Bewegungspädagogik, nach erfolgreich abgeschlossener Aufbaustufe.

Kurs Nr. 2/96
Donnerstags-Abendtraining:
Neue Wege im Tanztraining

Kursort: Zürich, Neptunstrasse 96, Kurszeiten: ab Januar von 18.15 bis 20.00 Uhr.

Kurs Nr. 3/96
12. bis 14. Januar 1996:
Intensiv-Tanzwochenende «Neue Wege im Tanztraining»

Tanz-Trainingslehre, Aufwärmübungen mit dem Theraband, Modern Boden und Center, Modern-Jazz-Tanzkombination.

Kurs Nr. 4/96
19. und 20. Januar 1996:
Bewegungstraining mit Theraband, Schlauch und Bällen

Neben vielen praktischen Tips und Anweisungen werden im Kurs sämtliche Grundübungen mit den Bällen und dem Theraband eingeführt.
NEU: Wir arbeiten mit dem neuen Therapie-Schlauch und lernen die Vorteile kennen. Sie erhalten eine Serie von neuen Trainingsideen.

Kurs Nr. 5/96
20. und 21. Januar 1996:
Tanz als Rückentherapie

In diesem Kurs wird eine grosse Palette von Übungen und Tanschritten aus verschiedenen Tanzstilen vorgestellt, die als Rückengymnastik angewendet werden können. Bei allen Übungen geht es um persönliches Training und Information über die Zusammenhänge zwischen Rücken und tänzerischen Bewegungen.

Kurs Nr. 6/96
26. und 27. Januar 1996:
Ideokinese-Bewegungsspass

Da Bewegung im Denken und nicht im Muskel beginnt, wird uns die Ideokinese den Weg weisen, unseren Körper leicht und locker zu machen, neue Energien zu tanken und spielend unser körperliches und geistiges Können zu steigern; Schmerzen, Verspannungen und Verkrampfungen lösen sich, unser Körper wird elastisch und bewahrt seine natürliche Leichtigkeit und Schönheit.

Kurs Nr. 7/96
27. und 28. Januar 1996:
Laufspass II zur Verbesserung des Laufstils

Dierser Kurs ist neu konzipiert. Sie lernen, die neuesten Erkenntnisse der Körperkonditionierung in das Lauftraining einzubauen. Ihre Laufleistung wird erheblich gesteigert. Das Aufwärmprogramm wird spielerisch, effizient und optimal gestaltet, mit und ohne Hilfsmittel. Mit gezielten Bildern und einzigartigen Übungen verbessern Sie Ihren Laufstil.

Kurs Nr. 8/96
20. und 21. April 1996:
Intensiv-Tanzwochenende «Neue Wege im Tanztraining»

Siehe Kurs 3/96.

Kurs Nr. 9/96
28. April 1996:
Der Wasser-Rückengenuss

Mentale Unterstützung verbessert die Koordination und die Leichtigkeit im Schwimmen (sogar im Schwimmen kann man sich verspannen). Im Wasser kann ein intensives Training für alle Muskeln und Gelenke in relativ kurzer Zeit absolviert werden. Neben speziellen Übungen für den Rücken, die Hüftgelenke und für die Schultern wird gezeigt, wie auf spielerische Weise im Wasser Kräftigungs- und Beweglichkeitstraining absolviert werden kann. Spezielle Wassermassagen sorgen für Entspannung und bessere Durchblutung.
Kursort: Zürich/Witikon und Hallenbad an der Universitätsklinik Balgrist.

Kurs Nr. 10/96
17. und 18. August 1996:
Bewegungstraining mit Theraband, Schlauch und Bällen

Siehe Kurs 4/96.

Kurs Nr. 11/96
7. und 11. Oktober 1996:
Tanzwoche: Neue Wege im Tanztraining

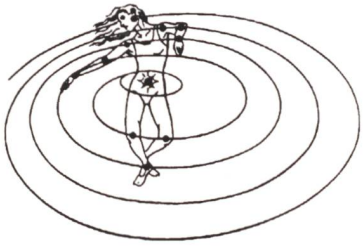
Siehe Kurs 3/96.

Kurs Nr. 12/96
12. und 13. Oktober 1996:
Die Atmung löst den Rücken

In diesem Kurs lernen wir, mit Hilfe der Atmung tiefe Schichten des Rückens zu beleben. Oft sitzen hier die hartnäckigen Probleme, welche durch oberflächliche Behandlung nicht beeinflusst werden. Die neugewonnene Öfnung und Weitung des Rückens erlaubt eine differenzierte Beweglichkeit und einen dynamischen Haltungsaufbau.

Kurs Nr. 13/96
16. und 17. November 1996:
Ideokinese-Knie-und-Fuss-Seminar

Fussgymnastik, Fussideokinese und Fussspiele sorgen für aktive starke und bewegliche Füsse. Bewegliche, koordinierte Füsse fördern eine gesunde Haltung und den Stressabbau.



Kurs Nr. 14/96
23. und 24. November 1996:
Tanzspass

In diesem Kurs ziehen wir alle tänzerischen Register. Eine Tanz-Lasagne mit Schichten aus Improvisation, Bewegungsspielen, Tanztraining mit Elementen aus Modern und Jazz, Boden- und Entspannungsübungen.
Kontaktimprovisation (einfache Formen), Tanz-Theater, Releasing, Ideokinese, und natürlich das gute alte Plié, (Kniebeuge) begleitet von den neuesten ideokinetischen Bildern, auf Leinwand projiziert, und angetrieben von mitreissender Musik.
Dieser Kurs ist zur persönlichen Schulung, zum Auftanken und natürlich zum Ideensammeln gedacht.

Jahresabonnement 1996
Nur Fr. 1500.–

Ein Jahr lang können Sie die Workshops 2/96 bis 14/96 mit Eric Franklin besuchen.
In jedem Workshop ist für Sie automatisch ein Platz reserviert.
Sie sparen dabei mindestens Fr. 1500.–.
Abonnementsbeginn: 1. Januar 1996 bis 30. Dezember 1996.
Kursort: Wenn kein anderer Vermerk Tanz- & Trainingsarena, Schachenstrasse 10a, CH-6020 Emmenbrücke bei Luzern. Leicht erreichbar per Auto und mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Gratisparkplätze vorhanden.

Kurstitel, Ausschreibung und Zeichnungen VISUNETICS® Copyright©

Talon ausschneiden und an folgende Adresse senden:
Institut für Imaginative Bewegungspädagogik, Margrit Loosli,
Postfach 447, CH-6281 Hochdorf, Telefon und Fax 041-88 39 74
(neu ab 4.11.95: 041-910 39 74)

Bitte senden Sie mir die detaillierten Kursunterlagen/Anmeldeformulare über folgenden Kurs / über folgende Kurse:

Kurs Nr.: _____

Vorname, Name: _____

Adresse: _____

Ich bestelle:
❑ Das Buch «100 Ideen für Beweglichkeit», Fr. 49.90 plus Versandspesen

Die Ideokinese-Kassette/n:
❑ Nr. 1: «Ballon» ❑ Nr. 2: «Lockere Kleidung» ❑ Nr. 3: «Seerosenblatt» Fr. 27.–/Stk. plus Versandspesen
❑ Die Kassettenserie mit drei Kassetten Nr. 1, 2 und 3, Fr. 75.– plus Versandspesen
Die Rhythmuskassette/n: ❑ blau ❑ grün ❑ weiss, Fr. 27.–/Stk. plus Versandspesen
❑ Die Kassettenserie mit drei Kassetten blau, grün, weiss: Fr. 75.– plus Versandspesen
T-Shirt/s mit Sujet «Tänzerin mit Noten» wie Titelzeichnung auf diesem Plakat, Fr. 30.– plus Versandspesen
Grösse: ❑ mittel ❑ gross

Talon ausschneiden und an folgende Adresse senden:
Institut für Imaginative Bewegungspädagogik, Margrit Loosli,
Postfach 447, CH-6281 Hochdorf, Telefon und Fax 041-88 39 74
(neu ab 4.11.95: 041-910 38 74)

Vorname, Name: _____

Adresse: _____

Eine Reise von tausend Kilometern beginnt immer mit dem ersten Schritt.
Chinesisches Sprichwort

Wir senden Ihnen gerne Informationen zu.

Qualität seit über 30 Jahren!

中華按摩®

Lehrinstitut für
Akupunkt-Massage nach Penzel
Willy-Penzel-Platz 2, D-37619 Heyen
Tel. 0049/55 33/10 72+73
Fax 0049/55 33/15 98

Sektion Schweiz: Regelmässige Kurse in der Schweiz
Fritz Eichenberger
An der Burg 4, CH-8750 Glarus
Telefon 058 - 61 21 44

6/95-K

Energetisch-Chinesische Hausapotheke

Klaus Radloff

Leider erschliesst sich uns meist der Sinn nicht, wenn wir Übersetzungen chinesischer Texte lesen. Es bleibt dann unverständliches, mit deutschen Vokabeln ausgedrücktes "Chinesisch".

Bei diesem Buch handelt es sich um den Versuch, am Beispiel der uns bekannten Hausmittel, die schematisch eingesetzt schaden können, die Betrachtungs- und Vorgehensweisen der "traditionellen chinesischen Medizin" zu verdeutlichen.

Empfehlenswert für jeden, der an der sinnvollen alternativen Behandlungsmethoden interessiert ist und bei diesem hochinteressanten Thema grundsätzlichen Ein- und Durchblick haben will.

Über 180 Seiten mit vielen Abbildungen

sFr. 27.50
plus Versandkosten

LEHRINSTITUT RADLOFF
für
Energetisch-Statische Behandlung
(Akupunktur-Massage)

Nur bei uns können Sie die Energetisch-Statische-Behandlung und die Ohr-Reflexzonen-Kontrolle n. Radloff erlernen.

9405 Wienacht-Bodensee
Tel. 071 / 91 31 90
Fax 071 / 91 61 10

Weitere Kurse über Akupunktur, Ohrakupunktur, chin. Diätetik in Peking.

Fordern Sie die Info´s an!

LASERSEMINAR

Die letzten zwei Laserworkshops im Jahr 95

Inhalt : Theoretische Grundlagen mit praxisorientierten Anwendungsbeispielen

Leitung : Z. Gerner
R. Maier

Kursdaten : Sa.14.Okt. 95 15.00-18.00 Uhr
Sa.25.Nov.95 15.00-18.00 Uhr

Kursort : Buchgrindelstr.13 8620 Wetzikon

Kosten : Fr. 85.- (Pausengetränke inbegriffen)

Information : bei MEDIVENT T. 01/930 18 04

Buchgrindelstr. 13
P.f. 436
8622 Wetzikon

MEDIVENT
MEDIZINTECHNIK

Tel. 01/ 930 18 04
Fax 01/ 930 18 53

Akademie Für Chinesische Naturheilkunst
" Winterthur "

5000 Jahre Heiltradition bietet die Traditionelle Chinesische Medizin.

Das kann auch Ihnen neue Einsichten in Diagnose, Energiefluss, Schmerzbehandlung, Anwendung von Wärme/ Kälte u.v.m. bieten.
Die Akademie bietet eine vollständige Ausbildung mit verschiedenen Aspekten der Chinesischen Medizin an und zeigt Möglichkeiten auf mit Akulaser, Akupunktur, Auriculotherapie, Elektrostimulation, Akupressur-Massage, Kräuterheilkunde, therapeutischem Qi Gong, usw, zu arbeiten.
Nach Ausbildungsabschluss bietet die Akademie ein Praktikum in Asien an.

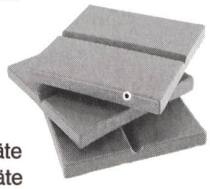
Info: Holstein: Breitestrasse 2; 8523 Hagenbuch; **Tel: 052- 48 23 28**

BEACHTEN SIE UNSERE KURSANGEBOTE!

O&P BSW

Konstante Wärme garantiert!

Fango Paraffin von PINIOL



Fango Paraffin F für Auslaufgeräte
Fango Paraffin S für Schöpfgeräte

Für die Durchblutung der Haut
Für die Lockerung der Muskulatur
Für die Stimulation der inneren Organe

Dank sehr hohem Anteil an Paraffin garantierte konstante Wärme über 30 Minuten.

Offizieller Ausrüster des Schweiz. Skiverbandes

SSV FSS

PINIOL AG
Erlistrasse 2, Küssnacht a. R.

Plattformlifte

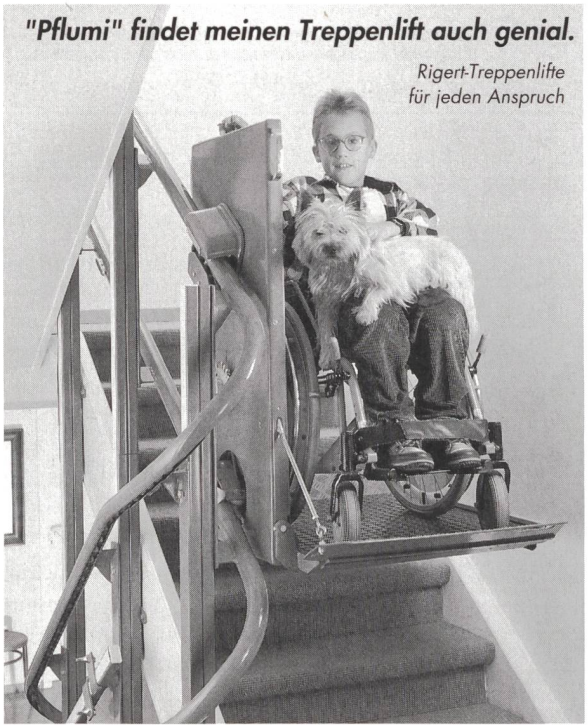
Stuhllifte

Hebebühnen

Kabinen-Schrägaufzüge

Treppenraupen

Auto-Rollstuhl-Lifter



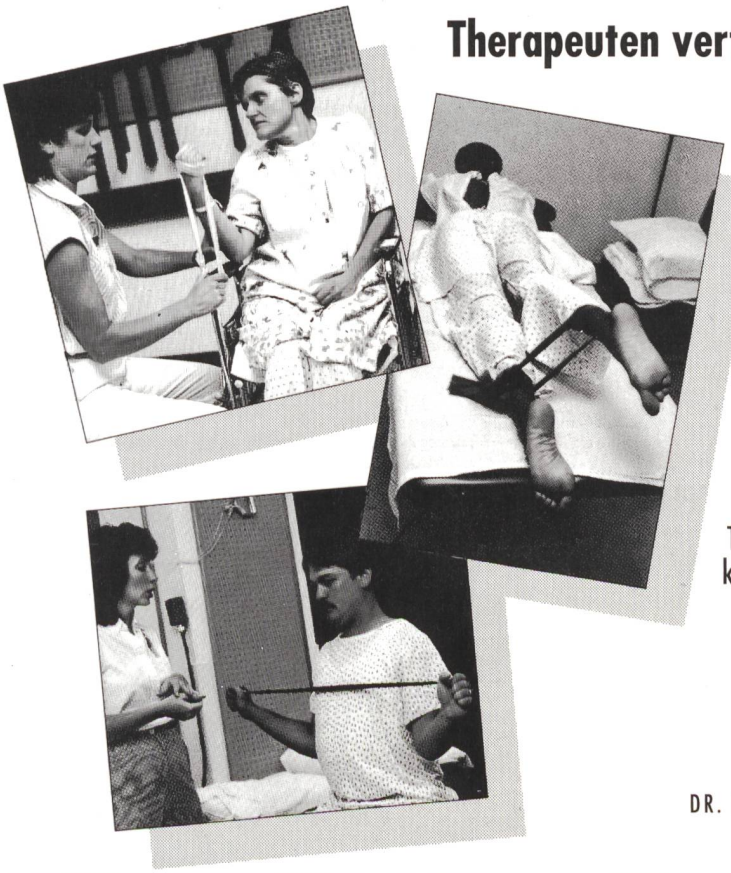
rigert

rigert AG, Treppenlifte
Eichlihalde 1
CH-6405 Immensee
Tel. 041 82 60 10
Fax 041 82 60 11

Senden Sie mir Ihre Dokumentation über ❑ Innenanlage ❑ Aussenanlage
Name:
Strasse:
PLZ/Ort:
Tel.:

PYS

THERA-BAND®



Therapeuten vertrauen THERA-BAND®... dafür sprechen viele Gründe.

Elastisches Übungsband für aktive und abstufbare Widerstandsübungen – bewährt in der Orthopädie, der Rehabilitation und der postoperativen Mobilisation – preiswert, wirksam und vielseitig.

THERA-BAND® kann unter Anleitung auch vom Patienten selber eingesetzt werden.

THERA-BAND® gibt es in 7 abgestuften Zugstärken (durch Farben leicht zu unterscheiden), in 2 verschiedenen Längen.

Dank der Kreativität vieler Therapeuten werden immer wieder neuartige Anwendungsarten entwickelt.

THERA-BAND® samt Gratis-Anleitung mit vielen Anregungen, können Sie telefonisch bei uns bestellen: ✆ 01 945 18 80.

DR. BLATTER
REHABILITATIONS-TECHNIK

DR. BLATTER AG • CHRIESBAUMSTRASSE 2 • 8604 VOLKETSWIL
TELEFON (01) 945 18 80 • TELEFAX (01) 946 02 95

DIE FREIBURGISCHE STIFTUNG FÜR
ERWACHSENE BEHINDERTE UND CEREBRAL GELÄHMTE
FAH - SEB

HEIM-ATELIER *«LINDE»*
1734 TENTLINGEN
Tel. (037) 38 13 83

FOYER *«LA COLOMBIERE»*
1762 GIVISIEZ
Tel. (037) 26 23 81

Die Stiftung FAH-SEB sucht für seine beiden Institutionen

eine/-n Physiotherapeutin/-en für eine Teilzeitanstellung

Unsere Vorstellungen:
- anerkanntes Diplom
- Bobath-Ausbildung oder gleichwertige Ausbildung
- französische und deutsche Sprachkenntnisse
- Interesse an interdisziplinärer Teamarbeit

Wir bieten:
- Arbeitsbedingungen laut Gesamtarbeitsvertrag der FVIBG
- kollegiales Team und freundliches Zusammenarbeiten in einer mittelgrossen Institution
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Arbeitsantritt:
- ab sofort oder nach Übereinkunft

Schriftliche Offerte an:
Herrn Benjamin Brülhart, Direktor
Heim-Atelier «Linde», 1734 Tentlingen

A-10/95

Dringend gesucht

motivierte/-r Physiotherapeut/-in

für ambulante Herz-Reha im Diakoniewerk des Neumünsterspitals Zollikerberg/Zürich.

Umfang: anfänglich 4 Std./Woche (nachmittags).

Bitte melden Sie sich bei:

Dr. med. L. Felder, Tel. 01-392 08 92

A-10/95

Glattbrugg

Gesucht in moderne, helle Physiotherapie

dipl. Physiotherapeut/-in

Kenntnisse in Brügger-Konzept und manueller Therapie von Vorteil.

Eintritt per 1. Dezember oder nach Vereinbarung.

Marcus Flückiger, Schaffhauserstr. 83
8152 Glattbrugg, Telefon 01-811 26 13

A-10/95

Gesucht in Praxis Nähe Lugano

dipl. Physiotherapeut/-in

mit manueller Ausbildung (wenn möglich chiropraktische Ausbildung) auf Winter 1995 (ab Ende Oktober) in Dauer- oder Teilzeitanstellung. Notwendig: Italienischkenntnisse. (Auch Ausländer/-in mit Bewilligung B/C.)

Eilige wählen die Telefon-Nr. 089-620 67 93 oder melden Sie sich bitte unter

Chiffre PH 1003, Agence WSM
Physiotherapie, Postfach, 8052 Zürich

A-10/95

Welche dynamische, selbständige

Physiotherapeutin

möchte 50 bis 80% in meiner vielseitigen Praxis arbeiten?
Beginn 1. Dezember 1995 (wenn möglich).

Anfrage an:
Heidi Baumann
Grundrebenstrasse 15, 8932 Mettmenstetten

A-10/95

Stadtspital Waid Zürich

kompetent und menschlich

Hier finden Sie eine neue Aufgabe als:

Dipl. Physiotherapeutin/en

nach Vereinbarung.

Wir bieten:
- vielseitigen Arbeitsbereich, vor allem Neurologie und Traumatologie
- Betreuung interner und ambulanter Patienten
- Möglichkeit zur Mitbetreuung von Praktikanten
- rein AKTIVES Arbeiten (zusätzlich med. Masseure)
- eine neue Trainingstherapie
- Unterstützung bei Fortbildungen

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Frau L. Kampl, Chefphysiotherapeutin, Telefon 01/366 22 11

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Stadtspital Waid
Personalabteilung, Tièchestrasse 99, CH-8037 Zürich

Chirurgische Privatpraxis

in Zollikon / Zürich sucht ab sofort

dipl. Physiotherapeutin

in selbständiger Tätigkeit.
Räumlichkeiten vorhanden.

Dr. med. Johan Senning
Stettbachstr. 12
8702 Zollikon
Tel. 01-391 45 55, Fax 01-391 45 70

B-10/95

Aarau: Gesucht

dipl. Physiotherapeut/-in

In moderne Privatpraxis. Teilzeitarbeit möglich.
V. Pavlovic, Gönhardweg 4, 5000 Aarau
Tel. 064-24 20 80, ab 1.11.95: 062-824 20 80

B-10/95

Grösstes Fitnesscenter von Zürich-Nord sucht:

Kooperation mit Physiotherapeut

Airgate Fitness, 8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 01-302 40 50, Herr Peterhans

B-10/95

In unsere neu eingerichteten, hellen Physio-Räumlichkeiten suchen wir

dipl. Physiotherapeuten/-in (40–100%)

Wir bieten
- angenehmes Arbeitsklima;
- Teamarbeit;
- Weiterbildungsmöglichkeiten;
- gute Entlöhnung;
- 6 Wochen Ferien.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf ab dem 10. Oktober an unsere neue Adresse:

Dr. med. H. R. Müry, FMH
Rheumaerkrankungen, Rückenleiden
Thunstrasse 37, 3005 Bern, Tel. 031-351 44 11

B-10/95

Physiotherapie Sensetal

In meiner Praxis mit Patientengut aus dem orthopädischen/traumatologischen Bereich ist eine **60- bis 80%-Stelle als**

Physiotherapeut/-in

neu zu besetzen.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Yvonne Roduner
Instruktorin FBL Klein – Vogelbach
Laupenstrasse 13 **Tel. G.: 031-741 28 97**
3176 Neuenegg **Tel. P.: 031-747 91 82**

K-09/95

Gesucht per 1. November 1995 oder nach Vereinbarung in Bern

dipl. Physiotherapeut/-in

für med. Kräftigungstherapie (Geräte) und Heilgymnastik.

Ich erwarte gerne Ihre Bewerbung.

Dr. med. M. Gerber, Spezialarzt FMH für Innere Medizin, speziell Rheumaerkrankungen
Spitalgasse 29, 3011 Bern
Telefon 031-320 24 25

B-10/95

Suche vielseitige, engagierte

Krankengymnastin/ Physiotherapeutin

mit Berufserfahrung (Brügger, PNF, Cyriax, Trainingstherapie), Teil- oder Vollzeit, in moderne KG-Praxis mit idealen Arbeitsbedingungen, Fortbildungsmöglichkeiten und guter Bezahlung.

Bei evtl. Wohnungssuche bin ich gerne behilflich.

Anja Piltz, Praxis für Krankengymnastik und Physiotherapie, Wetzendorfer Str. 22
D-91207 Lauf bei Nürnberg
Tel. 0049-9123/3373

B-10/95

Sonderschule
Kinderheim Hagendorn

Lorzenweidstrasse 1
6332 Hagendorn
Telefon 042-36 70 72

Die Stiftung Kinderheim Hagendorn führt ein Sonderschulheim für geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 18 Jahren.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Dezember 1995 oder nach Vereinbarung eine/-n

Physiotherapeuten/-in

für ein Teilpensum von ca. 80%.

Wenn Sie an der Arbeit mit Kindern interessiert und in der Behandlung zerebraler Bewegungsstörungen erfahren sind sowie gerne in einem interdisziplinären Team mitarbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Sonderschule Kinderheim Hagendorn
Frau Ruth Knüsel
Lorzenweid 1, 6332 Hagendorn
Telefon 042-36 70 72

B-10/95

Praxis-Klinik
birshof

Wir sind eine Privatklinik mit den Spezialgebieten Orthopädie, plastische und Wiederherstellungschirurgie, Wirbelsäulenchirurgie und Handchirurgie.

Zur Erweiterung unseres Physiotherapieteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/-in (50%, nachmittags)

Wenn Sie gerne selbständig in einem jungen und engagierten Team arbeiten und die besondere Atmosphäre eines modernen Klinikbetriebes schätzen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

Praxis-Klinik Birshof, z.H. Frau S. Steffen, Reinacherstrasse 28, 4142 Münchenstein.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sowie fünf Wochen Ferien.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Maya Hänggi, Leiterin Physiotherapie, gerne zur Verfügung (Tel. 061-335 22 22).

C-10/95

STIFTUNG
SCHÜRMATT 5732 ZETZWIL

Ort für geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Erwachsene

Die Stiftung Schürmatt betreut geistig- und mehrfachbehinderte Menschen im Alter von 6 Monaten bis 45 Jahre.

Zur Ergänzung des Physiotherapie-Teams suchen wir per 1. November 1995 oder nach Vereinbarung eine/-n

Physiotherapeutin/-en

Pensum 80–90%

Wir bieten ein vielfältiges Arbeitsfeld, interdisziplinäre Zusammenarbeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Werner Sprenger, Bereichsleiter soziale und medizinische Dienste, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Stiftung Schürmatt, 5732 Zetzwil, Telefon 064-73 16 74

C-10/95

KANTONSSPITAL
BADEN

Das Kantonsspital Baden versorgt als Schwerpunktspital den östlichen Teil des Kantons Aargau.

In der Frauenklinik wird in der urogynäkologischen Abteilung eine Beckenbodensprechstunde aufgebaut, in die ein Programm zur Beckenbodenrehabilitation integriert ist. Dieses Programm umfasst Biofeedback, Elektrostimulation, Anleitung zum Selbsttraining usw.

Wir suchen für eine motivierte interdisziplinäre Arbeitsgruppe eine

Physiotherapeutin (25%)

zur Komplettierung unseres Pelvic-Reeducation-Teams.

Wir bieten Ihnen:
- fundierte interne und externe Aus- und Weiterbildung in einem zukunftsweisenden physiotherapeutischen Fachgebiet;
- eigenen Busbahnhof, Parkplätze, Personalrestaurant usw.

Sie bieten uns:
- mehrjährige Berufserfahrung;
- Bereitschaft zu langfristiger Zusammenarbeit (mindestens 2 Jahre);
- Interesse und Feinfühligkeit im Umgang mit unseren inkontinenten Patientinnen.

Wenn Sie Interesse an dieser Stelle haben und mehr Informationen wünschen, steht Ihnen Frau Dr. M. Keller, Oberärztin, gerne zur Verfügung (Tel. 056-84 21 11).

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Herrn F.H. Offers, Personalwesen, Kantonsspital Baden, 5404 Baden.

C-10/95

Giswil OW

In meine kleinere, gut eingerichtete und qualitätsbewusste Physiotherapiepraxis suche ich per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin

Kenntnisse in Manualtherapie und FBL sind erwünscht. Selbständiges Arbeiten, flexibles Arbeitspensum zwischen 50 und 100%, fünf Wochen Ferien, Fortbildung und gutes Salär.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Ernst Wallimann, Brünigstrasse 42, 6074 Giswil
Telefon G.: 041-68 27 44, Telefon P.: 041-68 27 45

C-10/95

Dringend!
Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für Teil- und Vollzeiteinsätze bei unserer Kundschaft

dipl. Physiotherapeuten/-innen

für selbständige Einsätze in Kliniken, Heimen und für die Privatpflege in den Kantonen ZH, AG, SZ, LU, SH, TG.
Internursing AG, Dubsstr. 39, Zürich
Telefon 01-461 41 04 / 461 41 30
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

C-10/95

Sonne, Schnee ... und Physiotherapie?

Suche Praxisvertretung von Februar bis Mai/Juni 96 mitten im Skigebiet von Laax/Obersaxen.

- Freie Zeiteinteilung, Gratis-Wohnmöglichkeit
- Maitland-/Lymphdrainage-Kenntnisse von Vorteil
- Mindestens zwei Jahre Berufspraxis

Gitta Cadruvi, Luven b. Ilanz, Tel. 081-925 61 77

C-10/95

GEMEINSCHAFTSPRAXIS
für Physiotherapie

PHYSIOTEAM

Ist Dir unser Inserat schon letztes Jahr aufgefallen? Wolltest Du eigentlich reagieren weil Du...

- ein/e engagierte/r, selbständige/r, verantwortungsbewusste/r Physio bist?
- Deinen Horizont fachlich und persönlich erweitern möchtest?
- an Weiterbildung und interdisziplinärer Arbeit interessiert bist?
- "Hands-on" als primäres Therapieziel hast?
- Freude an der Arbeit mit Säuglingen sowie auch mit Senioren hast?
- in der Hippotherapie mit Kindern und Erwachsenen tätig sein möchstest?
- das Element Wasser mit Deinen Patienten erforschen möchtest?
- in einem international ausgebildeten Kleinteam Arbeit suchst?
- eine kleinstädtische, landschaftlich schöne Umgebung bevorzugst?

Aber bist Du nie dazugekommen?

- Wir ("Physioteam") 6 Physiotherapeuten warten gespannt auf Deinen Anruf und antworten gerne auf Deine Fragen.

071 - 72 54 77
oder schriftlich an untenstehende Adresse

Mia Zeni-Nielsen
Dipl. Physiotherapeutin, R.P.T.
Bobath Lehrtherapeutin

Paul Zeni
Dipl. Physiotherapeut, R.P.T.,
PNF Instructor (IPNFA)

Auerstrasse 2, Kantonalbankgebäude, CH-9435 Heerbrugg
Telefon/Telefax 071 72 54 77

In Rotkreuz (Kanton Zug) gesucht

dipl. Physiotherapeut/-in

Manuelle Therapie. Sehr gute Anstellungsbedingungen und evtl. Umsatzbeteiligung. Möglichkeit zur internen und externen Weiterbildung.
Stellenantritt nach Vereinbarung.

Herr Bogaroski, Telefon 042-64 34 40

D-10/95

Frauenfeld: Gesucht

dipl. Physiotherapeutin

in vielseitige Therapie.

A. Stoller und P. Rasing, dipl. Physiotherapeuten
Rheinstr. 11, 8500 Frauenfeld, Tel. 054-21 34 33

D-10/95

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung
ein/-e engagierte/-r, selbständige/-r

Physiotherapeut/-in

(50–80%)
in modern eingerichtete Privatpraxis.

Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte bei:

Physiotherapie Poppelaars
Thunstettenstrasse 8 a
4900 Langenthal, Tel. 063-22 58 77

D-10/95

---

vita SANA

Wir suchen eine/-n

Physiotherapeutin/-en (eidg. dipl.)

zur Mitarbeit in unserer biologischen Kurklinik in Breganzona TI.

Sind Sie den ganzheitlichen medizinischen Behandlungsmethoden gegenüber aufgeschlossen oder haben Sie gar schon Erfahrung darin, sprechen Sie Deutsch und evtl. Italienisch /Französisch, dann heissen wir Sie in unserem Team willkommen.

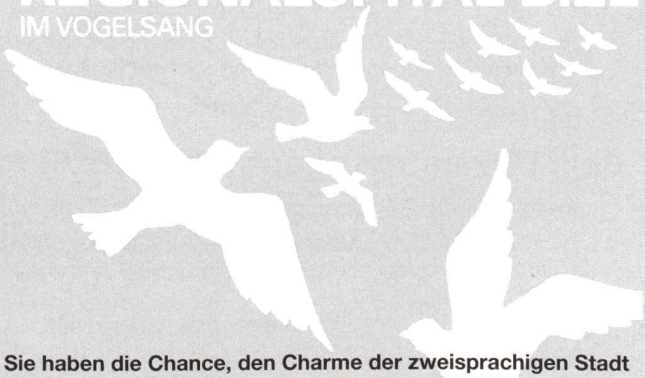
Wir bieten:
- interessanten Arbeitsplatz in einem aufgestellten, flexiblen Team;
- auf Wunsch evtl. Teilzeitarbeit;
- Weiterbildungsmöglichkeiten in ganzheitlicher Medizin;
- den Fähigkeiten entsprechendes Salär;
- evtl. Praxisgemeinschaft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen zu oder rufen Sie uns an:

VITA SANA SA, Zentralverwaltung, Postfach 467
6932 Breganzona, Tel. 091-58 10 01

D-10/95

REGIONALSPITAL BIEL
IM VOGELSANG



Sie haben die Chance, den Charme der zweisprachigen Stadt Biel kennenzulernen!

Für unser aufgestelltes Team von 17 Mitarbeitern/-innen und zwei Praktikanten/-innen suchen wir ab 1. November 1995 oder nach Vereinbarung eine/-n

dipl. Physiotherapeuten/-in

In unserem Akutspital mit 400 Betten bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit ambulanten und stationären Patienten aus den Fachgebieten Chirurgie, Orthopädie, Medizin, neurologische Rehabilitation, Geriatrie, Rheumatologie sowie Gynäkologie.

Es erwartet Sie eine selbständige und interessante Arbeit in unserer hellen und modern eingerichteten Abteilung. Ihre berufliche Entwicklung wird durch regelmässige interne und externe Fortbildungen unterstützt.

Wenn Sie Berufserfahrung mitbringen, Interesse am fachlichen Austausch, der Praktikantenbetreuung und der Zusammenarbeit in Arbeitsgruppen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr George Pels, Chef-Physiotherapeut, Telefon 032-24 25 09.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die Abteilung Personal des Regionalspitals Biel, Vogelsang 84, 2502 Biel.

D-10/95

Spass an der Arbeit!?!

Dann bist Du bei uns an der richtigen Stelle!

Wir sind ein junges Fünfer-Team und suchen in unsere moderne, sehr gut eingerichtete Praxis mit MTT und interessantem Patientengut

eine/-n engagierte/-n Physiotherapeuten/-in

ca. 80% und/oder
ca. 50%

mit Erfahrung/Interesse in:
- MTT;
- Triggerpunkt-Behandlung;
- manueller Therapie.

Sehr gute Anstellungsbedingungen.

Physiotherapie Wiedikon
Höfliweg 17, 8055 Zürich
Telefon 01-451 24 56

Bettina Engelhorn oder Marc Veenemans verlangen.

A-09/95

Schulheim Kronbühl

Sonderschulheim für körperlich und geistig behinderte Kinder und Jugendliche in Kronbühl bei St.Gallen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

1 dipl. Physiotherapeutin (20–40%)

Abwechslungsreiches Arbeitsgebiet:
- Einzelbehandlungen der Ihnen anvertrauten Kinder;
- Durchführung der Hippotherapie und/oder Anleitung im Therapiebad;
- Bereitstellung der Hilfsmittel nach Absprache mit dem orthopädischen Arzt.

Wir wünschen uns:
- eine/-n Kollegen/-in möglichst mit Erfahrung in der Behandlung von CP-Kindern;
- Bobath-Ausbildung sowie Hippotherapie-Erfahrung von Vorteil;
- einfühlenden Umgang mit behinderten Kindern;
- Freude an Teamarbeit in einem Sonderschulheim.

Unser Angebot:
- Unterstützung im Team, Beratungen mit dem Arzt, Kinder- und Therapeutenbesprechungen;
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau A. Howald, Bereichsleiterin Therapie, gerne zur Verfügung, Tel. 071-38 56 56.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Schulheim Kronbühl, z.H. Frau A. Howald
Postfach 173, 9302 Kronbühl

Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht!

E-10/95

REHABILITATIONSKLINIK ZIHLSCHLACHT
NEUROREHABILITATION

Die Rehabilitationsklinik Zihlschlacht im Kanton Thurgau ist eine speziell auf Neurorehabilitation ausgerichtete Fachklinik mit derzeit noch 55 Belegbetten. Nach der Fertigstellung des Neubaus Ende 1995 wird die Klinik 80 Patientenbetten aufweisen. Aufgrund dieser Erweiterung suchen wir eine/-n

dipl. Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten (100%)

Aufgabenbereiche:
- selbstverantwortliches, konzeptuelles Arbeiten nach Bobath, Selbsthilfetraining, Heimabklärungen, Hilfsmittelversorgung, Angehörigenbetreuung;

sowie

dipl. Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten (100%)

- mit Bobath-Kurs und/oder Erfahrung in der Behandlung von neurologischen Patienten/-innen zur Vertretung für mehrere Monate.

Wir bieten:
- interdisziplinäre Teamarbeit;
- Besoldung in Anlehnung an das kantonale Reglement;
- qualifizierte Einarbeitung;
- fachspezifische klinikinterne und -externe Fortbildungen;
- speziell geförderte Fortbildungsmassnahmen im eigenen Ausbildungszentrum, u.a. Bobath-Grund- und -Aufbaukurse, FOT-Kurse;
- externe Teamsupervision, Mithilfe bei der Wohnungssuche.

Wir erwarten:
- Engagement, Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität, Bereitschaft zur Teamarbeit mit derzeit zehn Physio-Mitarbeitern/-innen sowie im interdisziplinären Setting;
- Initiative bei der Umsetzung und Weiterentwicklung des physiotherapeutischen Konzepts.

Die Rehabilitationsklinik Zihlschlacht liegt in der landschaftlich reizvollen Ostschweiz in nächster Nähe von St. Gallen, Konstanz und dem Bodensee.

Auskünfte erteilt D. Marks, Tel. 071-82 82 82.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an die Chefärzte Dr. J. Blanco / Dr. C. Gutknecht, Reha-Klinik, CH-8588 Zihlschlacht

E-10/95

Per sofort suche ich eine/-n

Physiotherapeutin/-en

Arbeitspensum 80%.

Kenntnisse in manueller Therapie und Rückenschule erwünscht.

Möglichkeit, die Physiotherapie nach zwei bis drei Jahren auf eigene Rechnung und unter Mitbenützung der vorhandenen Infrastruktur zu führen.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.

Dr. med. K. Bodmer, Spezialarzt FMH
Physikalische Medizin und Rehabilitation
spez. Rheumaerkrankungen
Rämistrasse 3, 8001 Zürich
Tel. 01-251 31 77 / P.: 01-381 35 81

E-10/95

Hippotherapie Raum Zürich

Dringend gesucht

Physiotherapeut/-in

mit Zusatzausbildung in «Hippotherapie K».

Für die Therapie stehen den Patienten mit multipler Sklerose sowie den Kindern mit zerebralen Bewegungsstörungen zwei geschulte Islandpferde zur Verfügung.
Für interessierte Therapeuten könnte auch begleitend die Ausbildung in Basel an der Neurologischen Universitätsklinik gewährleistet werden.

Durchführungsort: **Weiningen ZH**
Beginn: **Frühjahr 1996**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Verein «Hippotherapie Raum Zürich»
Berninastr. 19, 8057 Zürich

F-10/95

AARG. PFLEGEHEIM MURI

In unserem Pflegeheim werden 275 Heimbewohner betreut. Durch die zunehmende Pflegebedürftigkeit der uns anvertrauten Heimbewohner wird eine Erweiterung des bisherigen Stellenplanes notwendig.

Wir suchen per 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung

eine dipl. Physiotherapeutin oder einen dipl. Physiotherapeuten

für Voll- oder Teilzeitpensum.

Wir bieten:
- selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit;
- neue, helle Arbeitsräume;
- gute Zusammenarbeit mit Arzt- und Pflegedienst (Chefarztsystem);
- Weiterbildungsmöglichkeiten;
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Wir wünschen:
- Freude an der Arbeit mit Betagten und Behinderten;
- Engagement und Teamfähigkeit;
- Kenntnisse in Bobath.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.
Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne von Herrn Dr. J. Brühwiler, Chefarzt Kreisspital Muri, Tel. 057-45 11 11, oder Herrn Peter Lang, Leiter Pflegedienst, Pflegeheim Muri, Tel. 057-45 11 81.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Aarg. Pflegeheim Muri, z.H. Frau Agatha Wernli, Direktorin, 5630 Muri

F-10/95

ALPENTHERME LEUKERBAD

St. Laurent Alpentherme
Centre médical
3954 Leukerbad VS

Die St. Laurent Alpentherme AG sucht nach Vereinbarung eine/-n initiative/-n

Chef-Physiotherapeuten/-in

für die Therapieabteilung im medizinischen Zentrum der St. Laurent Alpentherme.

Ihre Aufgaben sind:
- fachliche und administrative Führung der Physiotherapie mit über 20 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen;
- Organisation und aktive Mitwirkung an den regelmässig stattfindenden internen und externen Fortbildungen;
- Personalrekrutierung;
- enge Zusammenarbeit, Lehrtätigkeit mit der Physiotherapieschule Leukerbad.

Wir bieten:
- vielseitige Tätigkeit in modernstem Therapiezentrum;
- gutes Arbeitsklima in kameradschaftlichem Team;
- geregelte Arbeitszeit und zeitgemässe Anstellungsbedingungen;
- Möglichkeit, Führungsseminare zu besuchen;
- Zusammenarbeit mit den leitenden Fachärzten für Rheumatologie und physikalische Medizin.

Auskunft erteilt Ihnen gerne:
Herr Alex Pedolin, Direktor, Tel. 027-62 72 72.

Bewerbungsschreiben mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die:

St. Laurent Alpentherme AG
Postfach 34
3954 Leukerbad

E-10/95

Lieben Sie die Bergwelt?

Dann wäre wohl **Grindelwald** Ihr nächster Arbeitsplatz. Wir brauchen Verstärkung.

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir

eine/-n dipl. Physiotherapeuten/-in zu 70–100%,

der/die selbständiges Arbeiten in vielseitiger Praxis gewohnt ist.
Unser vorwiegend einheimisches Patientengut reicht von jung bis alt aus den verschiedensten Krankheitsgebieten.

Telefonische Anfrage oder schriftliche Bewerbung bitte an: **Physiotherapie, Frau Elisabeth Wenger, Joderlicka, 3818 Grindelwald, Tel. 036-53 38 86**

B-09/95

SCHULUNGS- UND WOHNHEIME ROSSFELD
REICHENBACHSTRASSE 122, 3004 BERN

TELEFON 031-302 02 22
FAX 031-301 62 30

Die **Schulungs- und Wohnheime Rossfeld** in **Bern** suchen für die Behandlung von unterschiedlich körperbehinderten Jugendlichen und Erwachsenen

eine dipl. Physiotherapeutin/ einen dipl. Physiotherapeuten

Anstellung zu 80%.

Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung

Wir würden Sie gerne zu einem Informationsbesuch einladen.

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Physiotherapie der Abteilungen Wohnheim und Berufsschule (Telefon 031-302 02 22).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die **Direktion der Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, Reichenbachstrasse 122, 3004 Bern**

G-10/95

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte Zentrum für körperbehinderte Kinder Baden-Dättwil

In unsere ambulante Therapiestelle suchen wir auf den **16. Oktober 1995** oder nach Übereinkunft

dipl. Physiotherapeutin/-en

(Teilpensum 80%)

Sie behandeln körperbehinderte Kinder, vorwiegend im Säuglings- und Kleinkindalter. Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie eine Grundausbildung in entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath (NDT) oder eine mehrjährige Erfahrung in der Behandlung von Kindern mit.

Im Team Ambulatorium erwarten Sie aufgestellte Therapiefachleute (Physio-, Ergo-, Psychomotoriktherapie, Logopädie, Früherziehung). Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit mit anderen Fachpersonen und Eltern ist deshalb eine wichtige Voraussetzung.

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre baldige schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die
Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Frau C. Egger, Leiterin Personalwesen
Gyrixweg 20, 5000 Aarau

G-10/95

Im Raum Bern, gesucht ab Oktober 1995 oder nach Vereinbarung zur Ergänzung unseres Teams

dipl. Physiotherapeut/-in (70–100%)

in lebhafte Praxis mit unterschiedlichstem Patientengut (Traumatologie, Rheumatologie, Neurologie).

- Moderne Räumlichkeiten
- Gute Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

S. Trautmann, Physiotherapie Talgut
Talgut 34, 3063 Ittigen, Tel. 031-921 20 00

G-10/95

Schaffhausen

Gesucht per 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in (70–100%)

Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit mit flexibler Arbeitszeit in Privatpraxis. Schwerpunkt: Rheumatologie, Chirurgie, Orthopädie.

Physiotherapie Ingrid Wehrli
Im Gräfler 3, 8207 Schaffhausen
Tel. 053-33 61 93

S-08/95

Praxis im Seeland bei Biel sucht nach Vereinbarung

Physiotherapeutin 30–50%

Nationalität spielt keine Rolle, wir sind auch nicht von hier. Erwünscht: 4jährige Ausbildung oder Schweizer Diplom.

Physiotherapie Orpund, J.A. Peters
Telefon G.: 032-55 40 22

D-07/95

Gesucht ab sofort

dipl. Physiotherapeut/-in

80–100%

für ca. 3–6 Monate

GJ Broekman, Bernstrasse 21
3076 Worb, Telefon 031-839 73 72

J-09/95

Gesucht in grosszügig eingerichtete Therapie nach **Kriens/Luzern**

dipl. Physiotherapeut/-in

Eintritt: 1. Oktober 1995 oder nach Vereinbarung.

Kenntnisse in Manualtherapie erwünscht.

Ich erwarte gerne Ihren Anruf.

Physiotherapie Beat Honauer
Luzernerstrasse 2, 6010 Kriens
Telefon 041-45 85 45

G-10/95

Suche

Physiotherapeutin

Teil- oder Vollzeit, in kleine Dorfpraxis.

Mägi Planzer Lipp, Tavelweg 5, 4914 Roggwil
Tel. 063-49 40 89

G-07/95

SPV FSP FSF FSF
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND
FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

Stellenanzeiger / Zu verkaufen – zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 11/95, ist der 10.Oktober 1995.

Service d'emploi / A vendre – à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 11/95 est fixée au 10 octobre 1995.

Offerte d'impiego / Vendesi – affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 11/95 è il 10 ottobre 1995.

Inserate/Annonces/Inserzioni

Agence WSM, «Physiotherapie», Postfach, 8052 Zürich
Tel. 01-302 84 30 • Fax 01-302 84 38

H-10/95

Köniz / Bern

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in

in gut eingerichtete, abwechslungsreiche Praxis (Orthopädie, Chirurgie, Manuelle Therapie).
Ein kleines Team erwartet Sie.

Physiotherapie Hoffmann, Schwarzenburgstr. 257
3098 Köniz BE, Tel. 031-971 63 83

H-10/95

NOVATHERAPIE Center

Wir suchen nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/-in

60–80%

Unsere Arbeitsgebiete sind vorwiegend: Orthopädie (prä-, postoperativ), Rheumatologie, speziell Trainingstherapie (Cybex, Fitnessgeräte, Schwimmbad).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Nova-Therapie Center, Badenerstr. 420
8040 Zürich, Telefon 01-491 66 91
(Herrn Hans Schmid verlangen)

A-08/95

Ich suche

Physiotherapeuten/-in

in Neubautherapie im Kanton Schaffhausen auf Frühling 1996 zur selbständigen Führung.

Interessierte melden sich unter
Chiffre 1005, Agence WSM, Physiotherapie, Postfach, 8052 Zürich

H-10/95

Gesucht per sofort in ärztlich geleitetes Institut für Physikalische Therapie in Zürich

dipl. Physiotherapeut/-in

Wir bieten interessante und selbständige Arbeit in kleinem Team. Auf Wunsch können wir eventuell ein Zimmer oder eine Wohnung vermieten.

Schriftliche Bewerbung an:

Dr. med. M. Schultheiss, Spezialarzt für Physikalische Medizin und Rehabilitation, spez. Rheumaerkrankungen,
Dolderstrasse 14, CH-8030 Zürich
Tel. 01-252 99 96

L-08/95

Gesucht in kleines, gut eingerichtetes Institut, selbständige

dipl. Physiotherapeutin

Teilzeit/Region Basel

Montag-/Mittwoch-/Freitag-Nachmittag

Tel. 061-461 28 27 (vormittags), oder 061-461 28 28

D-09/95

Ich suche auf 1. November 1995

Physiotherapeut/-in zu 70%

in kleine Physiotherapiepraxis in Zürich-Oerlikon.
(Nach Vereinbarung ev. schon ab 1. Okt. 95 zu 50%)

Nicole Rosenbaum
Tel. G.: 01-312 37 09, P.: 01-322 62 11

G-09/95

Ostschweiz Wil/SG
In unser Physioteam suchen wir per
1. Januar 1996

eine dipl. Physiotherapeutin (80–100%)

Es erwartet Dich eine selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team, ein angenehmes Arbeitsklima sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen.
Ich freue mich auf Deine Bewerbung!

Mado Keller, Wil, Tel. 073-22 66 40 G – 073-22 36 91 P G-09/95

Bern West

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin

Teilzeit. Selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team. Weitere Informationen erhalten Sie unter **Telefon 031-901 15 55**.

G-08/95

Institut für Physikalische Therapie Bahnhofstr. 18, 5600 Lenzburg

Wir suchen auf Herbst 1995 oder nach Vereinbarung eine/-n engagierte/-n, freundliche/-n

Physiotherapeuten/-in

mit anerkanntem Diplom.
60- bis 100-%-Pensum, interessante, selbständige Arbeit mit freier Zeiteinteilung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

Erika Billig-Hintermann, dipl. Physiotherapeutin
Physikalische Therapie, Bahnhofstr. 18, 5600 Lenzburg
oder Telefon 064-52 06 70

P-06/95

Gesucht

Physiotherapeut/-in Teilzeit (50%)

in vielseitige Privatpraxis bei Stein am Rhein
Umsatz- und Mitbeteiligung später möglich

Telefon ab 19 Uhr: 054-41 34 17

C-09/95

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in

in vielseitige, kleinere Praxis.

Physiotherapie Edwin Läser
Strangenstrasse 1, 8304 Wallisellen
Telefon 01-830 54 44

K-06/95

GESUCHT PHYSIOTHERAPEUT/INNEN

Sie suchen :
- *eine neue Herausforderung*
- *wollen selbstständig arbeiten und Ihr Können in eine zukunftsweisende Therapieform investieren*

Sie sind :
- *Physiotherapeut/in mit einem SRK anerkannten Diplom*

Wir bieten :
- *vielseitige, selbstständige Arbeit*
- *geregelte Arbeitszeit*
- *gutes Arbeitsklima*
- *zeitgemässe Anstellungsbedingungen*

Wir freuen uns auf Ihren Anruf :

David Back Clinic
SWITZERLAND

01 / 940 63 54

DBC - Schweiz - Schulweg 9, 8610 Uster

Institut für Physiotherapie im Fitnesscenter Meiringen, Berner Oberland

In Privatpraxis gesucht nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in

mit eigener Konkordatsnummer (auch Teilzeit).
Praxisschwerpunkte sind Sporttherapie, Rehabilitation nach orthopädischer Chirurgie, Manuelle Therapie, medizinische Trainingstherapie, Rückenschule und Rückengymnastik.

Der Physiotherapie steht die gesamte moderne Infrastruktur des krankenkassenanerkannten Fitnesscenters mit allen Trainingseinrichtungen sowie Nasszonenbereich zur Verfügung.

Interessenten/-innen melden sich bitte bei:

Institut für Physiotherapie
im Fitnesscenter
Landhausgasse 4a, 3860 Meiringen
Tel. 036-71 51 05 oder 036-71 43 84
(Herrn Fischer verlangen)

P-06/95

Suchen Sie eine vielseitige Stelle in der Nähe von Luzern?

Kantonales Spital
Sursee

In unserem Spital ist auf den Januar 1996 eine Stelle für einen/-e

Physiotherapeuten/-in

(Pensum 90–100%)

frei. Es erwartet Sie ein initiatives Team von sieben Physiotherapeuten/-innen, zwei Praktikanten/-innen und einer Sekretärin, welches stationäre und ambulante Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Medizin und Rheumatologie betreut.

Weitere Auskunft erhalten Sie bei R. Kost, Chefphysiotherapeut, Telefon 045-23 40 71. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an untenstehende Adresse.

Kantonales Spital Sursee
H.-Ch. Stalder
Personalleiterin
6210 Sursee

H-09/95

STIFTUNG
SCHÜRMATT 5732 ZETZWIL

Ort für geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Erwachsene

Die Stiftung Schürmatt betreut geistig behinderte Menschen im Alter von 6 Monaten bis 45 Jahre.

Zur Ergänzung des Physiotherapie-Teams suchen wir per 1. November 1995 oder nach Vereinbarung eine/-n

Physiotherapeutin/-en

Pensum 80–90%

Wir bieten ein vielfältiges Arbeitsfeld, interdisziplinäre Zusammenarbeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Werner Sprenger, Bereichsleiter soziale und medizinische Dienste, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Stiftung Schürmatt, 5732 Zetzwil, Telefon 064-73 16 74

K-09/95

Spital KANTONALES Grabs

Wir sind ein 190-Betten-Landes-Akutspital mit erweiterter Grundversorgung.

Für unser aufgestelltes Therapie-Team suchen wir nach Vereinbarung eine/-n ebenso aufgestellte/-n

dipl. Physiotherapeuten/-in

Wir bieten:
- geregelte Arbeitszeit;
- interessante und selbständige Tätigkeit in den Bereichen Chirurgie, Medizin und Gynäkologie;
- gute Fortbildungsmöglichkeiten;
- gute Sozialleistungen usw.

Weitere Auskünfte erteilt:
David Kennedy, Chefphysiotherapeut,
Telefon 081-772 12 03

Bewerbungen an:
Kantonales Spital, Physiotherapie
Spitalstrasse, 9472 Grabs

G-09/95

Centre médical de la Riviera
recherche de suite ou à convenir

physiothérapeute

avec bonne expérience des techniques de manipulations ostéo-articulaires.

Tél. 021-922 10 46 (K. Hilscher)

U-08/95

Gesucht per sofort

dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeitstelle 30–80%

Sie:
- sind selbständig und verantwortungsvoll;
- haben fundierte Kenntnisse (wenn möglich auch in Manualtherapie);
- haben Freude, sich weiterzubilden, um Ihr Wissen zu vertiefen;
- sind interessiert, in einem kleinen Team zu arbeiten.

Wir bieten:
- gute Arbeitsbedingungen;
- moderne, gut ausgestattete Praxis mit grossem Gymnastikraum;
- freie Arbeitseinteilung;
- Weiterbildungsmöglichkeiten;
- verkehrsgünstige Lage im Zentrum von Schlieren.

Zusätzlich suchen wir eine **Ferienvertretung**.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Physiotherapie «Leuegässli», Barbara Schätti
Leuengasse 2, 8952 Schlieren, Telefon 01-730 26 60

G-06/95

RGZ-STIFTUNG
zugunsten cerebral Gelähmter

Für unsere heilpädagogische Sonderschule mit ca. 15 mehrfachbehinderten Kindern suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin 80–100%

wenn möglich mit Bobath-Kurs.

Wir sind ein kleines, interdisziplinäres Team (Heilpädagoginnen, Ergotherapeutin, Logopädin) und legen Wert auf eine ganzheitliche Förderung unserer Kinder.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor mit:
- abgeschlossener Ausbildung;
- Berufserfahrung mit behinderten Kindern;
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit im Team;
- Selbständigkeit;
- musikalischen und gestalterischen Interessen.

Wir bieten:
- 5-Tage-Woche (40 Std.);
- Weiterbildungsmöglichkeit;
- Schulferien;
- Besoldung nach kantonalen Ansätzen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Heilpädagogische Sonderschule für mehrfachbehinderte Kinder
Ackersteinstrasse 159/161
8049 Zürich
z.H. Frau I. Ebnöther, Schulleiterin

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 01-341 07 70).

A-09/95

Willisau

Wir suchen eine Stellvertretung 50–80 % als

dipl. Physiotherapeut/-in

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit erwartet Dich ab November 1995 für zirka sechs Monate.

Physiotherapie Kreuzmatte, Josef Haas
Ettiswilerstr. 7, 6130 Willisau
Telefon 045-81 20 30

K-10/95

Heute eine Stelle zu finden als

dipl. Physiotherapeut/-in

ist nicht schwierig. Aber vielleicht suchen Sie ja mehr als bloss einen neuen «Job». Und da kann ich Ihnen als kleine, qualitätsbewusste Privatpraxis (Spezialitäten: Manuelle Therapie und FBL) schon Besonderes bieten:

- wirklich selbständiges Arbeiten;
- eine persönliche Atmosphäre, die bewusst gepflegt wird;
- regelmässige Teilnahme an Weiterbildungsveranstaltungen;
- ein flexibles Pensum (irgendwo zwischen 50 und 100 %).

Ob wir nicht mal miteinander ins Gespräch kommen sollten? Rufen Sie mich doch einfach an.

Physiotherapie Heidi Schürmann-Weder
Sälistrasse 133, 4600 Olten
Telefon 062-26 47 77 oder 26 45 66
ab Nov. 062-296 47 77 oder 296 45 66

K-10/95

Chur – Ferienecke Graubünden

Dringend gesucht in kleines Team aufgestellte

dipl. Physiotherapeutin

Arbeitspensum ca. 50 %

Verwirklichen Sie mit uns eine neue Idee! Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und/ oder Ihre schriftliche Bewerbung.

PHYSIOTHERAPIE CARLO RIEDMAYER
TITTWIESENSTR. 25, 7000 CHUR
Telefon 081-24 00 74

K-10/95

Selbständig arbeiten in

Egg am Pfannenstiel

Zur Ergänzung unseres Dreier-Teams suchen wir eine

dipl. Physiotherapeutin

die in meiner Praxis an zwei bis drei halben Tagen pro Woche auf eigene Rechnung ihre eigenen Patienten betreuen möchte.
Auch eine Wiedereinsteigerin ist sehr willkommen.

Beginn: ab **Januar 1996** oder nach Absprache.

Barbara Briner, dipl. Physiotherapeutin
Pfannenstielstr. 16, 8132 Egg, Tel. 01- 984 07 55

K-10/95

REGIONALES KRANKENHEIM BADEN

Eine unserer Physiotherapeutinnen wird Mutter. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir deshalb für die Zeit von **Dezember 1995 bis Juli 1996** eine/-n

dipl. Physiotherapeuten/-in

Pensum: 100 %

Sind Sie interessiert an der Arbeit in einem Krankenheim? Tragen Sie gerne zum angenehmen Arbeitsklima bei und lieben Sie die selbständige Arbeit in einem kleinen Team?

Wir bieten:
- geregelte Arbeitszeiten (Montag bis Freitag);
- Besoldung nach kantonalem Reglement;
- Personalparkplatz und Kinderkrippe;
- Wohn- und Verpflegungsmöglichkeiten.

Nähere Auskunft: Frau R. Löpfe, Telefon 056-30 81 11.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

Regionales Krankenheim Baden
Personalwesen
Wettingerstrasse, 5400 Baden
Telefon 056-30 83 02

K-10/95

PRIVAT-KLINIK IM PARK BAD SCHINZNACH

Zur Ergänzung unseres engagierten Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung initiative, selbständige

Physiotherapeutinnen oder Physiotherapeuten

Das Aufgabengebiet umfasst die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie und Neurologie.

Interne und externe Weiterbildung sowie eine enge Zusammenarbeit mit unseren Spezialärzten sind bei uns selbstverständlich.

Mehr erfahren Sie durch Arjan Heijsteeg, Chef-Physiotherapeut, Telefon 056-43 75 20.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

Privat-Klinik Im Park
Bad Schinznach, Personalbüro
5116 Schinznach-Bad
Telefon 056-43 77 16 oder 43 11 11

K-10/95

Wir suchen in unsere kleine Physiotherapiepraxis beim Toblerplatz in Zürich eine

Physiotherapeutin 40 bis 50 %

angestellt (Umsatzbeteiligung) oder als freie Mitarbeiterin ab Dezember 1995 oder Januar 1996 für 3 bis 12 Monate.

Esther Muntwyler Salamin, Telefon P.: 031-381 39 65, oder Regula Gehrig, Telefon P.: 01-271 12 20

L-10/95

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin 40 bis 60 %

in lebhafte Physiotherapie mit angegliederter Trainingstherapie. Manuelle Therapie erwünscht. Interessiert?

Anfragen und Auskünfte erteilt:

Tetag AG, Büro- und Personalmarketing
Eichmattweg 7, 3600 Thun, Telefon 033-22 68 65

L-10/95

Südtessin – Mendrisiotto

Gesucht auf Januar 1996

dipl. Physiotherapeut/-in 80 %

in vielseitige, kleinere Praxis als einjährige Stellvertretung.

- Selbständiges Arbeiten
- Maitland- oder Manuelle-Therapie-Ausbildung von Vorteil
- Freie Zeiteinteilung
- Auf eigene Rechnung oder angestellt

Anke Kindermann
Via Cereghetti 8, 6834 Morbio Inferiore
Telefon 091-41 28 56

L-10/95

Wiedereinsteigerinnen aufgepasst!

Zur Ergänzung meines Teams suche ich eine gut qualifizierte, flexible und teamfähige

dipl. Physiotherapeutin

Beschäftigungsgrad nach Absprache.

Kurzprofil: moderne, lebhafte Physiotherapiepraxis, angegliederte medizinische Trainingstherapie MTT, hoher Freizeitwert in der Region usw.

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Physiotherapie Margrit Gras-Luginbühl
Emmentalstrasse 29, 3510 Konolfingen
Telefonische Auskunft unter: 031-791 24 40
oder ab 19.00 Uhr 033-43 50 94

L-10/95

DAVOS

Genau Dich suchen wir!

dipl. Physiotherapeut/-in

Suchst Du eine vielseitige und interessante Herausforderung in einem kleinen Team? Bist du selbständiges Arbeiten gewohnt? Engagement und Eigeninitiative sind keine Fremdwörter für Dich?

Dann erwarten wir Deinen Anruf oder Deine Bewerbungsunterlagen.

Stellenantritt: 1. Dezember 1995 oder nach Vereinbarung.

Jan Keuning, Physiotherapie Horlauben
Promenade 107, 7270 Davos Platz
Telefon 081-46 45 80

L-10/95

Gesucht in moderne, vielseitige Privatpraxis in Nidwalden, Nähe See und Berge

dipl. Physiotherapeut/-in

(Teilzeit 40 bis 60 %)

Selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

Ich freue mich auf Deine Bewerbung.

Josef Kamber, Physiotherapie
Buochserstr. 7, 6373 Ennetbürgen
Telefon 041-64 65 34

L-10/95

ZERMATT
MATTERHORN

Physiotherapeut/-in

in Jahresstelle 80 bis 100 %.

- Lieben Sie die Berge, den Winter, die Atmosphäre eines Weltkurorts?
- Sind Sie fähig, den neuen Anforderungen gerecht zu werden und vor allem intellektuell/manuell zu arbeiten?
- Sind Sie bereit, Verantwortung zu übernehmen und als Chef-Stellvertreter/-in zu arbeiten?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bei

Herrn Philipp Aufdenblatten
Chalet Pi, 3920 Zermatt
Telefon 028-67 41 82, Natel 089-220 23 79

L-10/95

Gesucht: engagierte, selbständige

Physiotherapeutin

in Praxis für Allgemeinmedizin und Beinleiden.
Flexibles Teilzeitpensum 30–50 %.
Geeignet evtl. auch für Wiedereinsteigerin.

Sich melden bei:
Dr. Krobisch oder Dr. Züllig, Oberdorfstr. 23
8820 Wädenswil, Tel. 01-780 51 21

Q-08/95

Bern / Ostermundigen

dipl. Physiotherapeut/-in gesucht

nach Vereinbarung.

Vier Physiotherapeuten/-innen freuen sich auf eine kollegiale Zusammenarbeit (Orthopädie, Chirurgie, Manuelle Therapie).
Ort: 5 km von Bern im M-Einkaufszentrum Ostermundigen.
Physiotherapiepraxis Bücheli, Philippe Bücheli
Bernstr. 114, 3072 Ostermundigen, Tel. 031-932 01 61

L-10/95

Gesucht im Zentrum der Stadt Bern ab 1. November1995 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in (80 %)

mit Spass an selbständiger, vielseitiger Tätigkeit.

Physiotherapie Markus Wepfer
Neuengasse 25 3011 Bern Telefon 031-311 22 29

L-10/95

RHEUMA- UND REHABILITATIONSKLINIK ZURZACH

Interdisziplinäres Therapieteam – Ambulatorium

Die ambulante Behandlung von Kurgästen und Patienten aus der Umgebung ist neben der Behandlung von stationären Patienten eine unserer Hauptaktivitäten. Für die Leitung eines Therapieteams, bestehend aus Physiotherapeuten und Masseuren, suchen wir eine teamorientierte, durchsetzungsstarke und gewandte Persönlichkeit als

Gruppenleiter/-in

Ergänzend zu den praktischen Aktivitäten gehören zu Ihrem Aufgabengebiet insbesondere die Führung aller unterstellten Mitarbeitenden, die Vertretung des Teams inner- und ausserhalb des Fachbereichs *Therapie* sowie die Mitwirkung bei der Festlegung der Rehabilitationsstrategien. Fachlich bestausgewiesene Supervisoren sowie Mitarbeitende anderer Bereiche (Planung, Personal) unterstützen Sie in Ihrer Aufgabe. Sie haben eine Grundausbildung als **Physiotherapeut/-in** sowie mehrjährige Erfahrungen in der Behandlung von Patienten mit rheuma-orthopädischen Indikationen. Idealerweise haben Sie bereits einige Führungserfahrungen sowie mündliche Kenntnisse der Landessprachen.

Interessiert? Dann sollten wir uns kennenlernen. Über das vielseitige Arbeitsgebiet sowie unsere Leistungen informieren wir Sie gerne persönlich. Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Therapie, Herr K. Rigter, gerne zur Verfügung, Tel. 056-49 51 51. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Rheuma- und Rehabilitationsklinik, Frau L. Marchetti, Personalassistentin, CH-5330 Zurzach.

M-10/95

Gesucht ab Okt./Nov. in eine allgemeine und rheumatologische Doppelpraxis am Bucheggplatz, **Stadt Zürich**, für den Aufbau einer neuen Physiotherapiepraxis

dipl. Physiotherapeut/-in

in Voll- oder Teilzeit.
Die Formen der Zusammenarbeit sind diskutierbar.
Dr. med. G. Sandel, Scheuchzerstr. 167, 8057 Zürich
Telefon 01-361 21 71

M-10/95

Baselland

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin 20–30%

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Judith Cueni, Isabella Carega
Telefon 061-761 40 90

M-10/95

Gesucht in kleine, sehr vielseitige Praxis

dipl. Physiotherapeut/-in

als Vertretung für meine Kollegin während ca. 3 Monaten (ab Mitte Okt. 95 oder nach Vereinbarung). Pensum: 50–60%.

Physiotherapie Theres Schaub
5024 Küttigen (AG), Tel. 064/37 32 70

M-10/95

Die gute Stelle!

Für diverse Stellen in Spitälern und Praxen in Zürich und Umgebung suchen wir dynamische

Physiotherapeuten/-innen

Rufen Sie an! Frau Karin Vogt gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon 01-224 48 48.

ECCO AG Medical, Gessnerallee 46, 8021 Zürich

M-10/95

Physiotherapie in **Zürich-Wollishofen**
sucht spätestens ab Dezember 95
(wegen Schwangerschaft)

dipl. Physiotherapeutin

(50% selbständig tätig oder angestellt).

Telefon 01-483 05 06

M-10/95

Solothurnische Höhenklinik Allerheiligenberg

(15 Autominuten ab Autobahnkreuz Härkingen)

Wir sind eine kantonale Klinik, die vorwiegend im Rehabilitationsbereich (Orthopädie, Neurologie und Innere Medizin) tätig ist. Sie ist auf der Jurahöhe gelegen. Mit jährlich etwa 1000 Eintritten von meist älteren Patienten belegen wir unsere 88 Betten.

Wir suchen per 1. Dezember 1995 oder Übereinkunft

dipl. Physiotherapeuten/-in

Wir erwarten eine/-n engagierte/-n Mitarbeiter/-in mit Erfahrung. Auf solide Fachkenntnisse, Initiative und Bereitschaft zu guter Zusammenarbeit legen wir Wert. Die Arbeit ist weitgehend selbständig.

Wir bieten:
- anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit;
- Anstellungsbedingungen nach kantonalem Reglement;
- Kinderhort;
- günstige Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeit im Hause.

Ein kleines und kollegiales Team freut sich, Sie kennenzulernen. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen gerne unser Chefarzt, Dr. med. H.W. Iff, oder der jetzige Stelleninhaber, Herr Erik van Ree, Tel. 062-47 31 31.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:
Solothurnische Höhenklinik
Personaldienst
4615 Allerheiligenberg

M-10/95

AGNES FRICK

PERSONALBERATUNG IM GESUNDHEITSWESEN

ob

Kaderpersonal oder Fachkräfte

ob

Personalverantwortliche oder Stellensuchende

Nutzen Sie die langjährige Erfahrung und Praxis in der Personalberatung und -vermittlung. Sie bieten Gewähr für eine umfassende, kompetente und erfolgreiche Dienstleistung.

AGNES FRICK Personalberatung im Gesundheitswesen
Neustadtgasse 7 8024 Zürich Tel. 01-262 06 80 Fax 01-261 26 82

Zürich Nord

Selbständig werden ohne finanzielles Investitionsrisiko!

Einstieg in sehr moderne, grosszügig eingerichtete und gut organisierte Physiotherapie-Praxis mit einem mittelgrossen Team für engagierte/-n

Physiotherapeutin/-en

mit der Möglichkeit einer

Partnerschaft.

Spitzenverdienst zugesichert.

Interessiert?

Telefon abends: 057-33 01 64

Q-09/95

Biel – Bienne

Nach Übereinkunft gesucht

Physiotherapeut/-in

mit fachlicher Kompetenz und menschlichem Einfühlungsvermögen.

Bitte schriftliche Anfragen an:
Paul Hunziker, G.-F. Heilmann-Strasse 4, 2502 Biel
Tel.P.: 032-95 29 12 (20.00–21.00h)

N-10/95

Gesucht in sonnige, moderne und grosszügig eingerichtete Physiotherapie mit integriertem Trainingsraum ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut

(100%)

Ich freue mich auf Deinen Anruf, um alles Weitere persönlich zu besprechen.

Physiotherapie Jeroen van Harxen
Dornau 5, 9477 Trübbach
Telefon 081-783 33 88

N-10/95

INSELSPITAL

HOPITAL DE L'ILE

Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Für die **Physiotherapie Medizin** suchen wir per 1.November oder nach Vereinbarung eine

Medizinische Masseurin zu 80 %

Sie behandeln ambulante und hospitalisierte Patienten aus den verschiedensten Bereichen der Medizin. Das Schwergewicht Ihrer Behandlung wird die manuelle Lymphdrainage sein. Haben Sie daneben noch organisatorische Fähigkeiten und macht es Ihnen Spass, Patienten aufzubieten und einzuteilen, so wird ein spannender uns sehr anspruchsvoller Arbeitsplatz auf Sie warten.

Sie sind eingegliedert in einem Team von 1 Medizinischen Masseur, 8 PhysiotherapeutInnen und 3 SchülerInnen der Schule für Physiotherapie. Dieses lebendige Team lässt die schweren Patientenschicksale leichter verarbeiten.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Ursula Kissing, leitende Chefphysiotherapeutin, Tel. 031/632 39 56. Rufen Sie doch bitte zwischen 13.00-14.00 an.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Foto senden Sie bitte an die

Direktion des Inselspitals
Personalabteilung
Kennziffer 126/95
3010 Bern

Gemeinsam für Patientinnen und Patienten

KLINIK SGM

Wir betreuen in unserer neu eingerichteten christlichen Klinik körperlich und seelisch kranke Mitmenschen.

Unser Ziel: Verbesserung der Lebensqualität der Patienten durch Behandlung an Leib, Seele und Geist auf der Grundlage der biblischen Wahrheit und unter Einbezug der heutigen Erkenntnisse der Schulmedizin.

Dazu suchen wir nach Übereinkunft

dipl. Physiotherapeutin
dipl. Physiotherapeuten

Wir bieten:
- interessante und selbständige Arbeit in kleinem Team;
- neu eingerichtete Arbeitsräume mit Therapiebad;
- 42-Stunden-/Fünf-Tage-Woche oder Teilzeit.

Gerne senden wir Ihnen unsere Unterlagen mit detaillierten Informationen.

Fragen beantworten wir Ihnen gerne über Telefon 063-28 31 61.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

KLINIK SGM, Dr. med. U. Münger
Weissensteinstrasse 30
CH-4900 Langenthal

R-07/95

Ich suche nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin (50%)

für meine dynamische Dorfpraxis zwischen Aarau und Olten.

Physiotherapie Michael Goes
Sälistr. 9, 4658 Däniken, Tel. 062-65 32 22

O-10/95

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in 50 bis 80%

Kenntnisse in medizinischer Trainingstherapie und manueller Therapie wünschenswert.

Physiotherapie Peter Kunz
Seftigenstrasse 370, 3084 Wabern BE
Telefon 031-961 54 40

N-10/95

Seuzach bei Winterthur

(S-Bahn-Anschluss)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in

Praxis für Physiotherapie
Maarten Admiraal
Stationsstrasse 32
8472 Seuzach
Telefon 052-53 43 77

N-10/95

PHYSIOTHERAPIE
SOLBAD

In unserem sechsköpfigen Physioteam wird auf den 1. Dezember 1995 oder 1. Januar 1996 folgende Stelle zur Wiederbesetzung frei:

1 dipl. Physiotherapeut/-in

(80–100%)

Wir bieten:

- sehr interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet in den Fächern: Orthopädie, Traumatologie, Rheumatologie, Chirurgie und Neurologie;
- grosse und modern ausgestattete Physiotherapie-Räumlichkeiten;
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten;
- gute Besoldung und Sozialleistungen;
- Möglichkeit zur Benützung der Solbadanlagen in der Freizeit.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Barbara, Helga, Martin, Koen, Markus und Jacques

PHYSIOTHERAPIE SOLBAD
Helga und Jacques Habers
Mattenweg 30
3322 Schönbühl
Telefon 031-859 34 36

O-10/95

REGIONAL SPITAL EINSIEDELN

REGIONALSPITAL EINSIEDELN
Belegarztspital mit 90 Betten

Wir suchen per 1. November 1995 oder nach Vereinbarung

dipl. Pysiotherapeuten/-in

Kenntnisse der Manualtherapie, der Bobath-Behandlungsmethode (evtl. für Kinder) sowie in FBL oder MTT sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit stationären Patienten aus unserem Akutspital und ambulanten Patienten aus der Region (Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurologie und Gynäkologie).

Es erwarten Sie eine weitgehend selbständige Arbeit in einem kleinen Team, ein angenehmes Arbeitsklima sowie zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Rufen Sie uns an. **Frau Gees Niemeyer**, Leitende Physiotherapeutin, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Regionalspital Einsiedeln
Tel. 055-52 51 11

E-09/95

KANTONSSPITAL SCHAFFHAUSEN

Das Kantonsspital Schaffhausen sucht für die chirurgische Abteilung auf den 1. Dezember 1995 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/-en

Pensum 80–100%

Sie sollten motiviert sein und

- gerne im Team arbeiten;
- fachlich kompetent sein und über mehrjährige Berufserfahrung verfügen;
- bei der Ausbildung der Schüler mithelfen;
- Freude an organisatorischen Aufgaben haben;
- an interdisziplinärer Zusammenarbeit interessiert sein;
- ambulante und stationäre Patienten behandeln.

Wir bieten Ihnen ein selbständiges, interessantes, abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Tätigkeitsfeld.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann rufen Sie bitte unseren Cheftherapeuten, Herrn A. Wilpshaar (Tel. 053-84 85 19) an. Er wird Ihnen gerne weitere Auskünfte geben.

Bewerbungen richten Sie bitte an:
Kantonsspital Schaffhausen
Herr R. Gusset, Leiter Personaldienst
8208 Schaffhausen

O-10/95

Gesucht

Physiotherapeut/-in

in Allgemeinpraxis in Zürich-City.
Teilzeitstelle ca. 50%.
Selbständiges Arbeiten erwünscht.

Chiffre 1009, Agence WSM, Physiotherapie
Postfach, 8052 Zürich

P-10/95

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in (50–70%)

in rheumatologische Spezialarztpraxis in Luzern.

Interessenten wenden sich bitte an:
Dr. med. H. Aregger
Innere Medizin, spez. Rheumatologie FMH
Pilatusstrasse 39, 6003 Luzern, Telefon 041-22 19 66

P-10/95

Gesucht per 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung in kleine, gemütliche Praxis im Ski- und Wanderparadies Haslital

dipl. Physiotherapeut/-in

50–80%

Es erwartet Sie abwechslungsreiche Arbeit in grossen Behandlungsräumen.

Selbständige Führung der Praxis mit grosszügiger Entlöhnung nach Umsatz.

J. Schild-Huijs, Amthausgasse 2, 3860 Meiringen
Tel. G.: 036-71 35 25, P.: 036-51 37 64

P-10/95

Stiftung Rodtegg für Körperbehinderte

Wir suchen Sie!

Als

Physiotherapeut/-in

(80 Prozent)

suchen Sie per Januar 1996 eine neue Herausforderung im Raum Zentralschweiz.
In unserer Schule für körper- und mehrfachbehinderte Kinder und Jugendliche im Alter von vier bis zwanzig Jahren erwartet Sie eine interessante und vielseitige Arbeit.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Frau Mariann Bahr, Leitende Therapeutin, Telefon 041-43 40 40.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die Direktion der

Stiftung Rodtegg für Körperbehinderte
Rodteggstrasse 3, 6005 Luzern

B-09/95

INSELSPITAL
HOPITAL DE L'ILE
Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Suchen Sie die fachliche Herausforderung?
Möchten Sie lernen und lehren?
Für die **Physiotherapie Handchirurgie** suchen wir auf den 1.Februar 1996 einen/eine

Physiotherapeuten/in (80%)

5 Physiotherapeutinnen/-therapeuten und 1 Schüler der Schule für Physiotherapie betreuen die mehrheitlich ambulanten Patienten. Ihnen zur Seite steht ein reges, innovatives interdisziplinäres Team bestehend aus Ergotherapeutinnen, Schwestern und Ärzten, das Sie täglich fordert neues Wissen aufzunehmen und das Spezialgebiet der Handchirurgie weiterzuentwickeln.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Ursula Kissing, Leitende Chefphysiotherapeutin, Tel. 031/632 39 56. Rufen Sie doch bitte zwischen 13.00-14.00 an.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Foto senden Sie bitte an die

Direktion des Inselspitals
Personalabteilung
Kennziffer 128/95
3010 Bern

Gemeinsam für Patientinnen und Patienten

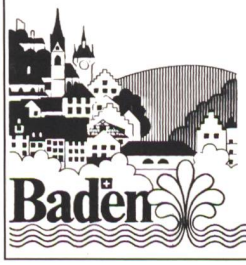
KANTONSSPITAL BADEN

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Dezember 1995 oder nach Vereinbarung

2 Physiotherapeuten/-innen (100%) für unser Akutspital mit 400 Betten

Wir bieten:
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit in den Gebieten Orthopädie, Chirurgie, Neurologie, Medizin, Rheumatologie und Gynäkologie im stationären und ambulanten Bereich sowie ambulante Gruppen wie MTT, Herzrehabilitation, Rückenschule und Bechterew-Turnen;
- Unterstützung bei externer Weiterbildung;
- regelmässige interne Fortbildung;
- gute Zusammenarbeit;
- Selbständigkeit, Mitbestimmung und Verantwortung;
- ein erfahrenes vierzehnköpfiges Team mit drei Praktikanten.

Wir wünschen uns:
- Engagement, Teamgeist, Mitdenken;
- Erfahrung in der Betreuung von Praktikanten oder Bereitschaft, sich darin einzuarbeiten;
- Bereitschaft, in der ambulanten Herzrehabilitation mitzumachen.



Für weitere Auskünfte steht Ihnen unsere Leiterin, Frau J. Wirth, gerne zur Verfügung (Tel. 056-84 24 15).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Herrn F. H. Offers, stv. Personalchef, Kantonsspital Baden, 5404 Baden.

P-10/95

Stadt Bern

Gesucht auf Oktober oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/-in 60–80%

in eine vor allem aktiv arbeitende Gemeinschaftspraxis (MTT, Trainingslehre, manuelle Therapie und Sport-Physiotherapie).

Auf Deine Bewerbung oder einen Anruf Deinerseits freuen wir uns.

Tom Meier, dipl. Physiotherapeut
Waldhöheweg 1, 3013 Bern
Telefon 031-332 16 17

Q-10/95

Stellengesuche

Dipl. Physiotherapeut

23 Jahre alt, Absolvent Universität Lüttich, Belgien, Juni 1995, sucht Anstellung in Spital bzw. Kurhaus, vorzugsweise JU, NE, BE, FR, VD (SO, AG, VS).
Belgischer Staatsbürger, in Sydney (AUS) geboren.
Sprachen: Französisch, Englisch, deutsche Grundkenntnisse.
Ausweis B zu besorgen.

Melden Sie sich bitte bei **Herrn J.-P. Dinraths, Dorfstrasse 84, 4523 Niederwil SO, Telefon 062-97 05 05 (Geschäft) Telefon 065-77 33 46 (abends)**

Q-10/95

Für Inserate wenden Sie sich bitte an:
Agence WSM · «Physiotherapie» · Postfach · 8052 Zürich
Telefon 01-302 84 30 · Telefax 01-302 84 38

Physiotherapeut I.A.

sucht im Kanton Graubünden ab 6. November 1995 eine 100-%-Stelle als diplomierter Physiotherapeut.

Die mir bekannten Konzepte sind:
FBL, McKENZIE, MAITLAND, BOBATH und PNF.

Meine Sprachkenntnisse bestehen aus Deutsch, Englisch und Niederländisch. Einen Italienischkurs möchte ich belegen.

Meine Adresse: Ben Vrancken
Oberortweg 19, 8804 Au ZH
Tel. 01-781 35 26 (ab 17.00 Uhr)

Q-10/95

Physiotherapeut

30 Jahre, Schweizer, flexibel, gute Referenzen, sucht ab Januar 1996 oder etwas früher Stelle im Kinderbehindertenbereich.

Chiffre PH 1001, Agence WSM, Physiotherapie Postfach, 8052 Zürich

Q-10/95

Deutsche Physiotherapeutin

mit langjähriger Berufserfahrung sucht in Kreuzlingen oder Umgebung Stelle in einer Praxis (zirka 60–80%).

Auch freie Mitarbeit angenehm

Chiffre PH 1006, Agence WSM, Physiotherapie Postfach, 8052 Zürich

Q-10/95

LA FONDATION FRIBOURGEOISE EN FAVEUR DES HANDICAPÉS MENTAUX ET IMC ADULTES
FAH - SEB

HOME-ATELIER *«LINDE»*
1734 TINTERIN
Tél. 037-38 13 83

FOYER *«LA COLOMBIERE»*
1762 GIVISIEZ
Tél. 037-26 23 81

La Fondation FAH-SEB cherche pour ses deux institutions

un/-e physiothérapeute à temps partiel

Conditions requises:
- diplôme reconnu de physiothérapeute;
- formation Bobath ou équivalente;
- de langue française et allemande;
- personne ayant le sens des responsabilités.

Nous offrons:
- des conditions de travail selon convention collective AFIH;
- une ambiance de travail chaleureuse dans une institution de moyenne importance;
- des possibilités de perfectionnement.

Entrée en fonction:
- de suite ou à convenir.

Offres écrites à:
M. Benjamin Brülhart, directeur
Home-Atelier «Linde», 1734 Tinterin

Q-10/95

Physio alpha
Chantal Wider-Pauchard
Philippe Schwab
Tél. 037/22 56 59
Rte des Arsenaux 9 - 1700 Fribourg

Cabinet de groupe bilingue cherche à engager

physiothérapeute diplômé/-e à 100%

Nous offrons:
Orthopédie, rhumatologie, médecine sportive, entraînement séquentiel, thérapie manuelle.

Entrée en fonction: à convenir.

Offres écrites à: Physiothérapie Alpha

Q-10/95

Deutsche dipl. Physiotherapeutin

sucht Stelle in der Schweiz (bevorzugt Reha-Klinik, Arbeit mit Kindern, im Raum Zürich).

29 Jahre alt, drei Jahre Berufserfahrung in Praxisbetrieb (teilweise in der Schweiz), in Neuro-/Ortho-Reha, Atemtherapie bei Kindern. Interesse an Fortbildung.

FOBI: FBL, Maitland, Psychomotorik, Atemtherapie, rhythmische Massage; Kenntnisse in MTT, Bobath.
Sprachen: Englisch gut, Grundkenntnisse in Italienisch und Französisch.

Sabine Schiffer
Vaalser Strasse 144, D-52074 Aachen
Telefon 0049-241 870 659

Q-10/95

L'Association médicale du Centre thermal d'Yverdon-les-Bains

désire engager

un/-e chef-physiothérapeute

La/le chef-physiothérapeute aura la responsabilité des services de physiothérapie du Centre thermal et du Grand Hôtel des Bains.

La/le candidat/-e doit avoir une formation polyvalente en physiothérapie. Elle/il aura la responsabilité d'une quinzaine de physiothérapeutes.

Entrée en fonction: date à convenir.

L'engagement se fait selon les critères du GHRV.

Pour tous reseignements possibilité de prendre contact avec le Dr G. Rappoport, médecin chef au Centre thermal, téléphone 024-21 44 56.

Les offres détaillées avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 15 octobre 1995 à:

Monsieur C. Ogay, directeur de l'Association médicale du Centre thermal
1400 Yverdon-les-Bains

R-10/95

Cabinet de physiothérapie du Jura bernois cherche

un/-e physiothérapeute

dès le 1er novembre 1995 pour temps plein (rhumato, traumato, neuro, pédiatrie).

Contacter le 032-97 16 10, D.G. Gillis

R-10/95

Ospedale-asilo della Bregaglia

Per poter garantire il servizio di fisioterapia del nostro ospedale cherchiamo

fisioterapista a tempo parziale (60%)

per il periode 1.12.1995 – 30.4.1996, eventualmente fino al 31.5.1996.

Interessate/-i sono pregate/-i di annunciarsi per iscritto entro il 15 ottobre 1995 al seguente indirizzo:

Ospedale-asilo della Bregaglia
Amministrazione
7606 Promontogno/Flin

Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di rivolgersi al Signor O. Giovannini, telefono 082-4 16 33 o 4 18 18.

R-10/95

Das Inserat im «PHYSIO» verspricht Erfolg!

Demandes d'emploi

Physiothérapeute

23 ans, diplôme en kinésithérapie, Université de Liège, Belgique, juin 1995, cherche engagement dans hôpital ou établissement de cure, de préférence JU, NE, BE, VD, FR (SO, AG, VS).
Nationalité belge, né à Sydney (AUS).
Français, anglais, bonnes notions d'allemand.
Permis B à fournir.

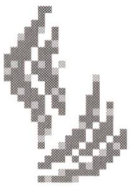
Adressez vous à **M. J.-P. Dinraths, Dorfstrasse 84**
4523 Niederwil SO, tél. 062-97 05 05 (bureau)
tél. 065-77 33 46 (le soir)

R-10/95

Für Inserate wenden Sie sich bitte an:
Agence WSM · «Physiotherapie» · Postfach · 8052 Zürich
Telefon 01-302 84 30 · Telefax 01-302 84 38

Lausanne
Clinique Cecil

Une clinique
du Groupe Hirslanden



Vos qualités humaines et votre professionnalisme au service de nos patients

en qualité de physiothérapeute diplômé(e)

Au bénéfice d'excellentes connaissances en thérapie respiratoire ainsi qu'en thérapie manuelle, vous êtes intéressé(e) à encadrer des élèves.
Dynamique, vous êtes prêt(e) à vous investir au sein d'une clinique spécialisée en chirurgie cardiaque, neurochirurgie, orthopédie et rhumatologie.
Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Mme C. Emery, responsable de service au N° de téléphone 021/320 66 47 et envoyer vos offres de service à l'attn de Mme G. Latham, responsable Dépt R.H.
Notre adresse: av. Ruchonnet 53, CH-1003 Lausanne

Le Groupe Hirslanden
Clinique Cecil Lausanne ■
Klinik Beau-Site Bern □
Klinik Hirslanden Zürich □
Klinik Im Park Zürich □
Klinik Im Schachen Aarau □

ECOLE CANTONALE VAUDOISE DE PHYSIOTHÉRAPEUTES à Lausanne

recherche pour entrée immédiate ou à convenir

physiothérapeute enseignant-assistant

Exigences professionnelles et intérêts:

- Diplôme de physiothérapeute et pratique professionnelle hospitalière de trois ans.
- Intérêt pour l'encadrement de stagiaires dans divers services hospitaliers universitaires. Possibilité d'acquérir une formation pédagogique en cours d'emploi.

physiothérapeute enseignant

Exigences professionnelles et intérêts:

- diplôme de physiothérapeute. Diplôme de l'Ecole de cadres de Bois-Larris ou titre jugé équivalent. Pratique professionnelle de six ans.
- Expérience dans divers domaines de la physiothérapie hospitalière. Intérêt pour l'enseignement et la supervision de stagiaires. Capacité à s'insérer dans une équipe dynamique. Possibilité d'acquérir la formation pédagogique relative à cette fonction en cours d'emploi.

Renseignements:

Mme M. Clerc, Directrice Ecole cantonale vaudoise de physiothérapeutes, Avenue de la Sallaz 2 1005 Lausanne, téléphone 021-323 12 35 (dès le 19 novembre 1995: 021-314 69 20)

S-10/95

Verkauf unserer gutgehenden Praxis

Zeitpunkt nach Vereinbarung.

Unser Institut befindet sich in einem attraktiven Einkaufszentrum mit entsprechend guter Infrastruktur. Wir arbeiten in hellen Räumlichkeiten (124 m²) mit zeitgemässer Einrichtung. Wir haben uns einen guten Ruf erarbeitet und freuen uns auf engagierte Nachfolger/-innen.

Seriöse Interessenten/-innen können bei uns die Verkaufsdokumentation anfordern oder für eine persönliche Besichtigung einen Termin vereinbaren.

Physiotherapie M. Nagel, R. Denzler Pfadackerstrasse 6, Postfach, 8957 Spreitenbach

V-06/95

Zu verkaufen

in der **Stadt Zürich** nach Vereinbarung eine kleine, komplett eingerichtete

Physiotherapie-Praxis

Sind Sie interessiert?

Dann schreiben Sie mir bitte unter:

Chiffre D 180-730253, Publicitas, Postfach 36, 6210 Sursee

W-09/95

Geniessen Sie den schönen *Lac Léman* in Lausanne

An guter Zentrumslage und sehr frequentierter Einkaufszone, in der Nähe öffentlicher Verkehrsmittel

zu verkaufen

Physiotherapie-Praxis

zeitgemäss und gut eingerichtet, seit zehn Jahren bekannt, guter Patientenstamm, günstige Miete wird mit einem Partner geteilt.

Interessenten melden sich bei:

Frau M. Gauthey
Ch. du Cherrat 4 A, 1162 St-Prex
Fax 021-806 41 15

S-10/95

Lugano centro

Zona di forte passaggio al pubblico, in vicinanza di grande parcheggio e di servizi pubblici.

Cedesi ben avviato

studio di fisioterapia

buona clientela di pazienti, a fisioterapista diplomato svizzero o domiciliato con permesso C, lo studio è ideale per uno o due terapisti.

Gli eventuali interessati possono inoltrare domanda scritta sotto:

Paolo Ortelli, studio di fisioterapia
Via C. Frasca 12, 6900 Lugano, tel. 091-23 51 97

W-09/95

Physiotherapie-Praxis in Kehrsatz

Wir realisieren **an zentraler Lage** in Kehrsatz einen Neubau mit 24 **altersgerechten Eigentumswohnungen.** In diese Überbauung werden zudem der neue **Spitex-Stützpunkt** der Gemeinde sowie eine **Arztpraxis** integriert.

Im Erdgeschoss des Neubaus ist eine **Nutzfläche von zirka 90 m²** für eine Physiotherapie-Praxis reserviert, die mietweise abgetreten wird. Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden. Die lokalen Ärzte begrüssen eine Zusammenarbeit mit einer/-m erfahrenen Physiotherapeutin/-en.

Bezugsbereit: Ende Dezember 1995.

Interessenten erhalten nähere Auskünfte bei:

Entro AG Architektur & Gesamtplanung
Thunstrasse 82, 3006 Bern, Telefon 031-352 15 05

S-10/95

Heute sind

- günstige Betriebskosten
- niedrige Investitionen
- gute Auslastung und
- interdisziplinäres Teamwork

gefragt.

Wir können Ihnen das anbieten:

Physiotherapieräume (48 m²)

in Untermiete

in Arztpraxis für Allgemeinmedizin in der Nähe von Basel. Übernahme ab sofort oder nach Vereinbarung.

Weitere Infos erhalten Physiotherapeuten/-innen mit Bewilligung zur freien Berufsausübung unter **Chiffre 1007, Agence WSM, Physiotherapie, Postfach, 8052 Zürich.**

S-10/95

Grand cabinet à Pully loue à

une physiothérapeute indépendante un espace pour la pratique de l'urogynécologie uniquement. Temps d'occupation à discuter.

Faire offre à Mme Trivelli et à M. Rappange av. de La Vaux 63, 1009 Pully, tél. 021-728 07 09

T-10/95

EMPFEHLUNGEN

Bitte beachte Sie auch die Geschäftsinserate auf dieser und der folgenden Seite

Zu verkaufen

Physiotherapiepraxis

im Raum Berner Oberland.

Optimale Infrastruktur, komplette, moderne Einrichtung, grosser Kundenstamm.

Chiffre PH 1008, Agence WSM, Physiothérapie Postfach, 8052 Zürich

T-10/95

Riviera vaudoise: à remettre

cabinet de physiothérapie

(environ 143 m²).

- Loyer attractif
- Convenant pour deux physiothérapeutes

Faire offre sous chiffre Z 180-731238 Publicitas, cese postale 36, 6210 Sursee

T-10/95

Zu verkaufen

in bekanntem Kurort im Berner Oberland eine sehr gut gehende

Physiotherapiepraxis

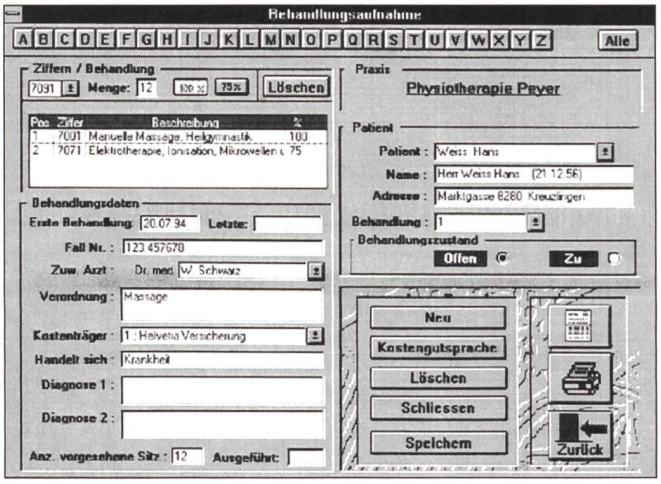
mit grossem Patientenstamm und Privatpatienten.

Die Praxis befindet sich in einem Geschäftshaus im 1. Stock an bester, zentraler Lage, 137,5 m², autozugängig.
Geeignet für zwei Therapeuten oder Arztpraxis mit Physiotherapie.

Solvente Interessenten erhalten weitere Auskünfte unter: **Chiffre PH 1004, Agence WSM, Physiotherapie, Postfach, 8052 Zürich.**

T-10/95

ZEIT ZUM EINSTEIGEN AUF *Win*-Physio!



Das bewährte Windows-Programm für Ihre Physiotherapiepraxis. **Die neue Standard-Version LTE für nur Fr. 980.–**

Verlangen Sie noch heute Ihre Demo-Diskette.

PEYER ELEKTRONIK / *DiViSoft*

Via Cantonale 20 · CH-6942 Savosa

091-57 62 42 · 072-72 44 72 · 091-57 40 10

PH-T-10/95

Zu verkaufen

Cybex Fitron Cycle-Ergometer

mit einstellbarem Pedalradius, Jahrgang 1992.

Physiotherapie M. Flückiger
8152 Glattbrugg
Telefon 01-811 26 13

T-10/95

Zu verkaufen, evtl. zu vermieten gutgehende

Physiotherapiepraxis

in der Region Olten

sowie 5-Zimmer-Wohnung, dazugehörend.

- Langjähriger, solider Betrieb
- Grosser Patientenstamm
- Beste Geschäftslage
- Parkplätze

Sind Sie interessiert? Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns:

LIVO-Verwaltung
Baslerstrasse 30, 4600 Olten
Telefon 062-32 77 55

T-10/95

Zu verkaufen oder zu verpachten

gut situierte, in kantonaler Hauptstadt in der Deutschschweiz gelegene

Physiotherapiepraxis

Die Praxis ist sehr komfortabel und modern eingerichtet. Sie verfügt über einen grossen Patientenstamm und gute Zusammenarbeit mit mehreren Ärzten. Arbeitsmöglichkeiten für zwei bis drei Therapeuten.

Interessenten mögen sich bitte melden unter Chiffre 1002, Agence WSM, Physiotherapie, Postfach, 8052 Zürich

T-10/95

Verkauf gutgehender Praxis

Zeitpunkt nach Vereinbarung.

Die Praxis befindet sich an zentraler Lage.
Ein guter Kundenstamm ist vorhanden.
Helle Räumlichkeiten und zeitgemässe Einrichtung.

Physiotherapie Bernstrasse
Bernstrasse 21, 3076 Worb, Telefon 031-839 73 72

V-09/95

A remettre

cabinet de physiothérapie

(175 m² et sous-sol 140 m²)

situé a Genève, Quartier Hôpital, place Augustins.
Loyer intéressant.
Pour tout renseignement: **téléphone 022-320 34 05**

W-06/95

Günstig zu verkaufen:

- **1 Occasions-Fango-Rührwerk Modell KTA 40**
- **1 Occasions-Warmhalteschrank Modell KTA 40**

Telefon 062-71 11 76

U-10/95

Lausanne

Zone de passage importante, à proximité des transports publics, situation centrée

à vendre

cabinet de physiothérapie

spacieux et bien aménagé, clientèle depuis dix ans, loyer intéressant partagé avec confrère.

Ecrire à:

Mme M. Gauthey
Ch. du Cherrat 4 A, 1162 St-Prex
ou Fax 021-806 41 15

U-10/95

Muskeldehnung
warum und wie?
Olaf Evjenth und Jern Hamberg
Eine erfolgreiche Behandlungsmethode bei Schmerzen und beschränkter Beweglichkeit

Teil I
Die Extremitäten. 178 Seiten mit mehr als 260 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindernde Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 70.–**

Teil II
Die Wirbelsäule. *Im Moment nicht lieferbar!*

BÜCK DICH NICHT!
Ärztliche Anleitung für die richtige Haltung und Bewegung der Wirbelsäule.
Dr. Peter Schleuter

Broschüre mit 40 Seiten Inhalt. In dieser Broschüre wird deutlich gemacht, dass vor allem Belastungen des Alltags und banale Alltagsbewegungen in ihrer Summation zu Rückenbeschwerden führen.

Anhand von Beispielen werden falsche Bewegungen erklärt und die richtigen Bewegungen aufgezeigt. **SFr. 21.50**

Einsenden an:
Remed Verlags AG, Postfach 2017, CH-6302 Zug/CH
Senden Sie mir bitte gegen Nachnahme:

Anzahl _____ **Teil I**, SFr. 70.–
(+ Verpackung und Versandspesen)

Anzahl _____ **Bück dich nicht!** SFr. 21.50
(+ Verpackung und Versandspesen)

Name: _____
Strasse: _____ Nr.: _____
PLZ/Ort: _____
Land: _____

PH-02/95

PHYSIOplus

Immer etwas besser...!

... bei Hard- und bei Software! Verlangen Sie doch unsere Dokumentation oder eine Demoversion! Postkarte genügt!
SOFTplus Entwicklungen GmbH: J. Müller, Weinbergstr. 2c, 6300 Zug, Tel. 042-21 98 12; Dr. W. Edelmann, arbi, 8933 Maschwanden, Tel. 01-767 18 19

ZA-05/95

RIDLER
DATENTECHNIK

adad9...

...einfach praktisch
...die EDV-Lösung

- Praxisverwaltung
- Abrechnungssystem
- Textverarbeitung
- Mitarbeiterabrechnung
- Terminplanung
- Statistik
- Buchhaltung

Ihr Ridler-Team erreichen Sie:
Tel.: 0049 8031/8 80 39 • Fax.: 0049 8031/8 55 53
Prinzregentenstr. 131 • D-83024 Rosenheim

Die individuelle Einrichtung

Sauna und Solarium
Physikalische Therapie
Gymnastikstudio

Gymnastik-Training
Therapie- und Massageliege
Lagerungshilfen • Polster • Wäsche
Reinigungs-, Desinfektions-Pflegeprodukte
Thermo-Therapie – kalt/warm • Massagematerial
Vorhänge • Mobiliar • Stühle • Extension-Manipulation
Infrarot-Solarien • Sauna • Dampfbadprodukte • Hydro-Therapie
Badezusätze • Elektro-Therapie • Geräte-Zubehör • US-HF-Therapie
Puls-, Blutdruck-Messgeräte • Anatomisches Lehrmaterial

Innovativ
in
Planung • Verkauf • Service

Jardin Medizintechnik ag

Feldmattstrasse 10
CH-6032 Emmen
Tel. 041-55 11 80
Fax 041-55 11 89

Wie sieht ein komplettes Übungsprogramm für Bewegungstherapie, MTT, PNF, Rehabilitation und Training in der Physiotherapie-Praxis aus?

.... und noch viel mehr ....

Und wie sieht die Serie von Geräten aus, die ich dazu brauche?

Das BOWFLEX-Konzept

SYS-SPORT

Tel. 01 930 27 77 Fax 01 930 25 53

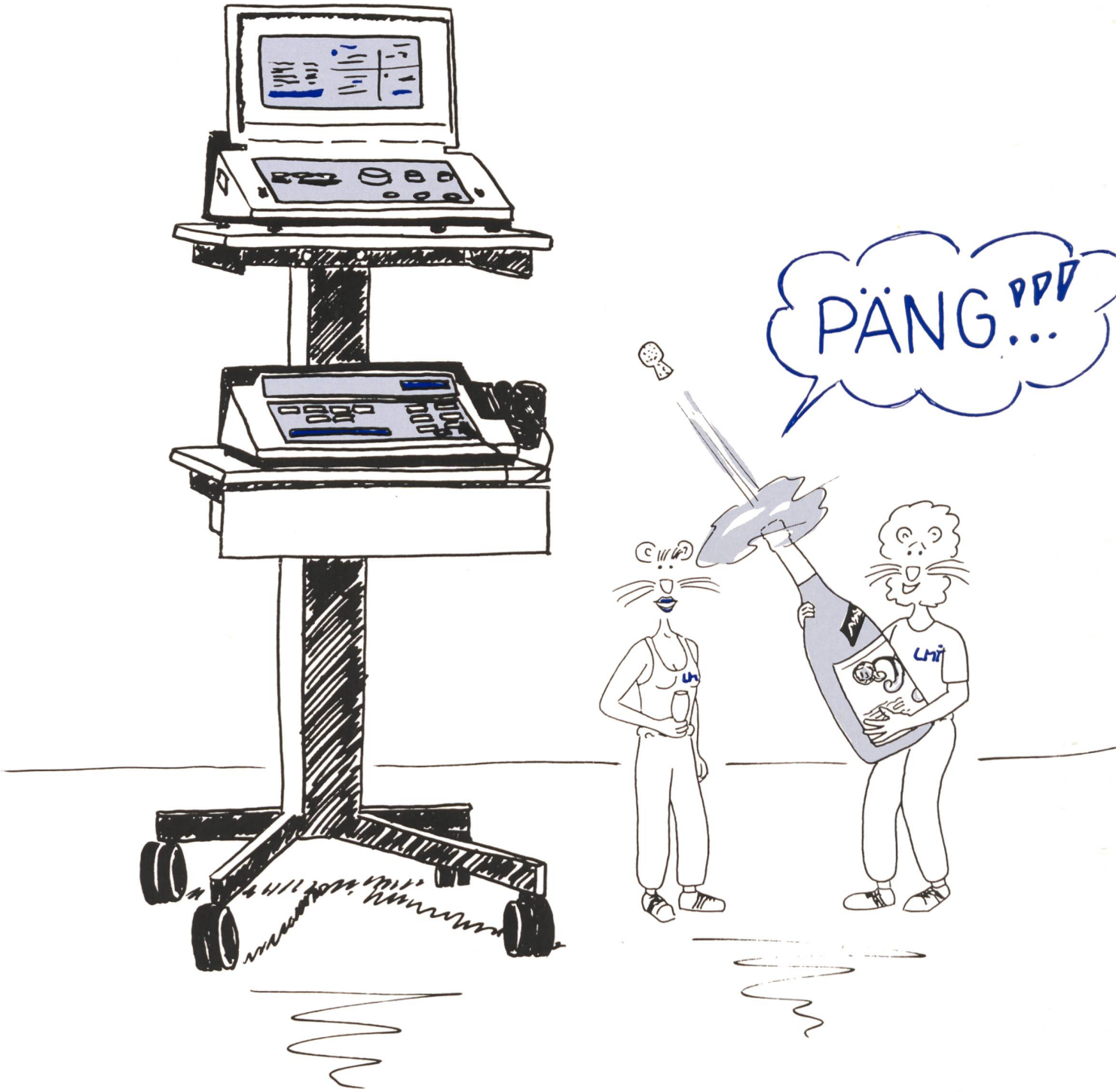
Pfäffikerstrasse 78 8623 Wetzikon

ENRAF NONIUS

jetzt bei

maintenant chez

LMT



Kanalstrasse 15
CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01 874 84 00
Telefax 01 810 46 13

Rte André Piller 43
CH-1720 Corminboeuf
Téléphone 037 26 62 00
Téléfax 037 26 62 02

LEUENBERGER MEDIZIN TECHNIK AG

LMT